

TURISMOS, FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábado y domingo mañana ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 - VILLARREAL

CRONICA POLITICA LIBANO: ACTIVIDAD ?

La legalización de los partidos, sobre el tapete.-Encuentros bilaterales "a título personal".-Onega y P. Rodríguez, bajas en TV.E.

MADRID, 7 (Crónica de Pyresa, por Manuel Antonio Rico, especial para MEDITERRA-NEO). - En contra de lo que se esperaba, el día ha transcurrido sin especiales noticias en torno a la legalización de los siete partidos políticos que lo habían solicitado hasta el seis de julio pasado. No ha habido, al menos, una versión oficial de lo que piense hacerse en el Ministerio de la Gobernación al respecto. Es muy posible, sin embargo, que la decisión, en varios casos, esté ya tomada pero no sea dada a conocer hasta el Consejo de Ministros del próximo viernes. Las principales expectativas estaban centradas sobre los nombres de «Falange Española de las JONS» y «Partido Socialista Obrero Español», dos nombres con historia. Existen al respecto noticias contradictorias. Por una parte, se piensa que el Gobierno tratará de que los tres grupos que reivindican el nombre de Falange lleguen a

un acuerdo previo entre ellos,

en tanto parecía que el grupo

histórico de Víctor Salazar no iba a recibir la adjudicación

del nombre solicitado, primero

porque dos firmantes de la pe-

tición no disponen de pasapor-

DE LA MATA GOROSTIZAGA SE REUNIO CON LOS REPRESENTANTES DE LAS COMISIONES OBRERAS

MADRID, 7. (Pyresa). - El ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, se ha reunido hoy en el despacho del abogado Jaime Sartorius con los representantes de las Comisiones Obreras Cipriano García, del partido socialista unificado de Cataluña; José Alonso, del Partido Socialista Popular; José Torres, del Movimiento Comunista, y Luis Royo, de la or-ganización revolucionaria de trabajadores, así como con Nicolás Sartorius, dirigente del partido Comunista Español.

La entrevista que se prolongó en opinión del ministro, sincera y muy interesante. El ministro subrayó asimismo que la reunión la había celebrado a título personal y declaró que no hay ningun desacuerdo entre los miembros del actual Gobierno.

te epañol y segundo porque Felipe González secretario general del sector, ha declarado que tal adjudicación significaría «la guerra».

Esta es la versión que goza de más eco, la más extendida. Pero por otra parte de fuentes bien informadas se dice, «off the record», que el Gobierno dará «luz verde» a Ralmundo Fernández-Cuesta para que Frente Nacional Español cambie su nombre por el de Falange Española de las JONS, y que el grupo de Víctor Salazar será legalizado bajo la denominación de PSOE, no sabemos si con algún añadido que deje abier!a

una vía a la concordia entre históricos y renovados. Las mismas fuentes agregan que otro partido más será legalizado en breve: el Partido Topular, de matiz centrista y próximo a algunas posiciones denioeristianas, cuya solicitud de inscripción firmó el «tácito» José Antonio Ortega Diaz-Ambro-

Pase por ventanilla

En este mismo orden de cosas puede añadirse que desde

BELICA EN TODOS LOS FRENTES

Doce muertos y 180 heridos es el balance de la jornada de lucha ayer entre cristianos y musulmanes. Según se afirma, han hecho su aparición armas "más mortales y sofisticadas", y "Al Moharre "dice que los dos bandos están utilizando cohetes tierra-tierra y artilleria pesada.

BEIRUT, 7 (Efe-Reuter).-En todos los frentes del Líbano se ha registrado hoy una gran actividad de fuego de artillería y de ametralladoras entre cristianos y musulmanes y que al pa-(Pasa a la siguiente) y 180 heridos, de ayer a hoy. recer ha producido 12 muertos

Al parecer el punto divisorio establecido en el museo nacional entre los izquierdistas que controlan el sector occidental de la capital y el distrito oriental ocupado por los derechistas parece que se ha convertido en uno de los puntos de máxima fricción, tras registrarse varias semanas de calma relativa.

Según información de izquier das, allí han hecho su aparición armas "más mortales y sofisticadas".

Desde que las fuerzas de pa cificación de la Liga Arabe se estacionaron en el Museo Nacio nal en el mes de julio, la situación en dicho sector ha sido en general de calma. Pero estas fuerzas se lamentaron ayer de que las tropas derechistas les habían tiroteado el sábado último, prosiguiendo los ataques contra las mismas en las jornadas sucesivas.

Hasta ahora, dichas fuerzas se habían abstenido de contestar a los disparos que les hicieron los bandos contendientes.

El periódico "Al Moharrer". de tendencia izquierdista, informó hoy que las dos partes están utilizando cohetes tierra-tierra y artillería pesada en la batalla que ahora se está desarro-llando para dominar las cimas de las montañas que son la llave de los territorios dominados por los cristianos al noroeste de Bei-

Los cuatro frentes actualmente activos son el de Beirut, el de las montañas, el de las colinas del sur y el de Tripoli

DE KISSINGER CON SCHMIDT. GENSCHER

BONN, 7. (Pyresa). - El secretario de Estado norteamericano ha llegado a primera hora de la tarde a Hamburgo donde ha cambiado impresiones con el canciller Schmidt y con el ministro federal de Asuntos Exteriores Hans Dietrich Genscher, Kissinger, que llegó procedente de París, informó a sus interlocutores alemanes sobre las conversaciones mantenidas en Z:1rich con el jefe del Gobierno de Suráfrica, Vorster. La entrevista Kissinger - Schmidt - Genscher se celebra precisamente cuando apenas ha comenzado a dejarse de oir el desagradable eco despertado por las recientes tensiones entre Bonn y Moscú-Berlin Oriental. Está fuera de toda duda que la cuestión berlinesa y la politica del Kremlin en relación con la representación de

(Pasa a la siguiente)

Berlín por la República Federal

MISS ITALIA, DELANTERO

CENTRO DEL TREPANI

Información local y provincial

EN ESTE NUMERO:

SOLARES **ABANDONADOS**

Bueno, abandonados aparentemente, porque tienen su propietario indudablemente, aunque éste no se entere de que está infringiendo las ordenanzas municipales al mantenerlos en tal estado.

(PAG. 3)

TURISMO

Durante el mes de agosto, en apartamentos y campings en Benicasim, no hubo recesión.

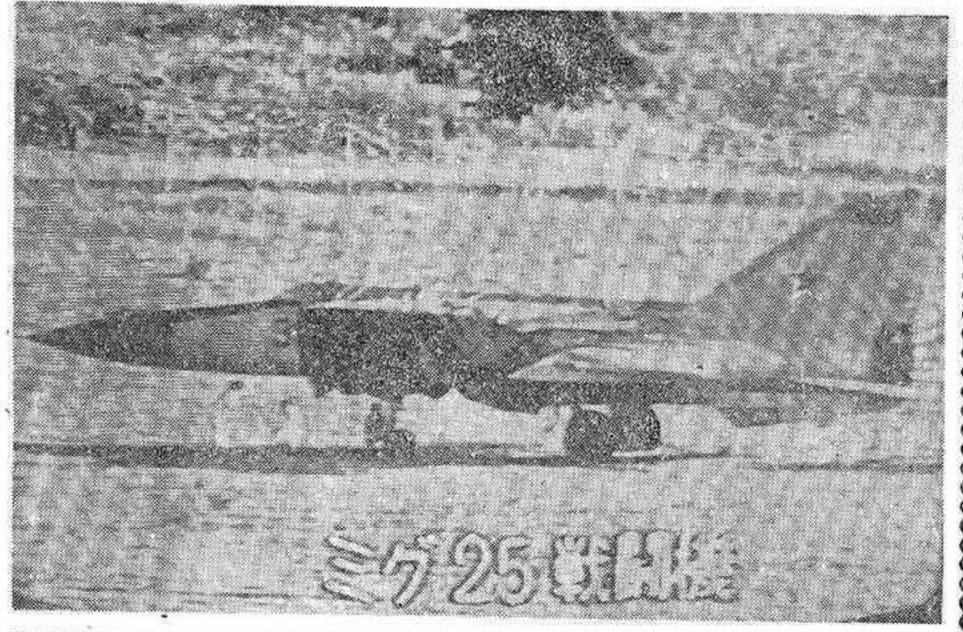
(PAG. 7)

PINTURA NOCTURNA

Más de treinta artistas han tomado parte este año en el VI Concurso de Pintura Nocturna de Benicasim.

PAG. 5)

AVION SOVIETICO "ALTO SECRETO"



HAKODATE (Japón).-Un "Mig 25" de la Unión Soviética, pilotado por el primer teniente Vic or Ivanovich Velenko, ha tomado tierra en la isla japonesa de Hakkai y el piloto ha solicitado asilo político. Se trata de un avión "alto secreto", en torno al cual se han tomado una serie de medidas especiales. En la foto, el aparato, cubierto por unas lonas en el aeropuerto nipón. (Telefoto Ci fra Gráfica)

por espacio de tres horas fue, en opinión del ministro, sincera

MADRID, 7 (Pyresa).- En el día de ayer S.M. el Rey recibió en despacho al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González. Esta mañana S.M., ha recibido al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda.

EN EL SORTEO DEL TURISTA

ría del turista celebrada el pa-sado sábado, con once series completas en Badajoz, sin que

durante algo más de tres días se llegara a conocer quienes

habían sido aquellos, lo que hacía sospechar que se trataría de una persona, como efectivamen-

El afortunado, de una tranquilidad pasmosa, ha permanecido

en el más absoluto de los ano-

horas, sin comunicarle nada a

nadle, con la sola excepción de

su esposa. Se trata de Alberto

Alvarado Suero, residente en

Badajoz, de 40 años de edad,

padre de cinco hijos, que tra-

baja como distribuidor de una

firma comercial dedicada a la

venta de electrodomésticos que

ha realizado una vida normal

al del sorteo, incluso trabajan-

Es un hombre de suerte en la

las once series del número

54.163, que resultó premiado

con el «gordo» en este último

sorteo, por haberle correspon-

dido en el otro anterior 60.000

pesetas, de las que empleó

22.000 en el del sábado, habién-

dole correspondido ahora 231

tenido a todos los informadores

en vilo, para conocer la identi-

Durante todos estos días ha

millones de pesetas.

lotería. Precisamente adquirió 2=

durante estos días posteriores

minatos durante casi cuarenta 👌 🗏

te así ha sido.

Jugaba integras las once series del "gordo"

Se trata de Alberto Alvarado Suero, residente en Badajoz, de 40 años, padre de cinco hijos y empleado en una firma dedicada a la venta de electromésticos. Le corresponden 231 millones de pesetas. ¡Y siguió trabajando

como si tal cosa! BADAJOZ, 7 (Pyresa). - Por fin quedó despejado el misterio que rodeaba en torno a los posibles afortunados por la lote-

QUE LLUEVA PARA TODOS

gordaniam designation designation of the state of the sta

Por M. BLANCO TOBIO

SCALEA (Italia).-La joven morena que aparece en la fotografia

es la nueva Miss Italia. Se llama Paola Bresciano, es Miss Si-

cilia y además es delantero centro del equipo Trapeni. Junto a

Paola, Miss "Cinoma Lazio", Anna María Zugarelli.-(Telefoto Ci-

OS anuncian la proximidad de medidas económicas disuasorias del excesivo consumo, en general, y del consumo energético, en particular. Ante esta proximidad lo primero que se nos ocurre es exclamar: «¡ya era hora!».

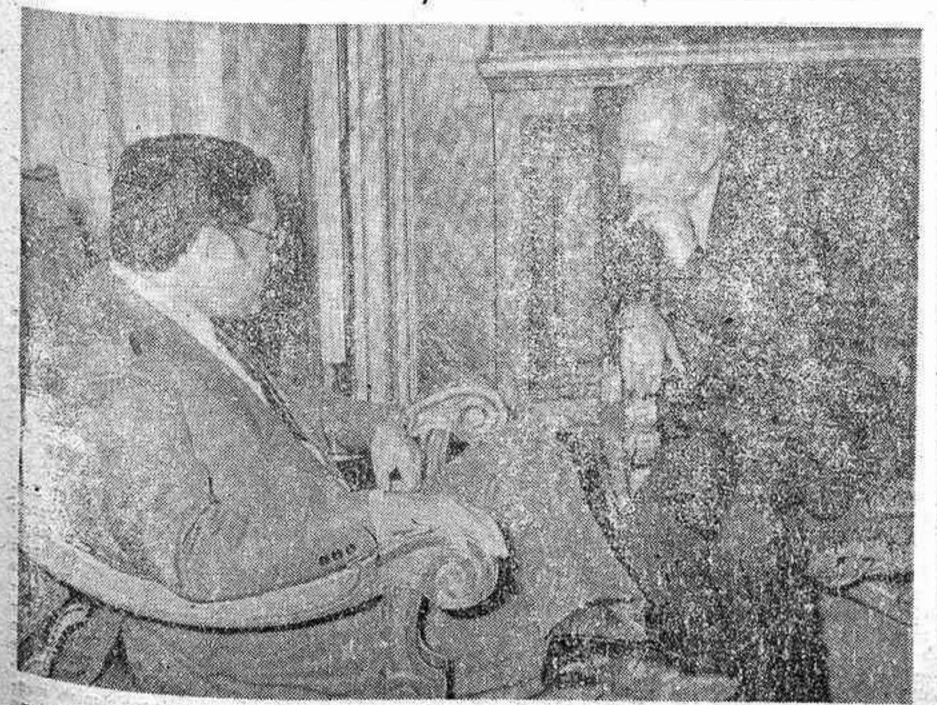
Ya era hora, porque países económicamente más robustos que nosotros, hace dos o tres años que vienen ejerciendo severas dietas de austeridad. Por primera vez después de la I.I.G.M., una política de ahorro de energia nos ofreció no hace mucho la oportunidad de volver a ver a Europa medio sumida en la oscuridad. Hubo gente que llegó a sentir remordimiento por haber dejado una bombilla encendida, según leimos en un periódico de Holanda.

Por qué España acude tan tarde a una cura de dilapidación o prodigalidad, es cosa que nadie nos ha explicado muy bien, tolerándose el deterioro de algunos sectores importantes de nuestra economía hasta niveles inquietantes. Tenía que llegar, pues, la hora de reconciliarnos con las realidades de nuestros problemas; realidades Ingratas, porque en el mundo en que vivimos casi todo es áspero e ingrato, pero mucho menos de lo que a la postre resultaria de una temerarla prolongación de nuestras vacaciones en las nubes.

Yo no creo que la tardanza en esa reconcillación se deba a la impopularidad da las medidas contempladas, y aún menos al hedonismo de nuestros compatriotas, a los que algunos suponen muy reacios a hacer el menor sa-

Pero si ese fuese el caso, tal vez convenga que reflexionemos sobre el hecho de que una nación, una sociedad, no es una institución benéfica, ni una compañía de seguros de esas que nos garantizan vacaciones sin lluvia e inalterable bonanza por tiempo indefinido. Una comunidad humana de ese rango, es una empresa colectiva sujeta a todas las vicisitudes a que nos ha acostumbrado la historia, de forma que como esta misma nos enseña, a las abundanclas siguen las escaseces, y a los períodos estables los inestables. Nada nuevo, ni insólito, en un siglo como éste, en cuyo testamento se podrá leer, algún día, como en el testamento de don Juan, que a los palacios subió y a las cañadas bajó. Si de verdad hemos caído en el hedonismo del desarrollo, trabajo nos costará un -esperemos- temporal regreso a austerldades que antaño se tenían por vigorizantes, si es que tanto, denostador del consumismo tenía razón. De ellos esperamos ahora coherencia con la salubridad del consumismo restringido y no solo énfasis en la impopularidad que se achaca, en todas partes, a la clase de medidas que nos anuncian, pues insistiendo en que no vivimos en el seno de una sociedad filantrópica, lo que toda comunidad humana tiene derecho a pedir a cada uno de sus miembros es igual talante para estar en las duras y las maduras, con una sola pero insoslayable condición: la de que llueva para todos.

MARTIN VILLA, EN BARCELONA



BARCELONA.—El ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martin Villa, acompañado del gobernador civil de Barcelona, conversa con los empresarios catalanes en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, donde celebró un almuerzo de trabajo.—(Telefoto Cifra Gráfica)

(Pasa a la siguiente)

Ministerio de Cultura 2007

UNION NACIONAL ESPAÑOLA, DISPUESTA A COLABORAR CON EL GOBIERNO

El presidente Suárez se entrevistó con Fernández de la Mora

MADRID, 7 (Pyresa). - Cerca de cuatro horas ha durado la entrevista que el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha mantenido hoy con el presidente de Unión Nacional Española (UNE) Gonzalo Fernández de la Mora y en la que también estuvieron presentes el vicepresidente del Gobierno, Anfonso Osorio y Luis

MANIOBRAS MILITARES EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 7 (Cifra). - El ejercicio táctico «Azor 76» ha comenzado a primeras horas de esta mañana en la base aérea de esta ciudad. Durará una semana y en él toman parte fuerzas de los ejércitos de Tierra y del Aire.

El ejercicio comenzó con un bombardeo o cargo de reactores F-5, seguido de un lanzamiento de paracaldistas llegados de la base de Torrejón que han establecido una cabeza de puente en dicha base. Seguidamente se ha establecido un puente aéreo entre la base y Galicla con aviones de transporte que duran te el día de hoy y mañana transportarán material y fuerzas concentradas en La Coruña y en Santiago de Compostela.

La dirección del ejercicio está a cargo del jefe de la Aviación de Transporte, general Retuero Martín y tiene la doble finalidad del adiestramiento de mandos, estados mayores y fuerzas de ambos ejércitos.

Emilio Calvo Sotelo como vicepresidente de UNE.

HREARMOCHON ARMEROL

En este sentido, ante la imposibilidad de poder hablar con el señor Fernández de la Mora, Luis Emilio Calvo Sotelo aseguró a Pyresa que consideraba a esta como «una entrevista positiva, en la que hemos hablado de temas generales y de la situación política y · económica del país». «Se han hecho algunas observaciones al presidente del Gobierno y al vicepresidente sobre las medidas que, a nuestro juicio, pueden ayudar a salir del bache económico en que nos encontramos y el presidente del Gobierno ha pedido a UNE su colaboración y una crítica de tipo constructiva, entêndiendo que lo que el Gobierno quiere es crear un futuro próspero para España y, por consiguiente, lo que espera es la colaboración de los partidos y agrupaciones políticas que están ya en el tapete».

«Yo la considero una entrevista positiva -afirmó el señor Calvo Sotelo-. Hemos explicado los inconvenientes que vemos en este momento de tipo económico, político y social y el jefe del Gobierno nos ha escuchado con gran paciencia y cordialidad, en un terreno de diálogo amistoso y, posteriormente, él nos ha exexpuesto el programa del Gobierno, sus planes y, concretamente ha pedido nuestra colaboración porque es un momento en que el Gobierno está un poco desatendido de la ayuda de ciertos grupos que están vinculaços al antiguo régimen».

«En definitiva -finalizó el senor Calvo Sotelo- el presidente nos ha pedido una colaboración que nosotros hemos ofrecido con reservas, según sean los pasos futuros del Gobierno». «En conjunto, yo, personalmente he quedado satisfecho de esta entrevista».

3.901'12 millones de dólares, divisas necesarias para la importación de petróleo y gas natural

MADRID, 7 (Pyresa),-Según la revisión efectuada por la Dirección General de la Energía, a la vista de los consumos reales del primer semestre y de las previsiones del plan nacional de combustibles para el segundo semestre, la previsión definitiva de necesidades de divisas para importaciones de crudo, productos petrolíferos y gas natural, incluyendo los fletes de barcos extranjeros, es de 4.325,12 millones de dólares, cifra que, con las exportaciones de crudos de Amposta y determinados productos petrolíferos (4.401.000 toneladas, de los cuales dos millones de toneladas de Amposta), por un importe total de 424 millones de dólares, queda reducida a a 3.901,12 millones de dólares.

En cuanto a crudo se reliere, informa la revista "Petróleo", las tres partidas a considerar son las importaciones 4.200.000 toneladas) desde Dubai por un importe de 321 millones de dólares: las importaciones toneladas (31.897.000) desde Irán y países árabes del Golfo por un importe total de 2.694 millones de dólares, y desde los países productores del Mediterráneo (principalmente Argelia y Libia) por un total de 1.111 millones de dólares (12.110.000 toneladas).

Las importaciones de productos son las del GLP (597.000 toneladas), por un importe de 83 m'llones de dólares, y las de fuel oil (100,000 toneladas) por un total de seis millones de dóla-

Para las importaciones de crudo y productos la previsión de salida de divisas por el concepto de fletes de buques extran-Jeros es de 25 millones de dóla-

En lo que se refiere al gas natural se prevé importar desde Libia 957.020 toneladas, por un importe de 48.800.000 dólares (CIF); y desde Argelia, 429.202 toneladas, por un importe de 28.860.000 dólares fob, es decir un total de 77.660,000 dólares, a los que hay que añadir 2.460.000 dólares, en concepto de fletes de buques extranjeros.

interior bruto el pasado año fue sólo del 0'8 por ciento

cimiento experimentado por el producto interior bruto en 1975 -e! 0'8 por ciento- ha sido el más bajo de los registrados desde el plan de estabilización, sefiala «la economia española en cifras», que acaba de publicar el servicio de estudios del Banco Atlantico.

La actual edición recoge los distribución sectorial de la po-

Entre las principales caractaristicas de nuestra economía en 1975, cabe destacar las siguienconstrucción (-1'6 por ciento). -El descenso en un 56 por ciento de la emigración, a causa fundamentalmente de la depresiva situación de la CEE.

-El fuerte incremento de gastos de la Administración central. -Los dos problemas cuyo protagonismo persiste en 1976: el incremento del déficit comercial (+2'8 por ciento) y la persistencia de una fuerte inflación (+14'1

por ciento). -Las menores tasas de aumento del crédito concedido por la banca privada 24'6 por ciento) frente al 29 por ciento en 1974) y las cajas de ahorro (23 por ciento frente al 28'3 por ciento del año anterior).

-Y el incremento de crédito concedido al sector privado por las entidades oficiales de credito (27'9 por ciento frente al 19'8

LA NASA YA PIENSA EN EL "VIKINGO III"

La nave ha sido diseñada y podría recorrer la superficie marciana tomando fotografías y recogiendo muestras en diferentes lugares. El proyecto podria llevarse a cabo de forma que la nave pisase en suelo de Marte en noviembre de 1981.

El Gobierno todavía

WASHINGTON, 7 (Por Gloria Valenzuela, de Efe).--Un serpenteante camino de arena es a la vez la esperanza y la frustración de los científicos que estudian los datos transmitidos desde Marte por la nave "Vikingo II."

Las fotografías enviadas por la nave muestran que en la llanura "Utopía" existe una especie de canal de arena formando meandro que, según los científicos, podría ser el cauce de un antiguo arroyo ya seco.

"Si es realmente un arroyo, hemos caído en un camino de rosas", declaró uno de los geó-

MADRID, 7 (Pyresa). - Sie-

te grupos políticos deberían ha-

ber recibido hoy la contestación

del Gobierno sobre su legaliza-

ción o no tras la solicitud pre-

sentada en el Ministerio de Go-

bernación de acuerdo con la ley

sobre el derecho de asociación

política. Dicha ley establece en

su articulo segundo, párrafo tres:

«En el plazo máximo de dos me-

ses, el Gobierno, a propuesta

del Ministerio de la Gobernación,

procederá a inscribir la asocia-

ción en el registro que se crea

a tal efecto o denegará su ins-

cripción en resolución motivada

El plazo pues que tenía el Go-

bierno para aceptar o denegar

la inscripción ha cumplido, y a

las dos del mediodía de hoy,

en el Ministerio de la Goberna-

ción nadie tenía noticias sobre

la posible resolución guberna-

adoptada en Consejo de Minis-

tros, se cree que esta será adop-

tada en el que se celebrará el

próximo día 10, con lo que en-

tonces serán ocho los grupos po-

líticos que deberán recibir con-

testación afirmativa o denegato-

ria a su solicitud de inscrip-

Los grupos que solicitaron la

legalización el día seis de junio,

son: Tres falangistas encabeza-

dos respectivamente por Raimun-

do Fernández Cuesta, Diego Már-

quez Morrillo y Antonio Flores

Lorenzo, quienes, con los segui-

dores del Miguel Hedilla, se dis-

putan el nombre de Falange Es-

Como la resolución deberá ser

en el artículo octavo».

mental.

logos del equipo, pero añadió que el creer en ello es el camino más fácil y que por el momento no quieren hacerse ilu-

El problema que se presenta para poder confirmar esta teoría, y que es a la vez la mayor frustración de los científicos, es que la nave "Vikingo" no puede hacer más que transmitir par te de lo que ve y algunos datos de la pequeña superficie marciana que toca.

"Es como un niño mirando a través del escaparate de una pastelería. Estar viendo todas esas maravillas, pero no poder

pañola y de las JONS, Partido

Socialista Obrero Español, histó-

rico cuyo secretario general es

Víctor Salazar, Partido de Acción

Nacional, encabezado por Emilio

de Miguel Moreno, Partido Po-

pular, de José Antonio Ortega y

Díaz Ambrona, y la Agrupación

Socialista Madrileña. Posterior-

mente el nueve de junio, Blas

Piñar solicitó para Fuerza Nue-

va la inscripción como partido

político en dicho nombre y que

también deberá recibir contes-

tación si el Gobierno decide en

el Consejo del día 10.

cogerias", declaró otro de los

Por ello hay quien ya está pensando en la fabricación y envio a Marte de otra nave espacial, la "Vikingo III", que podría moverse por la superficie dei planeta e, incluso, en otra nave que pudiese regresar a la Tierra con muestras de su suelo. La "Vikingo III", que ya ha

sido diseñada, podría recorrer la superficie marciana tomando fotografías y recogiendo muestras del suelo en diferentes lugares, lo que permitirá responder a numerosas preguntas que sus predecesores han dejado todavía en incógnita.

Según las previsiones de la NASA, el proyecto podría llevarse a cabo de forma que la nave pisase en suelo marciano en noviembre de 1981, que al parecer es una buena época para llegar a Marte.

Pero los problemas que se plantean para la realización dei proyecto son en su mayoría económicos, ya que podría costar entre los 350 y los 450 millones de dólares, lo que supera de forteamericanas.

Las pruebas efectuadas hoy

dena.

Si todo va bien, los primeros resultados sobre los experimentos biológicos podrán tener lugar el día 17 y las primeras pruebas para detectar la existencia de vida se realizarán el día 24

no ha respondido a la ma considerable el presupuesto para actividades especiales norsolicitud de legalización Pero mientras estos suenos se hacen realidad, la "Vikingo II" está cumpliendo perfectamente de siete partidos los objetivos marcados para su

han mostrado que todos los instrumentos funcionan, por lo que los experimentos podrán iniciarse de acuerdo con lo previsto.

El próximo sábado la nave comenzará las excavaciones en suelo marciano para recoger muestras y transmitir datos sobre ellas a los científicos de Pasa-

Incremento de la conflictividad laboral

Se mantiene la huelga de la construcción, en León

MADRID, 7. (Pyresa). - La conflictividad laboral se ha incrementado durante la jornada de hoy, fundamentalmente en el sector de la construcción, pues a los conflictos de días pasados én La Coruña -8.500 trabajadores en paro- y en León -6.500se ha unido el de Burgos, iniciado hoy con 620 trabajadores

Por lo que se refiere a otros conflicos, en Madrid se mantienen estacionarios los declarados en las empresas «Induyco», «Ibel-

sa» e «IB-Mey». En el resto de España la situación es prácticamente la misma de días pasados, aunque en

LEON, 7. (Pyresa). - Unos 6.200 trabajadores es el número total de parados de la construcción en la capital y provincia. Un da por el llamado Partido del Trabajo.

Los trabajadores en huelga han celebrado una nueva asamblea, a la que han asistido unos 2.000, en el lugar conocido por «Los Llombos», en Armunia, junto al edificio del instituto mixto. En el transcurso de la misma, los congregados se solidarizaron con los 16 detenidos ayer en la ciudad de Astorga,

exigiendo su inmediata libertad. También ha hecho uso de la palabra una mujer, titulándose presidente de las amas de casa, quien invitó a los concurrentes a celebrar asambleas para tratar de ayudar a las mujeres de los trabajadores.

También en Ponferrada se ha celebrado una asamblea de unos 500 trabajadores, en la que se acordó designar dos expertos para que se sumen a la comisión deliberante del convenio colectivo por la parte soclal, al tiempo que han designado igualmente una comisión para informar a sus compañeros de León.

REUNION NO AUTORIZADA

LEON, 7 (Pyresa). - El Gobierno Civil de la provincia ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota: «Teniendo conocimiento de que existe el propósito de organizar una concentración en la tarde de mañana, al objeto de prolongar el actual conflicto de la construcción en esta capital, se advierte que dicha concentración no está autorizada, siendo por tanto ilegal, y se tomarán todas las medidas necesarias para evitarla, en defensa de la legalidad y de la paz ciudadana que se mantendrá por encima de toda con-

CRONICA POLITICA

(Viene de la anterior)

el Gobierno se sigue pensando, y deseando, el pase de las distintas formaciones políticas por «la ventanilla» de Gobernación. En un futuro no muy lejano pudiera ocurrir que se declarasen expresamente ilegales aquellos partidos que no cumplan ese requisito legal, pudiendo darse entonces por terminado el régimen de tolerancia en que se están moviendo los partidos actualmente. Pero tal pensamiento puede ser todavía prematuro, porque muchas cosas están aún en fase de negogiación, al menos están sobre el

De la Mata-CCOO

Se ha cumplido hoy la pre-

tapete de las conversaciones.

visión de días anteriores, cuando se hab'laba de una próxima entrevista entre el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata, y representantes de Comisiones Obreras. El mismo Enrique de la Mata señaló recientemente que los encuentros con las formaciones sindicales no legales los realiza «a título personal». Continúa, pues, el sistema de encuentros bilaterales, en los que, además, la oposición comparece por separado

Bajas en TV

El día deja sobre la mesa de la actualidad noticias de destacado signo, en el área oficial. En el palacio de la Zarzuela han conversado con el Rey Juan Carlos el presidente de las Cortes y el presidente del Gobierno. Por la tarde lo hizo el ministro de la Gobernación, Martín Villa que acaba de llegar de Cataluña. El presidente Suárez almorzó, como se esperaba, con Gonzalo Fernández de la Mora, hombre que sigue afianzándose en su condición de figura clave de la derecha-El presidente recibió hoy también el ministro Secretario General, Ignacio García López, y al de Hacienda, Eduardo Carriles .También se reunió con Rafael Ansón, titular de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, donde continúan los trabajos preparatorios de la nueva programación informativa, que se iniciará el dia 20. Mientras estas tareas siguen, surgen las bajas de Fernando Onega y Pedro Rodríguez al frente, respectivamente, de la última edición del Telediario y de un «magazine» informativo en la segunda cadena. Para sus tituir a Fernando Onega ha sido nombrado Pedro Macías.

JUGABA INTEGRAS...

(Viene de la anterior)

dad del afortunado, incluso a los banqueros que intentaban localizarle y mientras tanto el vecindario hacía miles de conjeturas sobre personas que habían podido ser premiadas en este sorteo. Por fin, se dio a conocer al reunirse con un grupo de amigos y depositó las once series en una entidad bancaria, mostrando en todo momento la mayor tranquilidad.

«NO CREO EN LA SUERTE.«»

BADAJOZ, 7, (Cifra). - «No creo en la suerte, creo en la providencia» ha manifestado Alberto Alvarado Suero, que, como se sabe, ha sido el afortunado al que le han correspondido 231 millones de pesetas, en el sorteo del turista de la Loteria Nacional.

El señor Alvarado Suero llevaba completos 11 billetes de lotería por un valor de 22,000 pesetas, que resulfaban ser como una inversión de otras 60.000 pesetas que le habían correspondido en un sorteo anterior.

Es de destacar la tranquilldad con que ha tomado tal acontecimiento. Alberto Alvarado ha declarado que ese domingo lo ha pasado como otro cualquiera, y añadió que a pesar de ser af.cionado a la lotería y a las quinielas ya no volverá a jugar.

De momento no sabe en qué va a invertir el dinero que le ha correspondido. Tan sólo está seguro de la adquisición de un piso, cosa que ya estaba en sus proyectos antes de que le tocara este primer premio.

ENTREVISTAS DE KISSINGER...

(Viene de la anterior)

han sido asimismo abordados en estas conversaciones - relámpago germano - norteamericanas. Coincidiendo con la presencia de Kissinger en la ciudad hanscática, el embajador soviético en Bonn ha hecho unas declaraciones al rotativo soviético en Bonn en las que destaca de manera especial que la Unión Soviética no tiene interés en convertir a Berlin Occidental en un foco de conflictos políticos.

ENTREVISTA CON GISCARD

PARIS, 7. (Efe). - El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se entrevistó hoy en el palacio del Elíseo, con el presidente francés Valery Gis-

card d'Estaing en un desayuno de trabajo.

El contenido de las conversaciones, ha sido la de informar Kissinger a Giscard, del contenido de las conversaciones llevadas a cabo por aquel en Zurich, con el primer ministro de Sudáfrica John Voster, acerca de Rhodesia, y Africa del Sudoeste (Mamibia).

Kissinger ha mantenido a Giscard d'Estaing completamente informado de todas sus iniciativas desde el momento en que realizó su periplo por el continente africano para discutir los temas referentes a Sudáfrica hace unos meses,

Kissinger se trasladó anoche a la capital francesa en vuelo procedente de Londres.

EL TIEMPO

Nubes en el norte y Levante

MADRID, 7. (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones débiles y aisladas en el Duero meridional y cordillera Ibérica. En el reste de España predominó el buen tiempo, despejado, aunque con nieblas en el Cantábrico y cuenca del Ebro. Las temperaturas han continuado moderadas. La máxima absoluts de las capitales de España la registraron Badajoz y Sevilla con 33 grados, a quien siguen Bilbao y Córdoba con 32. En cuanto a las mínimas, fue Burgos la que tuvo la noche más fría con 5 grados tan sólo.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan la borrasca en Azores; borrasca que constituye los últimos momentos del ciclón tropical «Francés». Las altas presiones se han desplazado hacia Italia y sobre la Península soplarán vientos calientes y flojos de componente sur. Con esta situación, para mañana cabe prever nubes y nieblas en la vertiente cantábrica, con alguna precipitación en el ceste de Galicia. Habrá nubosidad variable en la mayor parte de la vertiente mediterranea, con riesgo de alguna precipitación débil y dispersa. En el resto de la Península, buen tiempo, con nubes dispersas en los sistemas montañosos y comarcas del interior. En Baleares y Canarias, buen ********* tiempo, despejado.

El crecimiento del producto

MADRID, 7. (Cifra). - El cre-

da os de 1975 tales como: producción agrícola e industrial, blación activa y del pasivo; indices de salarlos, procedencia des turismo, niveles de los gestos presupuestarios según su destino y desglose del comercio exterior por clases de productos.

- Las tasas negativas del producto interior bruto de la industria (-2'3 por ciento) y de la

por ciento de 1974).

MADRID, 7 (Pyresa) .- 23 redepósito de armas).

23 RECLUSOS MAS

PUESTOS EN LIBERTAD

clusos se han beneficiado de la aplicación del decreto-ley de amnistía entre el 1 y el 6 de septiembre, según informa la Direcció General de Instituciones Penitenciaras. Con esta cifra, el total de amnistiados se eleva a 287. Todos ellos cumplían condena en establecimientos dependientes del Ministerio de Justi-

El día I fue amnistiado un recluso de la prisión de Valencia, acusado de deserción. Los preses amnistiados el día

2 fueron cinco, cuyo desglose por prisiones es el siguiente: Gua lalajara: 1 (por deserción). Madrid: 1 (por asociación ilí-

Puerto de Santa Maria: 3 (por terrorismo).

El día 3 se beneficiaron de la aplicación del citado decretoley dos reclusos de la prisión de Bilbao, acusados de propagan.la ilegal.

Trece fueron los amnistiados el día 4, correspondientes a ios siguientes establecimientos penitenciarios:

Alcalá de Henares: 1 (por aso-

ciación ilícita).

Jaén: 5 (tres por terrorismo y dos por depósito de armas). Madrid: 1 (por asociación ili-

Palencia: 1 (por terrorismo). Valencia: 1 (por asociación ilícita y propaganda ilegal). Zamora: 2 (por terrorismo).

Zaragoza: 2 (por terrorismo).

Ayer, día 6, fue amnistiado un

recluso de la prisión de Madrid

(por asociación ilícita) y otro de la prisión de El Dueso (por

FELIPE GONZALEZ, SATISFECHO **DE LA REUNION** DE COORDINACION DEMOCRATICA

VIGO, 7 (Pyresa). - El secretario general del PSOE, Felipe González, ha celebrado esta tarde una rueda de prensa en la que afirmó que le parecían temerarias las declaraciones hechas por Santiago Carrillo en el sentido de que la reunión del pasado día 4, entre Coordinación Democrática y otras instancias unitarias de la oposición, fuera un paso atrás. «Para mí, ha sido indudablemente positiva».

Aunque se negó a facilitar datos sobre la potencialidad real del Partido Socialista Obrero Español, afirmó que en estos instantes se encontraba en el mismo nivel de adeptos que en 1931. Señaló asimismo, que el PSOE está a favor de una reunificación de todos los partidos socialistas, aunque personalmente consideraba que, cara a las elecciones, cada grupo socialista debe ir por su lado, para saber realmente cuál es su verdadera potencialidad.

Por último, afirmó que no creía en una alianza de izquierdas, ya que pociría dar lugar a un proceso involutivo.

Sevilla se han declarado en hueiga durante la jornada de hoy 880 trabajadores del servicio de recogida de basuras. LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN LEON

hecho sumamente importante hay que destacar en esta nueva jornada de plena inactividad laboral, dentro del sector: cl enfrontamiento ablerto entre Comisiones Obreras y los dirigentes de esta huelga, que todo el mundo asegura está convoca-

sideración».

(c) Ministerio de Cultura 2007

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 8 de septiembre

EL sol, en Castellón, sale a las 7'34

y se pone a las 20'22

Luna llena a las 14'52

SANTOS DEL DIA

La Natividad de Santa María Virgen. Adrián, Timoteo, Fausto, Neotrio, Eusebio, Néstabo, Zenón, Teófilo, Anmón, mrs.; Sergio I, p.; Hugo, ob.; Adela.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de Aránzazu y Ntra. Sra. de Covadonga, Gorgonio, Severiano, Doroteo, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufine, Rufiniano, mrs.; Audomaro, ob.; Pedro Claver, S. J.

HORARIO DE TRENES

Marie Wood	
STACTA	BARCELONA
THE PARTY	WHITE CONDUCTOR

- 1'25 Expreso
- 6'04 Expreso 6'24 Expreso 6'40 Expreso
- 7'24 Expreso 10'08 Und. Elec. (hacia Tortosa, enlaza a Barcelo-
- 10'20 Electrotrén 11'08 Expreso
- 12'12 Expreso (a Cervere) 12'41 Ter (procede de Allcante)
- 16'08 Electrotrén 20'02 Unid. Elec. (Tortosa) HACIA VALENCIA
- 5'33 Expreso 7'20 Ter (va a Madrid) 13'02 Electrotrén
- 15'47 Ter (va a Alicante) 16'49 Expreso
- 22'35 Expreso (Sevilla) 23'02 Expreso
- 18'17 Expreso (va a Málaga) 19'18 Electrotrén

23'26 Expreso (Almería) 23'56 Expreso (Granada) VALENCIA · CASTELLON

(LLEGADAS) 8'50 Unid. Elec. 10'06 Unid. Elec. 13'17 Unid. Elec. 15'00 Unid. Elec. 16'24 Unid. Elec. 18'15 Unid. Elec. 20'00 Unid. Elec. 21'18 Unid. Elec. 21'42 Ter (viene de Madrid 22'20 Unid. Elec.

CASTELLON - VALENCIA

(SALIDAS) 6'25 Unid. Elec. 7'30 Unid. Elec. 8'31 Unid. Elec. 11'10 Unid. Elec. 13'50 Unid. Elec. 15'10 Unid. Elec. 17'05 Unid. Elec. 18'25 Unid. Elec. 20'30 Unid. Elec.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE. 8

PAVIA, H. Sogueros 6

VILLANUEVA, Calle Manuel Segarra Ribes 4 (frente

Gasol. Fadrell)



ACIERTE CON EL NUEVO colowall

GUIA CULTURAL

JORGE BORRAS, 6leos, acuarelas y dibujos, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, Sala Adsuara (del 6 al 18 de septiembre). Horas de visita: de 18 a 21 horas. JOAN BTA. LLORENS BORT; óleos, Ayuntamiento de Villarreal (del 5 al 12 de septiembre). Horas de visita: De 7 a 9'30 (laborables) y de 12 a 2 y de 6 a 9'30 (festivos).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Francisco Miguel Osuna Herrera, Alejandra Agut Gual, Sergio Rubio Salvá, Ramón Vilar Piñero, Javier Edo Ibáñez, José Manuel Monfort Esteve, Jacobo Gil Andrés, Jacoba Andrés Ferrer, Maria del Carmen Vera Abia, Joaquín Clausell Fernández, Sergio Gorsita Chiva, José Manuel Agudo Corredor, Sergio Gil Trilles, José Manuel Sanchis Llaga, Jaime Ruiz Martinez, Raúl Soria Herrero, Sandra Miralles Escrig, Juan Pable Valls Paster.

MATRIMONIOS

Francisco Mur López con María Juana Usero Muñoz; José Luis Martorell Castelló con María de la Gloria Izquierdo Escriche; José García Izquierdo con María Rosario Bayot Mestre; Antonio Pascual Pachés con Dolores Morcillo Vallvidieso; Emilio Gómez Sierra con Rosa Roselló Guaita; Jaime Masip Segarra con María Adela Padrones Huguet; Juan José Borrás Ulldemolins con María de los Llanos Salto Ortiz Villatos; Carlos Cifrián Cavada con María del Carmen Pérez Bellés; José Luis Cervera Sos con Rosa Tro Rubert; José Peña Rius Con Josefa Durán Casco; Miguel Asensi Díez con María Pilar Grases García de la Rosa.

DEFUNCIONES

Juan Manuel Martinez Agudo, 13 meses.

TELEFONOS PARA

CASOS URGENTES	
DUMBEROS	22-10-80
	22-05-00
THE THE PARTY OF T	21-11-77
WIINICIDAT	22-40-00
	21-05-23
TUENCIA & Q	21-10-00
MEDICO IDCENTORA C C	21-12-53
- SUCOPPO	21-19-04
RILIA	22-48-50
PATRITTA POTTOTA	22-73-85
INCENDIOS FORESTALES	21-11-76

SOLARES ABANDONADOS



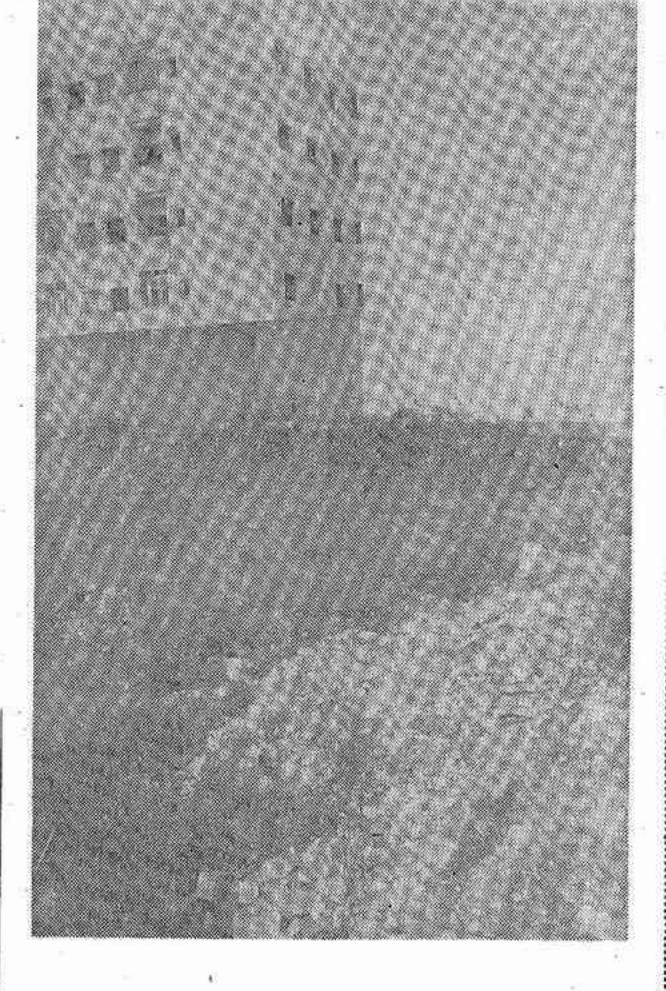


La especulación del suelo, urbanización deficientemente planificada, la negligencia municipal y numerosos factores más han hecho que en nuestra ciudad existan solares abandonados. Algunos, como el que muestra hoy este reportaje gráfico, presentan un aspecto deplorable al convertirse en un vertedero de basuras maloliente en medio de un barrio donde residen cientos de personas. En otras ocasiones, además de convertirse en un pozo de residuos, los solares —otra vez las fotografías vuelven a ofrecer el más auténtico testimonio- se convierten en una fuente de latentes peligros, al presentar un hoyo profundo donde los niños, sin vallas que lo impidan, se ponen a jugar.

Un rápido recorrido por la ciudad permite comprobar que lo que mostramos hoy es solo

Hoy reunión de la Permanente

A mediodía de hoy, en sesión ordinaria, se reunirá la Comisión Municipal Permanente para tratar diversos temas de interés local. Entre ellos figuran los siguientes: Dictamen de la Comisión de Fomento por el que se concede prórroga a una licencia de obras; informes de la Comisión de Servicios Públicos autoridando la instalación de nuevas actividades en la ciudad, dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; expedientes de obras y facturas y gastos por atenciones municipales. También se incluyen en el orden del día de la permanente los siguientes dictámenes de la Comisión de Hacienda: Baja en la adjudicación de los puestos 14 y 15 del Mercado de San Antonio; autorización del nuevo reparto de cuotas por contribuciones especiales; aprobación de varios patrones de arbitrios y, finalmente uno, referente a reclamaciones de contribuciones especiales.



un ejemplo del lamentable estado en que se encuentran muchos terrenos, algunos en-

clavados en el mismo casco céntrico de la capital. Fotos M.

Convocatoria para ingreso la Escuela de A. T. S. Cruz Roja Española de la de Castellón

Se convoca a los aspirantes/as a Ingreso, matriculados oficialmente, a las pruebas de aptitud que se realizarán en la Escuela el próximo viernes, día 10, a las 8'45 horas de la ma-

SE ADVIERTE QUE ÉS CONVOCATORIA UNICA

Deberán presentarse provistos del Documento Nacional de Identidad y de boligrafo.

LA CIUDAD CADA DIA

¿CIEGOS Y SORDOS?

I fijamos exclusivamente nuestra atención en la Ley del Suelo, deberíamos convenir que en este país, en nuestra querida España, legislar, lo que se dice legislar, se hace muy bien técnicamente y en profundidad. El problema estriba en que no siempre se cumple con el debido rigor lo que se legisla. Este es el caso de la magnifica Ley del Suelo -modificada posteriormente- que, de verdad de verdad, puede decirse que nunca se cumplió, esencialmente porque nunca se dictaron los reglamentos oportunos para su desarrollo. De esta falta de cumplimiento de la Ley del Suelo se han derivado no pocos males para todas las ciudades españolas, y muchos de ellos, por desgracia, ya dificilmente remediables. La especulación del suelo urbano ha sido mercancia de primer interés para los especuladores; las arbitrariedades urbanisticas están a la vista de todos, sin necesidad de que hagamos de ellas una enumeración detallada; las ciudades han ido creciendo casi siempre de forma caprichosa y anárquica, aunque claro es enriqueciéndose unos pocos en perjuicio de la mayoria... ¡Qué nos van a contar a nosotros, sufridos castellonenses, que muchas veces tenemos que bajar la vista al suelo para no avergonzarnos del disparatado panorama urbanistico que se nos ofrece desde cualquier esquina!

Si recuerdo bien, escribo ciertamente de memoria, creo que en la ya citada Ley del Suelo se hacia referencia a la necesidad de que en los solares urbanos se tenía que construir en un período determinado de tiempo y, de no ser asi, se producian graves penalizaciones al propietario. Todo ello evidentemente dirigido a poner coto de alguna manera a la especulación, auténtico cáncer de nuestra economía en los últimos años. Pero no se hizo ningún caso y la especúlación creció y proliferó como las amapolas en los trigales primaverales.

Pero en el fondo mi comentario no quiere referirse a estos temas de tanta envergadura y de alcance nacional, si no simplemente a los solares de nuestra bendita y querida ciudad. No es la primera vez que nos referimos al tema. Pero habrá que insistir, pues aqui alguien parece hacerse el sordo y hasta el ciego, cuando precisamente su obligación debería ser todo lo contrario. Me refiero al concejal encargado de estos temas. No sé quien es ni tampoco me importa. Lo que realmente me importan son los resultados. Muchos solares, o al menos algunos muy visibles, están abandonados desde hace mucho tiempo, sin que se observe acción municipal alguna. Supongo que en las pertinentes ordenanzas municipales será obligatorio que los solares sean convenientemente vallados y que estén en un buen estado de limpieza, para que en ningún caso puedan transformarse en basureros improvisados. Dicen que los chinos afirmaban que una imagen "vale por mil palabras". Pues, por si acaso es cierto, he pedido a nuestro fotógrafo que haga tres instantáneas de un solar muy céntrico, en las proximidades de la plaza Fadrell, exactamente frente a la calle de Segarra Ribes, don Manuel (¿por qué no don Manuel Segarra Ribes?), detrás de una estación de servicio, y que publicamos en otro lugar de este mismo número. En este gigantesco solar se hizo el vaciado del terreno hace ya muchisimos meses, sin duda para hacer las convenientes obras de cimentación. Se cavó un hoyo profundo —en algunos lugares más de seis metros— y se paralizaron los trabajos. El solar se ha transformado en lugar peligroso para los juegos de los niños, cuando no en vertedero de basuras, pues el enorme desnivel, sin ninguna valla protectora, se inicia a ras de calle. Esa zona que en la noche es de una oscuridad total encierra esta "graciosa" trampa, debido al descuido de los responsables de nuestro ayuntamiento. De este solar ya hablamos en otra ocasión. ¿Tendremos que ocuparnos del tema nuevamente dentro de unos meses? O aún peor, ¿tendremos que dar la noticia, de algún accidente grave en el mismo? Menos burocracia administrativa y más decisión a la hora de solucionar problemas que no admiten demora. ¿Son bastante expresivas las fotografías? Al menos eso espero, para que alguien ordene vallar con toda urgencia ese enorme bache en el corazón de la ciudad.

PASEANTE

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS

PRECISA

RSO

SE EXIGE:

 Experiencia en Seguros Generales. SE OFRECE:

- · Puesto a nivel de Jefe Sección.
- Sueldo a convenir, según aptitudes.
- · Alta en Seguros Sociales. Interesante promoción.

INTERESADOS. - Presentarse en DAMA PUBLICIDAD, Calle General Aranda, 6. CASTELLON. (R. O. C., 7.825.)

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS



VARIOS

- (4881) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (\$315) FILATELIA CASTANO. = Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5,
- (9723) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio, Sanchis Abella, 16 (Junto edif. Simago).
- (2317) CREDITOS hipotecarios. Descuento letras. Hipotecas seis afios. Teléfono 216 20 16. Madrid.
- (2324) AGRICULTOR GRAN ocasión cambio casa o piso por tlerra de 4 a 6 hanegadas, de 2 a 4 kilómetros de Cas-tellon. Tel. 21 31 72.
- (2371) SUS POLLOS al'Ast incluso festivos en Navarra, 103.

VENTAS

faubel

VENTA DE PISOS Tel. 22 34 54 Mayor, 35

8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos,

Fincas. Enmedio, 23. Telé-

- fono 21 73 84. (6882) AGENCIA TIRADO eficacia actividad y asesoria en compra venta de su piso o solar, San Félix, 13. Telét.
- 21 10 19. (6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 6 4 dormitorios en calle Moyano - Calle Mayor - Pl. María Agustina y calle Obispo Salinas, ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (7027) PARCELAS URBANIZA-CION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.
- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

COMPROSA

Compra-venta alquileres, pisos, fincas, General Sanjurjo, 29. Teléfono 21 38 22.

- (7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m2. y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjocalle Navarra 200 m2. Razón: Mayor 46-B. Teléfono
- (7357) INMOBILIARIA AGOST AN-TONINO, venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamentos. Teléfono 22 34 12.

- junto Colegio Carmelitas viviendas de 4 dormitorios más servicios. Construcción, primera calidad. Fa cilidades 15 años. Informa: J. GAS Grai. Mola 2 (pasa-
- (9421) SE VENDEN parcelas con luz y agua en carretera Alcora. Kilómetro 13. Razón: (2352) SE VENDE tienda de con-Chalet Salvador Mañá, Carretera Alcora Km. 13'300.
- (1090) «TENGO» TERMINO Onda 70 hanegadas tierra labor. Ocasión. Cervantes, 29.
- (2026) VENDO BAR en el Grao.

Tel. 22 59 35.

- (2051) INMOBILIARIA MAYOR vende pisos de cuatro habitaciones muy económicos, orientación cara Valencia. Teléfono 22 78 96.
- (2086) «TENGO» A 2 kilómetros ciudad - playa terrenos ocasión. Cervantes, 29.
- (2087) «TENGO» 10 hanegadas Valencia late. 6 hanegadas navelina. Cervantes, 29.
- (2111) aTENGO» LOCAL comercial adaptable cualquier negocio en Avda. Rey D. Jaime. Cervantes, 29.
- (2148) «TENGO» PISOS. Oportunidades. En plan inversión y rentabilidad. Cervantes, 29.
- (2170) C. I. R. A., OFRECE pisos, grandes facilidades, entrada desde 150.000 pesetas. Teié-fonos 21 74 48 - 21 74 49.
- (2172) C. I. R. A., VENDE piso po-Mgono Rafalafena, bien orientado, 4 habitaciones, plaza garage, buenas condiciones. Teléfonos 21 74 48 y
- (2184) VENDO PISO calle Herrero. Llaves mano. Interesados: Llamen 21 01 91.
- 2205) SANCHIS VENDE apartamentos y pisos blen situados, llave en mano, precios interesantes. Tels. 30 11 14, de 11 a 1, y 21 59 38, de 5 a
- (2248) COMPROSA VENDE solar para nave industrial Carretera General. Tel. 21 38 22.
- (2254) VENDO INSTALACION completa jaulas automáticas para 150 conejas. Teléfono



Cardenal Costa, 42

CASTELLON

WI CERTAMEN

DE PINTURA NOCTURNA

PLAYAS DE BENICASIM

Patrocinado por el C. I. T. de Benicasim y el

Torreón Bernad

DIAS: 6, 7 Y 8

DE 10 A 12 EN EL

Torreón BERNAD

(2348) ALQUILO PISO amueblado (2368) DESEO LOCAL propio para

COLOCACIONES Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se

> (9787) 30,000 MENSUALES en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3, Oviedo.

entiende que es de dicha Ofi-

- (2250) SE NECESITA chica para limpieza cocina. Razón: Marisquería San Carlos. Avda. Hnos. Bou, 71. Castellón.
- (2232) SE PRECISA manicura en casa Pallarés, Calle Colón, 62 - 64. (Ref. O. C., 7.890.)

[(9216) EN AVENIDA Casalduch, [(2310) VENDO SERRIN de pino [(2307) IMPORTANTE FABRICA de «granulado» especial para Tresillos, precisa tapicero combustión, suministros a con experiencia, Razón: provincias a toda época del Ulloa, 6. (Ref. Of. Coloca-clón, núm. 7.909.) año. Razón: Sr. Andreu. Teléfono 22 23 52 de Lérida,

(2374) SE VENDE casa habitación

(2375) VENDO EN calle Ulloa, 16,

(2378) PARTICULAR VENDE 2.400

ALQUILERES

(3427) AGENC, à CITOSA, alqui-

(8814) AGENCIA ROMEA, Alqui-

(3483) CITOSA precisa pisos amue

(7028) CITOSA NECESITA un-

(2216) NECESITO LOCAL en alqui-

Farola. Teléfono 21 45 07.

septiembre y todo el año.

amueblados céntricos (pe-

quenitos). Razón Teléfono

con teléfono. Calle Tenerías. Razón: 22 47 14.

oficina en Castellón. Dirigir-

se por escrito. Consuelo Gil,

calle Barranquilla, 5. Barras

de Castellote (Teruel)

(2244) ALQUILO APARTAMENTO

(2330) SE ALQUILAN estudios

300683 de 2 a 3.

Teléfono 21 52 92.

46-b. Tel. 223200.

fono 21-73-84.

la su piso rápidamente. En-

leres. Pisos. Compraventas,

Fincas. Enmedio 23. Telé-

blados en Castellón: Ra-

zón: Tels.: 222933 y 227965.

gentemente pisos en al-

quiler sin muebles perfo-

dos para 2 años. Mayor,

medio, 136, Telf. 22-29-33.

22 42 26, mañanas.

4. Castellón.

Bou, 71 - 3.0

sita en Villafranca del Cid.

Plaza Mayor, 41. Informes: Gestoría Tena. Plaza la Paz,

dos primeros pisos subven-

cionados a estrenar. Razón:

José Mira, Avda. Hermanos

dos detrás Club de Golf en

una o dos parcelas. Teléfono

rios. Mayor, 56 - 3. escale-

- (2318) NECESITO CHICA servicio (2385) (2346) VENTA DE chimeneas Chitodo estar con informes. mango para villas, aparta-Sueldo: 11,000 pesetas menmentos y pisos. Razónt Tesuales. Razón: Dama. Geneléfono 22 63 46. ral Aranda, 6.
 - (2325) PRECISAMOS PERSONAS fecciones y edificio en Avda. para trabajos caseros muy Rey D. Jaime. Tel. 214806. rentables. Universal Altea.
- Alicante. (2369) VENDO PISO nuevo calle San Roque, recién decorado, (2326) 1.000 PESETAS diaries traportero eléctrico, 2 tomas TV. bajando en casa. Escribir: 4 dormitorios, baño completo, Alba. Enamorados, 23. Barsolcado, facilidades, Teléfono celona - 13.
 - (2331) SE OFRECE albañil para toda clase de reformas en cocinas, aseos, etc. Teléfono 21 59 80.
 - (2354) SE PRECISA empleada para peluquería de señoras. Teléfono 22 09 15. (Ref. Of. Colocación, 7.963.)
 - (2356) ASISTENTA DE Hogar se precisa. Razón: Meba, En-medio, 35 - 1.º
 - metros cuadrados urbaniza-(2358) SE NECESITA muchacha de servicio de 25 a 30 años con informes, sueldo a convenir. Teléfono 22 40 78.
- (2227) VENDO PISO tres dormito- (2372) SE PRECISA botones para Hotel, Razón: Dama Publida, 6. (Ref. O. C., CS-7.552)
 - (2377) PERSONA ACTIVA con estudios superiores interesa en importante empresa. Dirilanse por escrito al Apartado 27 de Villarreal, (Refe-rencia Of. Col., núm. CS-11-
 - (2379) NECESITO CHICA servicio. Sueldo 8.000 pesetas, vacaciones Navidad, Semana Santa, verano, Imprescindible buenas referencias. Presentarse Paseo Ribalta, 10-8.º-C.
 - (2380) SE NECESITA empleada de hogar interna. Informes, Interesadas, llamar teléfono 30 05 12, de 3 a 5 tarde.
 - (2381) BUSCO OHIICA servicio preferentemente del Grao. Teléfono 22 13 84. ler de 300 a 500 m² para al-
 - macén. Si es posible, inme-diaciones a la Avda. Valen-(2382) MAESTRA DE E. G. B. busco para chico de 6 años, cia. Razón: Almacenes La preferentemente del Grao. Tel. 22 13 84.

(2383) SEÑORA SOLA de mediana edad necesita empleada de hogar, todo estar, buen sueldo. Razón: Ximénez, 32 - 1.º, de 4 a 8 tarde.

SENORITA BACHILLER Superior, Mecanógrafa, conocimentos Inglés y Francés, se ofrece para Oficina, Consulta Médicos, Recepción Hotel o similar. Razón: Bibiana González. Residencla Gabiska. Tel. 21 19 44.

AUTOMOVILES

- (9979) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cam-
- (2294) TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión garantizados. Seat 124 Sport, (9342) SE TRASPASA Bar Res-1.430, 124, 127, 133, 850 y Especial, 600-D; Citroën Break, Azam 6, Dyanne 6 y Furgoneta AK; R-8, 4-F 4 marchas; Simca 1.000 GL, Furgoneta Siata Ebro. Compramos su vehículo con altas tasaciones y pago contado. Expo-sición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (2370) VENDO 2 CV recién reparado. Tlf. 216041, 9 a 14.
- oldad. Calle General Aran- (2384) VENDO 600-D. Buen estado. Razón: Calle Prim, 32 - 1.º.

COMPRAS

alquiler, local para oficinas sobre 150 m2. Ofertas: Sefor Ferrer, calle General Moscardó, 6 - 2.º - 6.ª

MOTOCICLETAS

- (9553). TALLERES QUINTANA. Motocicletas ocasión procedentes cambio. Prendas deportivas para trial y motocross. Remolques. Ribelles Comin, 3. Castellón. Tel. 21 69 23.
- (9750) PALMIERI DISTRIBU!DOR de motos competición Jawa, CZ, DKW y compraventa de motos. Calle Useras, número 21. Teléfono 21 03 47.

HUESPEDES

(2334) HABITACION SOLO dormir baño, teléfono, precio razonable. Tel. 22 07 05.

ORTOPEDIAS

(9215) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D.E.A.O. Navarra, 84. Telf. 21 29 88.

TRASPASOS

taurante «Vinaroz», buena clientela fija, por no poder atender. Informes en Vinaroz. Teléfono 45 06 13 o en el mismo Restaurante.

ACADEMIAS

- (2085) ESCUELA DE Formación Profesional Administrativa y Comercial «San Cristóbal». Título Oficial (Técnico Auxiliar Administrativo). Ensefianza Oficial y Gratuita Abierta Matrícula Curso 1976/77. Información e Inscripción: Calle Tenerías, 30.
- (2347) INTERESA EN compra o (2273) ACADEMIA NECESITA profesor Matemáticas, Física y Química. Llamar de 3 a 7 teléfono 30 02 45.
 - (2277) ACADEMIA ACTIVA. Preparación de Graduado Escolar y repaso de clases de E.G.B. (Grupos reducidos). Abierta matrícula para el curso 1976 - 77. Plaza Maestrazgo, núm. 4. Tel. 21 02 38. Horario de oficina, de 9 a 1 por la mañana y de 6 a 9 por las tardes.

(2278) CENTRO DE Formación Profesional «Academia Acilva», primer grado de For mación Profesional Adminis trativa, Profesorado Titula. do. Matrícula abierta hasta el 31 de septiembre para el próximo curso 1976 - 77, Pla. za Maestrazgo, núm. 4. Te lefono 21 02 38. Horario de oficina de 9 a 1 por la ma-

nana y de 6 a 9 por lar

tardes.

- (2279) ACADEMIA ACTIVA. Idio mas, Secretariado, Contable lidad, Mecanografia, Taquigrafía, cursos intensivos. Profesorado especializado. Matrícula abierta para el curso 1976 - 77. Plaza Maes trazgo, núm. 4. Tel. 21 02 38. Horario de oficina de 9 a 1. por la mañana, y de 6 a 9 por las tardes.
- (2363) ACADEMIA ALMI, Forma ción Profesional. Título oficial: Técnico Auxiliar, Matrioula hasta 30 Septlembre Trinidad, 5.
- (2364) ACADEMIA ALMI. Administrativos. Secretariado. Seguros Sociales. Banca. Preparación permanente. Idiomas (Profesores nativos titulados) Trinidad, 5.
- (2365) ACADEMIA ALMI, Repasos EGB, BUP, COU. Graduado Escolar. Peritaje Mercantil Oposiciones Magisterio Tri-

SE NECESITA

REPRESENTANTE

PARA CASTELLON Y PROVINCIA

GENEROS CONFECCION A COMISION

RAZON: Ref. 245 de Publicidad MEBA. Enmedio, 35

CONSERVATORIO C. E. U. SAN PABLO



Se comunica a todos los alumnos y demás personas que descen ingresar en el Conservatorio, que la matrícula estará abierta hasta el día 28 de septiembre, de 4 a 8 de la tarde en calle Antonio Maura, número 4. La apertura del curso tendrá lugar el día 1.º de octubre a las 7 de la tarde,

- Para los alumnos de 1.º Bachiller y C. O. U. el curso comenzará el lunes, día 13 de septiembre.
- Los alumnos de 2.º Bachiller comenzarán el curso el lueves, día 16 de septiembre.
- NOTA. Los alumnos deberán pasar por estas Oficinas para tomar nota de horarlos y grupos.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo JUEVES, día 9, por trabajos en líneas de baja tensión:

CASTELLON

Transf. - DAVALOS (Alim. Ctra. Morella LENCH), entre las 8 y las 13 horas.

BURRIANA

Transf. - JESUS (Alim, calle Cid), entre las 10 y las 14-

Castellón, 7 de septiembre de 1976.

METALURGICA **EMPRESA** Precisa

DELINEANTE INDUSTRIAL

Experiencia mínima 3 años en trabajos industriales. O Condiciones económicas a convenir, según valía can-

Interesados, dirigirse por escrito adjuntando «curriculum vitae», a: CONSTRUCCIONES METALICAS FRIGORIFICAS FROST. Apartado 55. Castellón.

(Ref. Of. Col., CS-7.995.)

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

Lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remitalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 PESETAS PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

[] SEMESTRALMENTE 3.000 Ptas.

FIRMA

FECHA

(*) Señale lo que más interese:

(c) Ministerio de Cultura 2007

Herienski patentus and the contraction of the contr

PINTURA NOCTURNA EN BENICASIM

MAS DE 30 ARTISTAS PARTICIPAN EN EL VI CONCURSO

Numerosos artistas han participado este año en el tradicional concurso de pintura nocturna que desde seis años atrás se viene realizando en Benicasim. Al igual que en el pasado certamen, los consursantes han optado por las dos modalidades que permitían indistintamente enviar una obra o efectuarla, directamente en los alrededores del Torreón Bernad. El fallo del jurado será dado a conocer mañana a las 7 de la tarde, en la inauguración de la exposición de los trabajos presentados.

Desde que Enrique Bernad aportó la idea, hace sels años el certamen evoluciono. Para los pintores que no se puedan desplazar hasta Benicasim en los tres días que dura el con--el mismo tiene lugar desde las 10 hasta las 12 de la noche- existe desde el año pasado la posibilidad de participar en la modalidad «A» con un tema fijo denominado «Toro embolado». Un total de 11 obras han sido enviadas este año para concursar en esta categoría. aunque no todas, según hemos podido saber, han sido fieles a esta temática, ya que la tradición del toro embolado, típica de la región valenciana, es desconocida para muchos pintores del resto del país. A pesar de esto, el nivel general de los trabajos, según nos informan los organizadores del certamen, ha sido más elevado que en el año anterior.

A este respecto cabe destacar asimismo que se ha pensado en convocar en el futuco un concurso exposición, destinado a aficionados a la fotografías para que, sin límite de tamaño y sistema -diapositivas, fotos en color blanco y negro, etc .-- testimonien cualquier celebración de

LOS CURSOS DE DIRECCION Y **ADMINISTRACION** HOSPITALARIA

Siguen con interés las tareas de los cursos de verano que celebra en nuestra ciudad la Estuela de Dirección y Administratión Hospitalaria, de la dirección general de Sanidad.

Los cursillistas, que al margen de la labor propia del cur-50, realizan algunas excursiones por la provincia, estuvieron el domingo en Morelia.

Por otra parte, los participantes en los cursos cumplimentaron al presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Grangel, y al alcalde de la ciudad, don Vicente Plá, celebrándose una recepción en el Palacio Provincial. El presidente de la Diputación les dirigió unas palabras en las que les deseó una grata estancia en nuestra provincia, agradeciendo a la Escuela la elección de Castellón como sede de estos cursos ele verano.

actividad de los pintores un total a radimadamente de 800 per-



Bartolomé González, premio G. Civil, del "V Certamen de Pintura Nocturna Playas Benicasim" 1975 y participante también este año del certamen

toros embolados en los pueblos de la provincia. Este certamen sería paralelo al tradicional concurso de pintura nocturna celebrado en Benicasim, pudiendo asimismo servir como material divulgativo para los pintores que deseen intervenir en la modalidad «A», de temática fija.

20 artistas pintan en la calle

Esta noche será la última -el concurso se inició el lunes- que los 20 artistas que participan este año pueden utilizar para terminar su obra, en plena calle, en los alrededores del Torreón Bernad. Tres de ellos han buscado motivos en la plaza, alumbrándose con los faros de sus coches, otros los encontraron en la carretera y los restantes en el Torreón Bernad.

La mayoría de los participantes son de Castellón, Valencia y Cataluña. El resto de los artistas que concursan en esta categoría pertenecen a distintas ciudades españolas.

Con respecto a los premios, correspondientes indistintamente a la modalidad «A» y «B», son cinco. Uno el primero, de 30.000 pesetas, dos de 25.000 y dos de 14,000 pesetas.

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS PRECISA

R S O N

SE EXIGE:

Experiencia en nóminas y Seguros Sociales. SE OFRECE:

O Puesto a nivel de Jefe Sección.

 Sueldo a convenir, según aptitudes. Alta en Seguros Sociales.

Interesante promoción.

INTERESADOS. - Presentarse en DAMA PUBLICIDAD, Calle General Aranda, 6. CASTELLON. (R. O. C., 7.825.)

Kablemos...

EDUARDO CASANOVA

Un pionero de la televisión

Mucho antes de que televisión saliera al espacio, ya Eduardo Casanova trabajaba en ella. Es uno de los pioneros del medio Sin embargo, la dotación econó- o como decimos, mucho antes que mica no es la principal de este e naciera. Cuando se estaba gestanconcurso, sino su peculiaridad de O do, Casanova, ya andaba metila pintura nocturna, y lo que es o do entre micrófonos, cables, altamás importante, el atractivo tu- voces y retransmisione. Ahora, rístico y general que el mismo ha venido a Castellón y otra vez representa. En la primera noche e le veo metido entre cables, midel certamen, presenciaron la crófonos, monitores y cámaras de televisión.

-Es que casi todas las retransmisiones las hacemos entre Ramón Diez y yo. Esta, me tocó a

Junto a nosotros ese complicado mundo técnico de pantallas y mandos, que por la tarde aventaron a toda España el sorteo del turista.

-¿Qué has sido tú en televi

-Pasé por todos los sitios, auno que últimamente sólo me dedico a retransmisiones en directo. -¿Es mucho más difícil?

-No es que sea más o menos difícil. Es que en directo siempre suelen ocurrir cosas «fuera del o programa». -Por emjemplo.

-Si estamos transmitlendo un acto y en uno de los monitores aparece una escena euriosa o ina sólita, hay que darle al espectao dor esta escena. —¿Cuánto tiempo estás en tele-

o visión?, quiero decir cuánto te o ocupa. -Todo.

-¿Dramáticos o esto de aho--Cada cosa tiene su atractivo.

-¿Son difíciles los artistas para manejar ante la cámara? Hay de todo. Hay algunos

sonas. Hoy, en el mismo lugar o que sí lo son. Alguna vez hay -en los alrededores del Torreón , que decirles que uno no es un Bernad- y a la hora acostum- o bombero, pongo por ejemplo; brada -de 10 a 12 de la noche- o dicho sea sin ánimo de ofender tendrá lugar la última jornada y o a los bomberos. mañana a las siete de la tarde el . La imagen que sale en pan-

jurado, integrado por pintores y a talla ¿la eliges tú? críticos de arte, dará a conocer . Naturalmente. Siempre es el su fallo al mismo tiempo que se o realizador quien da en pantalla abrirán las puertas de la sala 6 lo que crea más oportuno.

> -A cada cámara se le asigna un cometido, aunque cuando se te un plano que no les has pe-

donde por el término de varios -Los cámaras, ¿trabajan al

días, se expondrán los trabajos.

LA CAMARA DE

COMERCIO

COLABORA

EN EL PLAN

DE ORDENACION

URBANA

Navegación, circunstancia que

la información publicada ayer en

nuestras páginas.

dido. -¿Qué hacer entonces? -Si lo consideras de interés,

-Quisiera que habiáramos un

poco de las grabaciones de las nía que llamar la atención del zarzuelas.

-Si te puedo contestar, ade-

-¿Por qué son tan malas? -Hombre, malas, malas, tam-

o poco. No serán buenas para tí. Entre los colegios profesiona. Hay que tener en cuenta que esles, corporaciones y entidades o tán hechas de hace mucho tiemlocales que han participado en o po. La premura, el dinero -hay el estudio a fondo del antepro- o que pensar que no se pudo gasyecto de plan general de orde. tar lo que se necesitaba-, dienación urbana de nuestra ciudad o ron como resultado esas zarzuefigura también la Cámara Ofi- las. Creo que en el futuro hacial de Comercio, Industria y brá que ir pensando en hacer menos cosas con más tiempo. Y por ello mejor hecho. involuntariamente se omitía en

-¿Otra vez zarzuelas?



-No hablo de zarzuelas en concreto. Hablo de televisión en ge-

—¿Cine o televisión?

-Mira, una vez que hablé con Fellini, me dijo que filmaba exactamente igual en el cine como en televisión. No veo porqué deban establecerse diferencias. En todo caso pienso que lo que hay que hacer es filmar. Una batalla, pongo por ejemplo, no puede rendirte lo mismo para televisión que para una gran pantalla. Y por otra parte como en televisión se abusa de los pimeros planos -que no siempre favorecen al artista-, priva que estas producciones puedan llevarse a la pantalla grande. Además, creo que con decir que el libro de los gustos está en blanco, está todo di-

-Otra pregunta quizá incômoda. ¿Lazarov?

-No es incómoda. Lazarov es un gran profesional. Me gusta normalmente y tiene un gran conocimiento del medio. Tiene una ventaja: es rumano.

-¿Inventó él el martilleante y cabreante «zoom»?

-Mira, tres meses antes de llegar Lazarov a España, con motiretransmite en directo, puede dar- vo de una retransmisión de fin de año desde Sierra Nevada, tenía que retransmitir unas escenas en las que había unas chicas en una piscina a 17 bajo cero, Había un gran termómetro y un muñeco, no menos grande. Yo te-

espectador al ritmo de la música del momento, e hico unos planos del termómetro y del muñeco en «zoom». Al poco me llamaron de Prado del Rey para preguntarme si me había vuelto loco.

-¿Qué pasó?

-Nada, que poco después llegó Lazarov y dijo que aquello era televisión. Me satisfizo.

-A mí, personalmente, me carga eso. ¿Eres aficionado a la fotografía?

-A lo que soy realmente aficionado es al cine documental. Soy un franco-tirador en el campo del documental. He filmado algunos pero para el mercado americano. Soy un intruso, un aprendiz, pero con ello doy rienda suelta a mi afición.

—El montaje en televisión ¿es el mismo que el del cine?

-: Oue va! Imagino que un hombre tan meticuloso como Rafael Gil, debe pasar un verdadero martirio ver los montajes de televisión, Aquí, los tuertos, podemos ser reyes.. No hay orden en las imágenes, no hay, en ocasiones, sentido.

-¿Qué diferencias existe entre televisión en color y en blanco negro?

-El color, por ejemplo en los toros, es un problema grave. Hay que situar las cámaras muy bien, porque en el ruedo hay sol y sombra; y al pasar del sol a la sombra se va la imagen.

-¿Qué hacer entonces?

-Olvidar lo artístico y repartir las cámaras a pleno sol y sombra. A cambio de un cambio -perdón por la redundancia-, puro, permitir que el espectador pueda ver los toros. -¿Siempre es así?

-No, generalmente a partir del cuarto toro, todo va mejor. Al ajustar sol y sombra es cuando se justifica el camblo. —Como ya se que en televisión

hay problemas, no te los pregunto. -Te repetiría lo que segura-

mente te habrán dicho otros.

-¿Estás en plantilla? -En plantilla de televisión.

—¿Eres funcionario? -No, soy empleado de televisión solamente.

-¿De quién es la televisión? -Mía no, desde luego. Mía tampoco.

> MANUEL Foto: M.

TEATRO PAYA-Burriana

CICLO DE CINE DE ARTE Y ENSAYO PATROCINADO POR EL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE BURRIANA, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE LA MISERICORDIA

MIERCOLES, DIA 8

"LES LEVRES ROUGES" («EL ROJO EN LOS LABIOS»)

FUNCIONES TARDE Y NOCHE

JUEVES, DIA 9

"LA CORNE DE CHEVRE"

(«CUERNO DE CABRA») FUNCIONES TARDE Y NOCHE

WIERNES, DIA 10

"LES ZOZOS"

FUNCIONES TARDE Y NOCHE

SABADO, DIA 11

LA OBRA MAESTRA DE LUIS BUÑUEL

"BELLE DE JOUR"

FUNCIONES TARDE Y NOCHE

DOMINGO, DIA 12

"TOMMY" FUNCION: 4'30 TARDE

"JUEGOS DE NOCHE"

(DE MAI ZETTERLING)

FUNCIONES: 7'15 Y 11 NOCHE

Todas estas películas de arte y ensayo son exclusivamente autoriazdas para mayores de 18 años. LOCALIDADES EN EL TEATRO PAYA

TELEFONOS: 51 19 00 y 51 01 11 **

TEATRO PAYA BURRIANA

HOY FUNCIONES TARDE Y NOCHE

CICLO DE CINE DE ARTE Y ENSAYO PATROCINADO POR EL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO

PASION, LESBIANISMO, AMOR, ADULTERIO, ODIO y CORRUPCION, en el film más atrevido de la temporada

DE BURRIANA

Una sucesión de morbosas seducciones sensuales

Ministerio de Gultura 2007

«El rojo en los labios» era el reclamo para inducir

que desembocan en un final insospechado

a sus víctimas a los más extraños y pervertidos placeres

AVISO IMPORTANTE: «LES LEVRES ROUGES» es un film SOLO PARA

Para evitar sorpesas, se recuerda que esta película * AUTORIZADA RIGUROSAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

ADULTOS.

V. O. Subtitulos español



PROGRAMA DE EMISORAS PROGRAMA DE CASTELLONENSES

LA VOZ DE CASTELLON CADENA S.E.R.

MATINAL. - 7'30. - Sintonia y apertura: 7'32.- Ayer y hoy; 8'00 .- España a las ocho; 8'30. - Rueda de conjuntos; 9'00.-Acuarela matinal; 9'25.- Antena deportiva: 9'30.- Musical ortophrono; 10'00 .- Usted progra-

ma; 11'00.- La hora de supermercado del tresillo; 11'30.- La provincia en fiestas: Burriana, Villarreal y Montanejos; 11'57.-Notas locales.

MEDIODIA -- 12'00 -- El Angelus: 12'02.- Musical Castalla; 12'30.- El Musicometro; 12'55.-Palmas y pitos; 13'00.- Escala

Notas de Sociedad

Enlace PITARCH - ALBIOL

En la ermtia de San Francisco han contraido matrimonio don Benjamín Pitarch Bernard y la encantadora señorita Rosa Albiol Gual, que fueron apadrinados por la madre del novio, doña Rosa Bernard de Pitarch, y el padre de la novia, don Juan Albiol Dols. Ofició en la ceremonia v celebró la misa el canónigo don Herminio Capsir, que dirigió a los contrayentes una plática. Terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía se extendió el acta matrimonial que firmaron, como testigos, don Antonio Bernad, don Benjamin Pitarch Bellmunt y don David Se-

Posteriormente los nuevos señores de Pitarch obsequiaron a sus familiares y numerosos y distinguidos invitados con un lunch, en el restaurante El Pantano, emprendiendo seguidamente el viaje de luna de miel en el transcurso del cual visitarán distintas ciudades españolas.

Nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio, con los mejores deseos de felicidad, y nuestra enhorabuena también más sincera a las respectivas y estimadas familias de ambos contra-

Cartelera de EspecTACULOS

CINE REX. - (Refrigerado y climatizado). - Hoy no hay sesiones. Mañana, jueves, 7'30 v 10'30, «PUPA CHARLIE Y SU GORILA». Eastmancolor. Picara y divertida cinta del mejor humor. Sophia Loren - Marcello Mastroianni. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CINE ASTORIA. - (Refrigerado), - 7'30 y 10'30, «LOS IN-VENCIBLES DEL KARATE». Eastmancolor. Cris Mitchum y Von Serna. Mayores 18 años.

CINE AVENIDA. - (Refrigegerado). - 7'30 y 10'30, «EL CLAN DE LOS NAZARENOS». Eastmancolor. Javier Escrivá y Alexandra Bastedo. Mayores 18 años.

CINE RIALTO. - (Refrigerado). - Continua 6'30 tarde, Estreno de «EL MORO BLAN-CO». Technicolor y «LAS MIL Y UNA NOCHES». Technicolor. Maria Montez y Jon Hall. Tolerado menores.

CINE · SABOYA. - (Refrigerado). - 7'30 y 10'30, «HABI-TACION PARA 4». Technicolor. Ugo Tognazzi y Gastone Moschin. Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2. - (Climatizado). - Hoy, 7'30 tarde y 10'30 noche. «EL COMANDO . DEL DRAGON». A. mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. -Hoy, miércoles, a las 10'30 noche, estreno de la pelicula «LA FURIA DEL TIGRE AMARI-LLO». Color. Con Li Ching y David Chiang. A. mayores de 18 años.

programas: I

I ... E. PROGRAMA CANAL VHF

13'45 Carta de ajuste Ciclo homenaje a «Oscar Esplá» (III) 14'00 PROGRAMA REGIONAL SI-

MULTANEO 14"30 Apertura y presentación 14'31 AVANCE INFORMATIVO

14'35 AQUI, AHORA Programa informativo

15'00 TELEDIARIO

Primera edición 15'30 DETECTIVE PUBLICO

«La rosa de Windsor» 16'30 SONATA EN DO MAYOR,

de Mozart

16'40 Despedida y cierre 18'45 Carta de ajuste «Piezas sobre cantos popu-

lares españoles», de E. Granados 19'00 Apertura y presentación 19'01 AVANCE INFORMATIVO

19'05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS, PARA LOS PEOUENOS. ¡ABRETE SE-SAMO!: Episodio núm. 11 A. TERRYTOONS: «El espantapájaros». LECCIONES

CON... Atletismo (VII) 20'30 NOVELA (Cap. VIII) «Los Dombey», de Charles Dic- 00'15 REFLEXTON

21'00 CUARTO Y MITAD Programa informativo de

actualidad 21'30 TELEDIARIO

Segunda edición 22'00 VOLTA CICLISTA A CATA- 20'00 Carta de ajuste LUNYA. Resumen filmado de la etapa del dia

22'10 30 ANOS DE HISTORIA «La Paz mundial, amenaza- 20'31 REVISTA DE CINE hández de la Torre. Anexión de Austria. El problema de los Sudetes. El pacto de Munich. La paz llega a Es- 22'30 CINE CLUB

paña 22'40 24 HORAS AL DIA «El vellón de oco», m.érpretes: John Thaw, Dennis Waterman, Gartield Morgan, Patrick Mower, George Layton. Un par de individuos se dedican a robar valiosas colecciones de monedas de oro, valiéndose de la información facilitada por la secretaria de la empresa que hace su importación del extranjero. Al verse acosaclos, los ladrones acusan al inspector Haskins de soborno, colocando varios fajos

de billetes en algunos lugares de su casa. Calificación: Mayores de 14 años 24'00 RAICES: «APUNTES SO-BRE LA DANZA CATALA-NA (I). Guión y dirección: Manuel Garrido Palacios. Se ofrece hoy el primero de dos programas filmados en escenarios naturales de diferentes pueblos de Cataluña. Ambos capítulos se nutren de canzas como «Ezquerrana», «Ball de Deu»,

«Ball Cerda», «Ball del Ci-

ri», «Sardana», etc. 24'00 TELEDIARIO Tercera edición

Espacio religioso 00'20 Despedida y cierre

> SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF

Ciclo: mitología Pop: "Joni Mitchell» -

20'30 Presentación y avances Ga». Guión: Ricardo Fer- 22'00 NOTICIAS EN EL SEGUN-DO PROGRAMA Información nacional e internacional

«El monstruo» (1927) 24:00 ULTIMA IMAGEN

en Castellón; 13'25.— Antena deportiva: 13'30.- Ibérica Express; 13'55.— Espacial Navarte.

SOBREMESA .- 14'00 .- Epicentro La Voz de Castellón; 14'30.- Diario Hablado de Radio Nacional de España; 15'00.-Club do amigos: 15'30.— Deporte en cuatro tiempos: 15'50.-Discorama; 16'30.- Novela: Rafael Heredia Gitano.

TARDE .- 17'00 .- Radio tar-

NOCHE.— 20'00.— Epicentro Segunda Edición; 20'10.- La Zarzuela; 20'40.- Santo Rosario; 21'00.- Copias; 21'25.- Notas locales; 21'30.— Penalty; 22'00.- Diario Hablado de Radio Nacional de España; 22'30.-Voces en la noche; 22'55 .- Lectura de programas para mañana y despedida; 23'00.— Cierre de la estación.

RADIO CASTELLON CADENA SER

7'40 Sintonía y apertura de la emisión. - 7'45 Matinal Cadena Ser. Producción de los Servicios Informativos de la Ser, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. — 8'30 Música en Long-Play. - 9 Cante flamenco. - 9'30 Los estrenos de la Ser. - 9'45 La saga de los Porretas. - 10 Matinal musical. -10'25 La Pepita de Oro. 10'30 El intérprete del día. - 10'35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escura. - 11 Mediodia Cadena Ser. 12 Servicio meteorológico de Levante. - 12'05 Camino musical. -12'30 Notas deportivas. - 12'45 Nueva discoteca. - 13 Cotizaciones de productos agrarios. -13'05 La hora del oyente. - 13'20 Ayer y hoy. - 13'35 Festival 76. 14 Actualidad 14 horas. - 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 15 Canta para usted. - 15'35 Los estrenos de la Ser. - 15'55 La canción de la semana. - 16 Paty Corazón. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 28). 16'30 Me llaman Gorrión. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 151). 17 La espera, Novela de Joseph Mouron. (Cap. 33). - 17'30 Protagonista la música, por Jorge. 18 Se rueda. - 18'15 Amenidades. 18'30 Pequeño musical. - 19 Sandrina. Novela de Guillermo Sautier Casaseca, (Cap. 68). - 19'30 Los cuarenta principales. (Revislón). - 20'45 Resumen informativo. - 21 Música del Mundo. -21'35 Ráfagas deportivas, por -Chencho. - 22 Diario hablado de Racio Nacional de España. -22'30 Música célebre. - 22'45 Diario musical Ser. - 23'30 Hora XXV. Director, José Joaquín Iriarte. - 1 Cierre.

> RADIO POPULAR EMISIONES EN OM y FM

> > MIERCOLES

8 Apertura y Oración.— 8,03 Bon día.— 9 Mañana Popular. Un tiempo radiofónico dentro del cual tienen cabida la información, las novedades musicales, los concursos y las peticiones discográficas formuladas por los oyentes a través de sus cartas c sus llamadas telefónicas.— 13 Intérpretes del mundo.- 13,30 Calle Mayor. Espacio informativo.- 14,30 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 Musical 15. - 16 En equipo. Tres horas de radio con música, informaciones, concursos y comentarios.- 19 Intérpretes del mundo - 20 Pequeño concierto.- 20,30 Los favoritos de la copla y el cante.-21 Grandes orquestas.— 21,30 Deportes.- 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30 Buenas noches, buena mùsico - 23,56 Oración - 24 Cle-

CULTOS

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 1 de la mañant y 8 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. - Hoy,

misas a las 8 y 9 de la manane. Tarde, misa a las 8. SANT'SIMA TRINIDAD .-- Hoy

misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Tarde, misas a las 7'30 y

SAN JOSE OBRERO .- Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde SAN JUAN BAUTISTA .- Hoy

misas a las 6'30 de la tarde. SAN PEDRO .- Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. SAN VICENTE FERRER -

Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, en

la iglesia del Asilo, misa a las 8 de la tarde. SAN MIGUEL.- Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN.- Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana Por la tarde, a las 7'30. SANTO TOMAS DE VILLA-NUEVA. - Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 7 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON, -Hoy misa a las 6 de la tarde.

ESCRIBEN LOS LECTORES

PUNTOS DE LUZ

se encuentran en servicio o a

punto de entrar en él, un Ins-

tituto Femenino de Enseñanza

Media -en el que se Imparten

clases nocturnas- y tres Cole-

glos Nacionales, amén de nu-

merosas viviendas ya habita-

Pero hay más. Se suprimieron

los apoyos de unas luces que

hicieran transitable de noche

una zona peligrosa, entre otras

razones, por hallarse en el lí-

mite del descampado en gran

parte de su perímetro. Y se han

abandonado los postes en el

suelo, que la chiquillería y al-

gún malintencionado también, so

van encargando de movilizar

atravesando alguno en las ace-

ras con evidente riesgo para

peatones normales y no exclu-

yamos a anclanos, invidentes,

Aún queda un resto defectuoso

y puede que grave por posible

origen de accidentes: Los ca-

bles que un día se instalaron.

para suministro de electricidad

a los focos, se hallan al ple de

su antiguo emplazamiento er-

guidos en sus arquetas y ofre-

clendo tentador aliciente a los

chiquillos que osen tocarlos en

sus correrías. ¿Y si condujeran

energia? ¿Y si, como ocurre a

días, el suelo además está mo-

lado por la lluvia? ¿Quién se ha-

ría responsable en caso de acu-

Vale la pena que, consciente-

mente, se vaya organizando den-

tro del clima de cooperación

ciudadana que se prevé, una In-

formación a los contribuyentes

de las ciudades y pueblos, para

rrir un accidente?.

Vamos viendo con agrado los habitantes de Castellón, la serie de medidas que se van adop tando últimamente para hacernos en lo posible más grato el vivir en esta cludad que crece y multiplica con ello sus propios problemas.

Así, se están pavimentando numerosas calles que eran hasta ahora intransitables. Se proyecta obras meritorias que corregirán graves males hoy existentes, como la ausencia de una planta higienizadora de aguas residuales y fecales que, jen 1976! siguen vertiéndose libres al mar en zona de baños concurridísima. Otras muchas se programan como la grúa municipal entre ellas.

Vaya nuestro aplauso por su implantación y dese noticia pública del teléfono al que apelar cuando sea necesaria su presencia para retirar la serie de vehículos de innumerables gamberros que incívicamente aparcan en segunda fila, o sobre las aceras, en esquinas y en general, en lugares expresamente prohibidos y debidamente señalizados, causando con ello mo-

lestias y perjuicios a terceros. Y naturalmente, nuestro asentimiento por las medidas superiores adoptadas para corregir abusos derivados de la falta de civismo por parte de numerosos propietarios de perros de lujo en las ciudades. Y de manera ostensible en la nuestra, incluidas sus playas.

Ahora bien, sería útil conocer a quien ha correspondido la decisión de ordenar la tajante supresión de numerosos puntos de

que conozcan estos las razones que han movido a los recluz, con sus apoyos correspondientes a la largo de la peritores de turno en cada caso a hacer o a omitir algo que feria de llamado Polígono de Raafecte a la comunidad. falafena. En él, se han abatido Así empezaremos a entenderlas farolas que en su día se instalaron y así se priva de alumbrado a una zona que se va po-

blando densamente y en la que FELICITACION AL "PASEANTE" Muy Sr. mio: Reciba mi más cordial lelicita-

ción por su campaña por un Castellón mejor y en especial sobre el tema de los ruidos, en el que además de los producidos por los «escapes libres» cabría incluir la cohetería a horas intempesti-

para molestar al projimo y más cuando las víctimas son mayoría y los que impunemente incordian son una escasa y ruidosa mino-

José Blasco Oneca

Reciba un alentador aplauso por su campaña en pro de Castellón y de su vecindario que tan desamparados se encuentran.

Nadie puede dar autorización Manuel García Montes. Oculista,

go, se es, o ha sido, catedrático

Menos de 24 horas antes, Pepe,

te encontrabas cerca de Dios en

la «Procesó del Cristo» y hoy,

sin lugar a dudas, estás a su de-

recha. Tus amigos estamos para

asegurarlo. «Les Festes d'Alcora»

se empañan con tu muerte, co-

mo los ojos de todos los que te

queremos. Tu recuerdo no se bo-

rrará porque es una eterna son-

risa. Tu familia sabe donde es-

tás. Dios no deja que se escapen

Descansa en paz. Pepe Bade-

en muchas cosas.

El recuerdo de un amigo

Hoy he tenido el despertar más triste de mi vida, sin lugar a dudas. Acaban de comunicarme que un amigo ha muerto en la carretera, o donc'e sea, poco importa. Lo realmente importante es que un ejemplo de la alegría, del buen humor, de la amistad nos ha dejado. Y el hombre, egoista por naturaleza, siente no poder contar con todo aquello que le es agradable.

La muerte parece tan lejos a

los 20 años que no se le da importancia y, sin embargo, esta ahí, al lado. Y es que a los 20 años, en la flor de la vida queda mucho por hacer y, sin embar-

FAVORECER

LUIS NOMDEDEU

que todos aspiramos.

sus buenos elementos.

nes, eterno amigo.

Sr. director:

No sé si esta carta será publicada o no, eso lo dejo a su mejor criterio, pero pienso que lo que le voy a decir es lo que están deseando decir muchos españoles modestos como yo, a los que nadie hasta ahora les han preguntado y cuya voz, por desgracia, no tiene adecuados canales para ser oida. Por eso me atrevo yo a dar este paso en la esperanza de que Ud. me ayudará a darle la oportuna difusión.

Estamos viviendo en nuestro País unos momentos cruciales, históricos, podría decirse, porque de lo que seamos capaces de hacer hoy dependerá nuestro futuro próximo y lejano.

La gente normal como yo, que ama a su Patria, que sufre por ella porque la quiere más justa, más rica y más feliz, estas personas que nos rodean, convecinos, compañeros de trabajo, amigos y familiares, se preguntan como me pregunto yo mismo por qué no aparecen en el batiburrillo politico que hay organizado en estos momentos, voces sensatas que elamen blen alto llamando a todos los españoles a la sensatez, a la concordía, a la paz de los espíritus, para que desde ellas pocamos lograr las metas de justicia social, de progreso económico y de generosa convivencia a

Ya sabemos que el diálogo es a veces difícil pero... ¿Acaso es mejor la violencia, la anarquía y la quiebra económica a la que nos puede llevar, como ha ocurrido tantas veces, nuestro individualismo anárquico o egoista? ¿Deberá el Gobierno arrodillarse ante la oposición cuyas garantías de auténtica representatividad no están muy claras?

¿No sería más lógico ceder todos generosamente lo necesario para lograr un mínimo viable de armonía social previa?

¿Volverá otra vez el extremismo de las izquierdas y la ceguera de las derechas a llevarnos al enfrentamiento violento?

Creo que se deben decir estas cosas que a todos nos preocupan y buscar afanosamente entre todos la paz y la justicia que tanto necesitamos. Así buscando con fe y generosidad lo que nos une tendremos la ocasión de dialogar para hallar las soluciones a lo que nos separa.

Agradecido, le saluda suyo afectísimo.

JUAN LOPEZ CASTELLANO

SUCESOS

ESPECTACULAR CHOQUE CONTRA UN ARBOL EN LA CARRETERA DE LAS VILLAS

El conductor de un turismo, resultó lesionado de importancia al salirse el vehículo de la calzada y chocar contra un árbol. El accidente se produjo en el km. 2 de la carretera del Grao a Las Villas en el término municipal de Castellón, cuando el turismo matrícula B-375.611 conducido por José Miguel Vicente Escrig, se salió de la calzada al perder el control del vehículo, chocando finalmente contra un árbol.

Resultó lesionado de carácter grave el citado conductor; y el vehiculo completamente destrozado.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

ACCIDENTE SIN HERIDOS

No hubo víctimas en un accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Benicarló al chocar des turismos,

El accidente se produjo en el km. 138 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el citado término municipal, al chocar el turismo matrícula francesa 6828-RL-29 conducido por Etienne Roue, de 41 años, y el turismo matricula T-31.506 conducido por José Sanz Avila, de 21 años.

Solamente hay que lamentar los daños materiales. Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

CHOQUE CONTRA UNA VALLA DE PROTECCION

La ocupante de un turismo resultó lesionada en choque del vehículo contra una valla de protección, en las proximidades

El accidente se produjo en el km. 54 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, en el mencionado término municipal, cuando el turismo matricula V-247.902 conducido por José María Cebrián Asensi, de 34 años, vecino de Valencia, se salió de la calzada, chocando contra una valla de protección.

Resultó lesionada la ocupante del turismo, Josefina Conesa Gracia, de 31 años, de la misma vecindad que el conductor. El vehículo y la valla sufrieron daños de alguna consideración,

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló. El accidente se produjo en una curva.

ACCIDENTE EN UN ADELANTAMIENTO

No hubo desgracias personales en un accidente ocurrido en un adelantamiento, en las proximidades de Onda, aunque los dos vehículos implicados sufrieron daños de consideración.

El accidente se produjo en el km. 54 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, en el término municipal de Onda, al chocar el turismo matrícula CS-45.499 conducido por Vicente Ventura Monzonis, de 40 años, vecino de Villarreal y el turismo matrícula B-688.489 conducido por Miguel Vicente García Sidro, de 27 años,

vecino de Onda. Los conductores resultaren lleses, sufriendo daños importantes

los dos vehículos. Las diligencias fueron instruidas per fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

El choque se produjo en un adelantamiento, cuando uno de los vehículos le cerró el paso al otro.

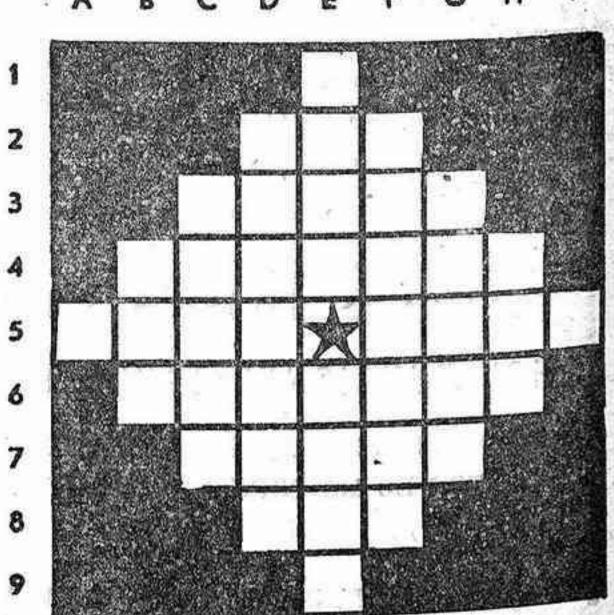
CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de importancia en choque contra un turismo, en las proximidades de Mon-

El accidente se produjo en el kilómetro 41 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, al chocar el turismo matrícula CS-5916-A, conducido por Manuel Usó Canós, de 43 años, vecino de Villarreal, y el ciclomotor que conducía Francisco Royo López, de 15 años, vecino de Vali de Uxó.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor, siendo instruidas las diligencias por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

CRUCIGRAMA



HCRIZOLTALES.-1: Signo de la proposición particular negativa.—2: Composición poética.—3: Resultado feliz de un negocio.— 4: Mineral constituido por un silicato de aluminio, hierro y calcio que se presenta en masas terrosas.—5: Coged, agarrad. Poeta griego de origen egipcio autor de las Dionisiacas.—6: Entrega a otro el dominio de una cosa.—7: Asteroide núm. 276 de la serie, descubierto por Palisa.—8: Hable en público.—9: Letra con que se representa las dos primeras rayas negras del espectro solar.

VERTICALES.—A: Símbolo químico del argón.—B: Nombre de letra.—C: Instrumento quirúrgico a modo de gancho.—D: Dícese del cuerpo en estado de combinación con el oxígeno.—E: El primero de los dioses de la Mitología escandinava. En la provincia de Salamanca, labor que en un día hace un hombre cavando la tierra. F: En sentido figurado, aciértele por conjeturas.—C: Al revés, apunto.—H: Medida de longitud, equivalente a un metro aproximadamente.-I: Abreviatura de cierto punto cardinal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

HORIZONTALES.— 1: P.— 2: Lis.— 3: Fines.— 4: Métodos.— 5. Ramo. Usan.— 6: Curacas.— 7: Rapes.— 8: Len.— 9: O.

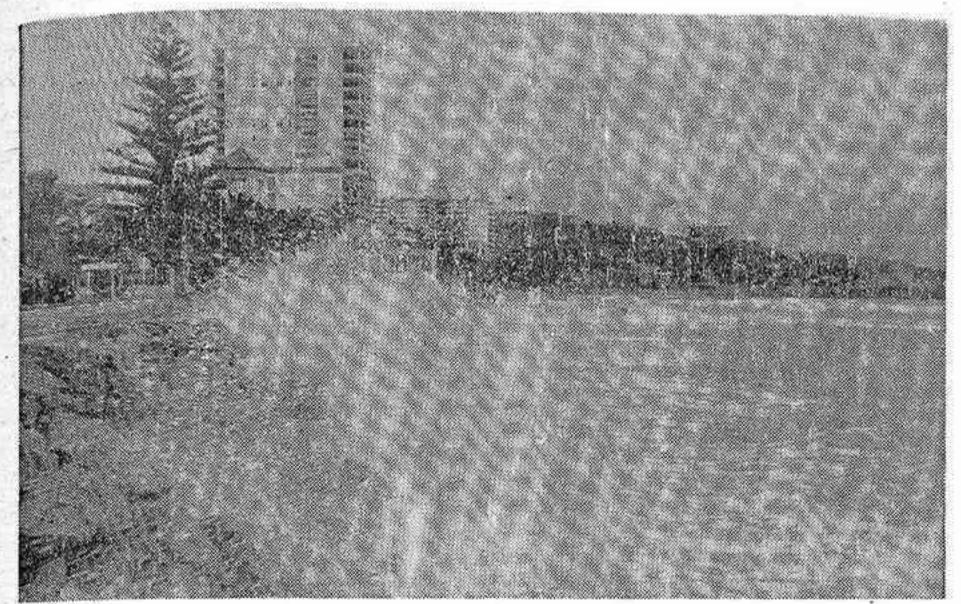
VERTICALES.— A: R.— B: Mac.— C: Fémur.— D: Litoral.— E: Pino. Apeo. F: Seducen. G: Sosas. H: Sas. II N.

EL AGOSTO TURISTICO EN BENICASIM

Apartamentos y campings: No hubo recesión

Lecturas: Los mayores compraron publicaciones eróticas; los jóvenes, ensayos

El problema sanitario cada vez más angustioso



El alquiler y venta de apartamentos se ha mantenido durante este mes de agosto. El turismo nacional ha sido el principal cliente de este "negocio"

Ni los apartamentos ni los campings parecen haber notado este año en Benicasim la recesión. Pero esta villa que muy bien pudo ser una excepción dentro del panorama turístico provincial, y aún nacional, continúa soportando hoy un grave problema sanitario. Sólo dos médicos y dos practicantes están destinados a atender a los desplazados. Un número a todas vistas insuficiente para los cien mil habitantes que alberga cada verano esta importante población castellonense.

La venta y alquiler de apartamentos no ha descendido, según indican las empresas dedicadas a esto. Es más, casi todos se alquilaron y el índice de ventas se mantuvo. Los precios de este tipo de viviendas, con una capacidad entre dos y tres habitaciones, han oscillado entre uno y tres millones y los alquileres, entre 25.000 y 40.000 pesetas mensuales. En cuanto a la clase de los adquirentes han sido los médicos los que más han comprado. El tipo más solicitado ha sido un apartamento pequeño, económico y a pagar en muchos plazos. El extranjero, en cambio, no ha adquirido, y el que tenía alguno ha tratado de venderlo, según se ha podido comprobar este verano.

Los campings, en alza

Este año se temía que al haber una recesión de extranjeros que eran los que siempre utilizaban el camping, este sector se deteriorase. Pero no ha sido así, ya que el turismo nacional

ha dado cumplida respuesta v ha utilizado este medio para pasar sus vacaciones. Unas vacaciones que para una familia media de cuatro personas cuesta al día unas 210 pesetas con coche y, por supuesto, tienda incluida. Aún así, en los campings también se ha notado la falta de dinero en este mes de agosto. El medio de transporte más

utilizado ha sido, sin lugar a dudas, el automóvil. Sin embargo, no pocos turistas viajaron en tren. Según nos informa el jefe de la estación de Benicasim, el movimento ferroviario ha sido normal, al punto que este año también se pusieron en servicio numerosos trenes especiales. Con respecto a la cantidad de pasajeros, se puede considerar en los dias punta de los meses de veranco, una media de 200 personas diarias.

Venta de diarios y revistas

Con respecto a la venta de diarios, revistas y libros, teniendo como indicativo un solo punto

Durante el mes de agosto la ve nia de prensa se puede considerar normal; el turista lee mus libros de evasión

de venta, hemos podido averiguar lo siguiente. Diariamente, durante el mes de agosto, los turistas adquirieron alrededor de 250 ejemplares, distribuidos de la siguiente manera: 140 periódicos madrileños («El País», «Pueblo», «Ya» y «ABC», por este orden); 60 «Mediterráneo»; 50 «Levante» y «Las Provincias»; 50 ediciones extranjeras («France - Soir», «L'Aurore», «Le Figaro», «Le Monde»). En cuanto a las revistas políticas, fueron adquiridas una media de 200 a la semana, ocupando un lugar preferente «Cambio 16» y unas 200 revistas del corazón. Los libros, según nos informan, también han tenido bastante salida, principalmente los de bolsillo, aunque también fueron solicitados los eróticos -por parte de personas entradas en años, principalmente- y los políticos, preferidos tanto por mayores como por jóvenes, inclinándose éstos últimos principalmente por los de ensayo. Como dato significativo, diremos también que el 1 de este mes, descendió la venta en un 80 a 90 por ciento con respecto a días anteriores,

La sanidad, un problema angustioso

Otro aspecto que hay que resaltar debido a su irregularidad, es el tema sanifario. En Benicasim existe un médico titular y un practicante para los residentes en la localidad -unas 4.000 personas- y un ambulatorio de reciente inauguración. Para la época turística se dotó a la población de dos médicos y dos practicantes más, destinados a los desplazados, que componen una población integrada por unos 100.000 habitantes temporales. La proporción, a todas vistas, resulta escasa. Para colmo de males, el proceso de «busca y captura» tanto del médico como del practicante es angustiosa. Se inicia yendo a buscar a la policía al ayuntamiento, pero puede que allí no esté por estar cumpliendo con otra misión. Con mucha suerte uno puede encontrar a la patrulla de policía y hay que ir con ella al apartamento donde reside uno de los médicos para desplazados y que está de guardia esa noche. Además, este hecho puede entrañar una situación de confusión, puesto que a veces no se aclaran entre ellos, sobre quien es el que tiene que estar de guardia, y hay que ir a buscar el otro. Por fin, uno da con el facultativo que lo revisa y extiende una receta. Entonces, también con la policía hay que ir a por las medicinas a la única farmacia del pueblo -en las villas hay otray que es la que permanece de guardia, Allí se despachan las medicinas a través de una ventana enrejada. ¿Para qué enton-

ces necesita el farmacéutico a

misiones más propias de su función? Pero aquí no finaliza el complejo itinerario que debe seguir el turista que, por desgracia, cae enfermo. Con las medicinas hay que ir a buscar all practicante -si se trata de inyecciones, claro está- e iniciando con ello la difícil tarea de localizarlo, pues no permanece en su residencia toda la noche, porque dice no le pagan bastante. Y puede ocurrir que uno llegue y no esté, aunque en este caso, eso sí, ha dejado escrito en la puerta de su casa dónde se le puede localizar: en una discoteca, por ejempio. El Ayuntamiento, según hemos podido averiguar, ha hecho todo lo posible para mejorar la si-

la policía detrás, cuando debe-

ría estar cumpliendo con otras

tuación. Las autoridades sanitarias, y la Seguridad Social son los organismos que, ahora, tienen que dar las respuestas.

Aumentaron las sustracciones de bicicletas

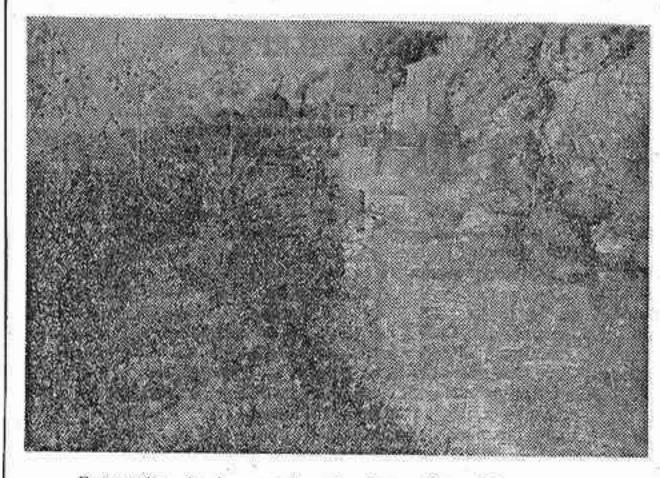
Y para finalizar, digamos que

la policía no ha tenido mayores complicaciones. Sólo hay que destacar un aumento de sustracciones de bicicletas, ciclomotores, carteras, bolsos, etc., que no han hecho otra cosa que molestar el tan deseado período de vacaciones, pero que tampoco ha producido graves consecuencias. Habrá que vigilar más este aspecto también, aunque depende en gran parte de la propia responsabilidad y cuidado del propietario.

La realidad, sin adjetivos, es que ha desaparecido agosto y con él se puede decir que el verano. Y este es el balance, quizás un poco prematuro, puesto que aún se carece de muchos datos y cifras concretas, pero valedero porque emana de la primera y más sincera impresión obtenida mientras el almanaque marcaba los primeros días de este mes de septiembre.

> JUAN ANTONIO BLAY (Fotos: ARCHIVO)

Exposición del pintor villarrealense Lloréns Bort



Fotografia de los cuadros de Joan Bia. Llorens

VILLARREAL (De nuestro corresponsal). - Con la asistencia de la Corporación Municipal presidida por el Mcalde, don Manuel Amorós y la Reina de las Fiestas, Sta. Ana Candau, se inauguró la exposición del pintor villarrealense Juan Bautista Lloréns Bort, instalada en el amplio vestíbulo del Ayunta-

Se trata de una selección de veinte óleos, algunos de gran tamaño, que ofrece el aliciente de presentar, casi en su totalidad motivos locales o de la comarca: Castellón, Artana, Bechi, Villafamés, los entornos del Mijares y sobre todo Villarreal brindan a nuestro paisano rincones interesantes y panoramas dilatados que él descubre y capta con acierto. Excepcionalmente hay una tela que reproduce una calle típica de Iglesuela (Teruel); las demás se inspiran en temas de nuestra provincia. Es un conjunto variado en el que alternan estampas urbanas y paisajes.

En cuanto a la técnica adoptada, prevalece el empleo de la espátula, apoyada ligeramente en el pincel; es una feli invocación en la trayectoria artística de Lloréns Bort que se mantiene estrictamente en los límites de lo figurativo. Otra novedad -tal vez, más notable- que nos ofrece en esta muestra, la tercera que realiza en Villarreal, es la luminosidad que reflejan todos los cuadros, con la única excepción del referente a Iglesuela, de tonos ocre y violeta, que tampoco llega a ser oscuro y consigue un efecto sorprendente.

Apenas inaugurada la exposición, ya ostentan algunos cuadros la etiqueta de adquirido. Es un buen aval para el artista. Comparada con las anterlores en la presente se nota mayor soltura y una evolución manifiesta y positiva. Por lo demás, está siendo muy visitada y permanecerá abierta al público hasta el día

"Los Mismos": Tres vallisoletanos unidos por el arte

- "Hay muchos artistas que mezclan la vida privada con la artística". (Elena)
- "Discutimos por cosas profesionales en plan de superación". (Benjamín y Toby)

No están ligados por lazos familiares de parentesco. Sólo el arte ha unido a este trío joven, que está actualmente en pleno marathón veraniego, sin perder fecha: 25 actuaciones en agosto, y parece que septiembre va a ser otro tanto, porque nos dicen que solo disponen del tiempo justo para descansar y viajar.



Mas de doce años juntos, trabajando profesionalmente. Elena, Benjamín y Toby, han recorrido miles de kilómetros, y han grabado numerosos discos. No son artistas a quienes les guste lo estridente, el relumbrón, el escándalo como escalón para llegar más lejos. Ellos, con su arte han conseguido crearse un lugar que nadic puede discutirles. Los tres son vallisoletanos. Y han formado sus respectivas familias, que ahora residen en Madrid. Todos tienen hijos, pero ningún lazo les une, excepto el arte. Castellón ha sido durante todo el mes de agosto y parte de septiembre el centro geográfico de sus actuaciones en la provincia. La conocen perfecta-

mente. Ahora... -Tenemos solamente quince minutos de tiempo; nos vamos a Manresa, para volver otra vez a Castellón. Más concretamente a Peñíscola. Actuaremos en el Castillo del Papa Luna.

Agobiante agosto

Apenas apagados los ecos del pasado mes de agosto, tenemos que hacer un balance de sus actuaciones.

-Muchas; esta provincia, Valencia y Cataluña las hemos recorrido de cabo a rabo. Y seguimos recorriéndolas. En agos-

comenzado septiembre, vamos camino de superar esta cifra. -¿Cuándo estáis con la fami--Durante el invierno; tenemos

to calcula que hemos hecho unas

veinticinco galas. Y en el recién

un poco más de tranquilidad. -También menos dinero, cla--No, porque somos previsores.

Aparte esto, también trabajamos todas las semanas, aunque con muchos menos agobios. -¿Vais también por Vallado-

si siempre en el mes de septiembre. Ahora, en cuanto acabemos la turné por aquí, vamos a allá. -¿Tenéis muchos «fans» allá? -Todos.

-Es cita obligada. Vamos ca-

Formar un gran espectáculo

tanto prolifera y que por lo visto son un medio rápido de ganar dinero, fama y gloria, nos

> distintos estilos y formas, que recorrería los escenarios de toda España. -Sería muy difícil contar con sels y siete figuras para formar una compañía. Además, el presupuesto sería elevadísimo, tanto que, ninguna empresa se ha-

> ría cargo del elenco. Creo que

priva de contemplar a los artis-

tas formando un gran elenco en

una compañía que aglutinara

entretanto tengamos trabajo, no será posible conseguirlo. Pienso que hay un número bastante elevado de artistas que no siempre pueden tener la suerte de actuar en galas; y a estos me estoy refiriendo cuando hablo de un grupo. Este grupo po-

de primerísimas figuras. -La idea es buena; pero su realización, lasistimos, difícil.

dría reforzarse con un par o tres

-¿Habéis ganado dinero? -El suficiente para vivir. Tenemos nuestro rincón cada uno. -Elena, tpor que algunos artistas tienen que llevar siempre Esta moda de las galas que el escándalo tras ellos?

-Porque mezclan la vida privada con la artística. Yo ni creo en esto ni por supuesto considero que debe mezclarse. Nosotros vamos los tres juntos. Cada uno tiene su hogar. Y, solamente nos une el arte.

-Benjamín, ¿alguna vez discu-

tis los tres? -Discutimos solamente por cosas profesionales, en plan de su-

-Toby, ¿qué es lo que en este momento os preocupa? -Nuestra mayor preocupación

es la carretera. Son muchos los kilómetros que nos esperan cada

Un buen palmarés discográfico

Tres son las cosas que interesan a los artistas: La televisión, los discos y las galas. De entre las tres, indudablemente el primer medio es el que da popularidad al máximo. Le siguen los discos; y en este punto, «Los mismos»...

-Hemos grabado treinta y tres singles y 10 LPs.

-¿Es un buen record? -¡Hombre pregunta, pregunta

por ahi! -¿Os gusta que la gente establezea comparaciones con otros

-No puede evitarse esto, y no nos gusta. Nosotros no queremos parecernos a nadie. Nos hemos marcado un estilo, y lo seguimos.

-¿Quién de los tres tiene más temperamento? -: Elena!! (Dicen los dos a la

vez). -No creas que éllos no me van muy a la zaga; también tlenen su temperamento. -¿Siempre estáis de acuerdo

a la hora de decidir?

-Siempre, sí. -¿Quién lleva la voz cantan-

-Los tres cantamos, así que hay que suponer que la llevamos los tres.

-¿De dónde venís?

-De Valencia. -¿Adónde vais?

-A Manresa, e inmediatamente volvemos a Castellón, a Pefiscola para ser más exactos, como te hemos dicho. -¿Se os da bien esta provin-

-Nos quieren mucho y tenemos muchos seguidores y ami-

Me da la impresión que ya te-

Manuel VELLON (Foto: M.)

nacional

CATALOGO DE OPINIONE

LA SOCIEDAD EPILEPTICA



En la vida social se está produciendo esa inhibición de centros frenadores que son, por ejemplo, el sentido de la ley, el respeto de la libertad, el amor a la ponderación co-

mo inclinación a la verdad, la voluntad de entenderse con los contrarios -no los enemigos- y el instinto de preservación de la comunidad nacional y de las comunidades básicas que la constituyen. La consecuencia es la convulsión intermitente, desordenada, temáticamente universal y sobre todo la completa inadecuación entre los ideales e intenciones declaradas y las conductas explicitadas. Parece tratarse de un asalto a todos los valores y estructuras establecidos. Pero se trata de un asalto sin propósito perfectivo, de una furia confusa y demoledora, ya que el entusiasmo constructivo de que hablara Ortega se manifestaria por otras vias y con otra firme templanza. La vida social, politica y moral no puede acomodarse al estado gaseoso, necesita un suelo estable, definido, asideros sólidos. Somos más frágiles de lo que pensamos, nuestro tejido relacional necesita de delicadezas y cuidados en los cambios de textura, de paz y de progreso sosegado y asimilativo. Cuando, como en nuestra sociedad contemporánea, las mentes, las retinas, las conciencias, las costumbres, se encuentran impunemente y constantemente bombardeadas de agresividad y desafío se producen crispaciones y quiebras dramáticas. Ajeno este comentario a toda consideración teológica, el instinto de seguridad, la conservación de la identidad minima pudiera ser una de las razones que expliquen el caso Lefebvre en la Iglesia. Porque es tanto un problema teológico como un problema sociológico y en esta segunda dimensión alcanza a todos los ámbitos de la vida comunitaria, tanto los culturales como los políticos. Lo colectivo no puede ser tratado epilépticamente, salvo que se acepten consecuencias epilépticas. Una sociedad no puede perdurar sin frenos, no puede ser planteada arbitrariamente. Se convierte en una comunidad cismática, después confusa y finalmente epiléptica. El criterio mínimo de inmunización es el imperio de la ley vigente tanto en la actividad de los gobernantes como en las conductas de los gobernados.

DESCUENTO RESTRINGIDO



Supongo, creo además, que no es vana suposición, que la política de restricción de descuentos de papel comercial es politica dedicida oficialmente para contener o remediar la

la inflación. O, en último extremo, para combatirla. Y me parece, también, sin criterio vano, que tal orientación o tal táctica económica se relaciona muy directamente con la errónea idea de eso que se llama «inflación de la demanda», concepto que ha alcanzado la fácil disgresión que logran todas las afirmaciones rudimentarias.

No hay inflación de la demanda. Hay inflación, fenómeno que afecta al valor de la moneda, y hay luego, como consecuencia,

cuando la moneda se desprecia o se sabe despreciada, una mayor propensión al consumo. Se opta por el consumo -que es el disfrute inmediato y cierto- en vez de optar por el ahorro, que es consumo diferido e incierto.

Carece entonces de sentido combatir el síntoma sin atacar la causa. De la estadística muy crecida de operaciones de apendicitis no puede sacarse, evidentemente. una conclusión acusatoria contra los cirujanos; ni se puede creer que la prohibición o el encarecimiento de las operaciones hará que disminuyan las inflamaciones de los apéndices. Y eso es lo que se hace, en definitiva, cuando se intenta reducir la inflación con indirectas reducciones del consumo.

Por supuesto, al verdadero insolvente, sea o no sea empresario, no le descontarán papel. Pero crear o agravar una crisis de ámbito nacional por que predominan en nuestra economia las medianas y pequeñas empresas, es otro asunto muy distinto. Es asunto que merece, sin duda, una responsable meditación guber-

Contémplese la inflación donde está y sea alli combatida. En sus causas: en sus raíces. Hágase la estabilidad monetaria y se desinfla, ella sola, la inflación de la demanda. Diego JALON

SOBRE LA POSIBLE DESAPARICION DE «CAMPSA»

En medios petroliferos se INFORMACIONES viene comentando desde hace tiempo que la actual estructura del llamado Monopolio de Petróleos no tiene ninguna razón €conómicamente lógica de existir. Apartándose de eu idea fundacional, Campsa se ha convertido simplemente en la gestora de un monopolio fiscal de distribución, quedendo fuera de su ámbito como empresa concesionaria del monopolio, la explotación de hidrocarburos, el refino y la compra de petróleo crudo, que lo hacen directamente las refinerias. Campsa participa en estas actividades como cualquier otra empresa.

La creación de una gran empresa nacional de petróleo, en regimen o no de monopolio, que abarcase todo el proceso petrolifero, desde la investifación a la distribución, pasando por el refino, es una necesidad profundamente sentida. La creación de ENPETROL, mediante la fusión de las refinerias del I. N. I., ha sido el primer paso en este sentido. Inexplicablemente, quedó fuera Petroliber, la empresa de refino en la que participa directamente el Estado a través del Ministerio de Hacienda.

Entre las ventajas de la creación de una gran empresa estatal de petróleos, mediante la fusión de todas las empresas relacionades con la actividad petrolifera en las que ya participa el sector público, estaría la de concentrar en una sola mano la demanda de crudo, porque en estos últimos años España ha comprado el crudo más caro que otros países consumidores.

De lo que no cabe ninguna duda es de que un replanteamiento de estructuras en el sector energético es cada día más urgente. Dentro de este replanteamiento, la desaparición del monopolio y la reconversión de la empresa concesionaria son totalmente

ESPANA

* Fraga y la tercera opción

El «Diario de Barcelona» publica, a grandes titulares un suelto que dice: «Fraga lanza una tercera opción», y en el texto indica que el señor Fraga anunció que se ha señalado un plazo de unas seis semanas aproximadamente, hasta el 12 de octubre, para dirigir un llamamiento a los representantes de la que podría llamarse tercera opción, al margen de partidos c grupos contrarios a cualquier bipolarización que pueda poner en peligro el avance democráti-

Muere en accidente Pepe Mairena

El popular intérprete de la canción española, José García Pérez, conocido popularmente como Mairena, ha muerto en la madrugada de ayer a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la autopista del Ebro, en el término municipal de Castelldans (Lérida).

Un barrio bilbaino quiere volver a ser municipio

Diversos grupos y representaciones del barrio bilbaino de Erandio, a siete kilómetros del centro de la villa, se han unido, con el fin de concretar un programa que conduzca a la separación de este barrio del municipio de Bilbao. Antes de 1940, Erandio era un municipio independiente.

Han iniciado esta campaña -señalan- después de comprobar que su anexión ha creado muchos más problemas de los que ha resuelto, municipio próspero y ordenado hace treinta y siete años, al anexionarse a Bilbao se ha convertido en un barrio sucio y descuidado, y ha pagado las consecuencias del crecimiento voraz de Bilbao.

> Iglesia contruida en los terrenos donados por un actor

Ha sido bendecida en la villa turística de Sanjenjo (Pontevedra) la nueva iglesia parroquial, en los países socialistas.

hace ocho años.

esta iglesia, de planta hexagotiene una piedra como altar mayor con el mismo peso y medidas que la cubre la sepultura de Francisco Franco en la basílica del valle de los Caídos.

Mortandad de peces

«Es inadmisible la matanza de peces que de forma periódica se produce en nuestro río Segre», así inicia una carta dirigida al alcalde de Lérida el concejal Roberto Daura, quien se duele del silencio de los organismos oficiales a quien corresponde la solución de este problema de contaminación.

El concejal, como miembro de Corporación Municipal leridana, se dirige al Ayuntamiento para que tome las medidas oportunas, realizando urgentemente las averiguaciones precisas para desemnmascarar un asunto en el que parece como si alguien estuviera interesado en ocultar a los culpables, exigiendo la responsabilidad a que hubiera lugar a los autores de la contaminación.

* Participantes en la marcha se encadenan

Trece participantes de la «Marxa de la Llibertat» se encadenaron ayer en las farolas de las ramblas de Canaletas en Barcelona portando grandes carteles en los que se hacía referencia a la falta de autorización de la marcha y la convocatoria de este fin de semana en Poblet en donde concluiría su andadura.

Varios centenares de personas se concentraron alrededor de los encadenados y entonaron diversos cantos en algunos momentos, entre ellos «Els Segadors».

Efectivos de la Fuerza Pública cargaron contra los reunidos y detuvieron a los trece caminan-

Reunión con los consejeros comerciales

El ministro de Comercio, José Lladó y Fernández Urrutia, se reunió ayer maffana, en una sesión de trabajo, con los consejeros comerciales de España

Estas conversaciones son las que había regalado el fallecido - primeras de una serie de encuenactor Manolo Morán. Las obras tros que tiene planificacios el importan quince millones de pe- ministro de Comercio, para anasetas y empezaron a realizarse lizar las posibilidades del comercio exterior español, con Se da el hecho curioso de que países de las distintas áreas del

Misa por las víctimas del accidente del avión venezolano

En los bosques de Vallvidriera fue oficiada el domingo una misa de campaña en sufragio del coro venezolano, cuyo avión se estrelló en las Azores cua do. desde Caracas, se dirigia a Bar-

Por la tarde el ministro de la Gobernación, señor Martin Villa, presidió el acto de clausura del día internacional del canto coral, al que asistieron unas seis

Durante el acto fue expuesta la bandera venezolana a media asta, con un crespón negro, un ramo de rosas rojas, una guitarra y unas maracas como simbolo de emocionado recuerdo a los miembros del grupo coral venezolano perecido en el accidente déreo.

* Ligero aumento de las licencias de exportación

Durante lou seis primeros meses del presente año se autorizaron 464.427 licencias y declaraciones de importación, lo que ha supuesto un ligero aumento con respecto a las autorizadas en el mismo período del año anterior, que fueron 464.112, según datos recogidos del semanario «El Economista». El valor de las licencias autorizadas en este período de 1976 se elevó a 652,204 millones de pesetas, con aumento del 18 por ciento con respecto al valor del año pasado, que fue de 552.905 millones. El comercio libre supuso este año el 67'58 por ciento del valor total autorizado, frente al 65'12 por ciento de 1975.

* Saldrá «Doblón»

El semanario «Doblón» saldrá de nuevo a la calle esta semana, según han informado a Pyresa fuentes cercanas a «Publicaciones Controladas». Para ello han estado trabajando los redactores de las demás publicaciones que en estos momen-

tos, debido a las dificultades económicas por que atraviesa la citada empresa, no se están publicando.

Por otra parte, los trabajadores que aún no han percibido sus haberes correspondientes al mes de agosto, están esperando que concluya el plazo de diez -días, dentro de los cuales tiene derecho a pagar la empresa, para interponer en su caso las correspondientes demandas.

El paso de vehículos por la frontera andorrana

273.642 vehículos nan cruzado la frontera hispano-andorrana durante el pasado mes de julio y 360.060 en el de agosto, en ambas direcciones, lo que da un total para los meses de mayor incidencia turística en esta frontera de 63.702 vehículos y alrededor de dos millones y medio de personas, según las estadísticas de la aduana de Seo de Urgel. En los mismos meses del año 1975, el número de vehículos fue de 624.000.

Delegación socialista, a Atenas

Ha salido con destino a Atenas una delegación de partidos socialistas, presidida por el secretario de Relaciones Internacionales, Joan Garcés, Invitada para asistir a los actos de celebración del aniversario del par-

tido socialista griego Pasok. Este movimiento socialista está dirigido por Andreas Papandreu y es mayoritario en Grecia. Se caracteriza por su visión independista y crítica con respecto a la política de la II Internacional y de la socialdemocracia europea.

23 muertos en accidentes de tráfico

Veintitrés muertos y dieciocho heridos graves ha sido el balance de los veintidos accidentes ocurridos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

El desglose de estos accidentes es el siguiente: el sábado, día 4, hubo diez accidentes con diez muertos y cinco heridos graves, y el domingo 12 accidentes con 13 muertos y 13 heri-

BOTSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

JORNADA SOSTENIDA

MADRID, 7. (Pyresa).- El comienzo de la semana para la Bolsa ha continuado experimentando muchas retiradas de órdenes de venta, lo que en buena medida ha equilibrado la sestón. Han aparecido también fuertes remesas de contrapartida, es decir, operaciones de compra, que se han centrado sobre valores de primera fila, produciendo en algunos de estos fuertes tanteos de dinero.

El corro bancario ha sido la única excepción, en lo que se refiere a los signos positivos, mostrando una pérdida de 0'63 para los comerciales y 0'78 para los industriales; pero con mejor aspecto que en dias pasados, al barrer casi totalmente el papel que muchos de sus valores tenían acumulado, con pérdidas que no exceden de los diez enteros, y continuando sin poder operar, por exceso de oferta, Atlántico y Vizcaya, entre otros. Los restantes grupos señalan diferencias positivas muy significatives, como el químico, que se apunta en su indice particular 1'30 puntos, con Petróleos y Explosivos como ganancias máximes y avances generales en Papelares, con tanteos de dinero para Sarrió y Papeleras Reunidas. El eléctrico también se mostró muy favorecido, con ganancia destacada para Iberduero.

El cierre se encontraba bastante sostenido, por lo que para mañana no se esperan muchos cambios. El índice general gana seis centésimas, cerrando a 79'88. BARCELONA: MAYOR DECISION DEL DINERO BARCELONA, 7 (Cifra). - La

sesión, iniciada con sostenim:ento v en cierto modo con Indecisión, ha ido ganando firmeza a partir del dinero de arbitraje que apareció en el corro eléc-

El predominio de la oferta ha cedido ante una mayor decisión del dinero, que ya se apunta- ba al cierre de la semana anterior, e incluso la sesión de la demanda ha sido notable en algunos corros. Al cierre el mercado quedaba mejor dispuesto, ganando en firmeza respecto a sesiones precedentes.

En total se han contratado 125 clases de acciones, de las que 48 suben, 34 bajan y 43 repiten cambio. El índice general ponderado avanza 47 centésimas, cerrando a 81'85. BILBAO: INCLINACION

VENDEDORA BILBAO, 7 (Cifra).- La Bol-

sa, en esta sesión inicial, no ha variado su posición de oferta, descansando esta principalmente sobre el sector bancario, ya que tanto las acciones eléctricas como las siderárgicas e industriales, ofrecen síntomas de una mejor situación, que se tra-

duce en recuperaciones de muy

diversa entidad. La actividad aparece en parte restablecida respecto a anteriores sesiones, no pudiéndose a lo largo de la jornada disimular la inclinación vendedora que ha presidido en todo momento la negociación, siendo nota a destacar la disposición compradora que ha acompañado a los valores papeleros, con

Sobresalen, asimismo, los valores eléctricos, que se anotan recuperaciones, mientras ceden los aseguradores.

mayor impacto sobre Papelera

Sarrió y Papeleras Reunidas.

Al término de la sesión, la Bolsa ofrecía posición de oferta para acciones bancarias y siderúrgicas.

Indice general, 77,66 - 0,12, Suben 18, bajan 29 y repiten

COT	I Z	A	CIONE	S	11
VALORE	<u>s</u> .		Fibansa	172 222 120	- - -
BANCOS	recedente	Ayer	Invatisa	164	164
Valencia	1.018	1.018	J. Bravo 2	94 73	70
Atlantico	534		Inv. Herrero	352	-
Andalucia	605 458	594 453	Popularinsa	255 114	_
Bilbao	620	617	Hispamersa	200	3
Central	724 680	718	Cartemar	128 136	30 2. V
Comercial Exterior	497	498	Uninver	149	
General	552	-	Norvasa	159	
Gredos Guipuzcoano	495 550	493 545	Bansaliber Real S. A	156 134	155 128
Herrero	1.051	-	Figranvisa	103	# E
Hispano Ibérico	365 441	365 438	I. M. S. A	693	680
Latino	430	430	MONOPOLIOS		
L. Quesada	515 440	500	Campsa	346	349
Madrid Pastor	568	568	Tabacalera	212	213
Popular	462	457	NAVEGACION Y PESCA		
Rural Santander	815 5å0	5á0		1. 1521	
Valladolid	440	0 100	Pebsa	58 110	_
Vizcaya	493 817	484 p			
Zaragozano Bankinter	342	342	PAPELERAS	3	
Bankisur	569	569	Sarrió	191	100
Bankunión Fomento	326 516	510	Papelera Española Papeleras Reunidas	189	=
Granada	308	308	Torras H	321	326 -
Induban Industrial Cataluña	410 356	353			87 A
Noroeste. A	307		QUIMICAS Y TEXTILES		- a * 5
Occidental	396 448	440	Cros	149	150
Urquijo	410	770	Aragonesas Explosives	113 255'25	113 259
ELECTRICAS			H. Nitro	163	0.00
Fecsa Grande	97	97	Gal	380 237	_
Fecsa Pequeña	102 106	102'75	· Ibys	595	595
Fenesa	113	111	Q. Canaries	170	
Hidro Cataluña	99'50	98'50	I. Nitrógeno	105'50 432'50	439
Hidrola	123 122'75	124'50 123	Sniace	76	80 52'5€
Reunidas Zaragoza	96	96	Celulosa Almeriense	50	54 54
Saltos del Nansa	113	114'25	SEGUROS	7.	1
Unión Eléctrica Electra Viesgo	103 101	104'75 101	Fénix	490	490
AGRICULTURA Y ALIM.			MINERAS	98	99
El Aguila	145	147	Duro Felguera Ponferrada	143	-
Azucarera	128 600	129	SIDEROMETALURGICAS		10
Ebro Viñedos	169	_	(Internal property of the control of	214	114
No.	7		A. Hornos Auxiliar	114 97	-
COMERCIO			Babkok	99	100
C. I. C	300	300	Echevarria	133 340	355
Finaciera Banloque Finanzauto	1.680 325	310	Olarra E. del Zinc	160	=
F. y Servicios	332		Santa Bárbara	100 92	-
Galerías Preciados	310	300	Tubacex	312	
CEMENTOS Y CRIST.			N. Montaña	132	441
Comenter Alba	7/407545		Otis	440 120	125
Cementos Alba Asland	200 227	225	Seat Tudor	364	350
Valenciana Cementos	250	-	Femsa	147 103	83
Potland Válderrivas Cristalería	270 607	230	Santa Ana	83	85 211
CONSTRUCTORAS		*	Motor Ibérica Citroen	212 100	102
Ceisa	119		CONSTRUCCION NAVAL	150	
Dragados	610	610		66	×= 3
Vallehermoso	250 168		U. N. Levante	59	
INMOB. Y URBAN.	c ⁸ 5	7	TELEFONIA Y RADIO		150
Bami	194	180	Telefónica	150 310	1985
Inm. Metro	201 179	127	Marconi	15.0000	4 4 3
I. Urbis	178	180	TRANSPORTES		700
Vacesa	540 130		Metro	75'25	76
G. Velázquez	221				
Zabalburu	184	· **.	VARIOS		920
INVERSION MOB.			Financ. Agrupadas Multifondo M. P. I	1.060 92'94	93'03
C. Mobiliaria	262	1	DERECHO	s' .	La contra
Eurocartera	36 124			20'50	-
Olympia	98	<u></u>	M. S. Ponferrada Cementos Alba	70	40 180
Gral de Inversiones Cartinbao	233 123	215 120	Olarra	152 30	-
Cart sa	253		Fasa		

164

Cart ea

Hidro Cataluna

nisterio de Cultura 2007

nacional

LA REINA DOÑA SOFIA INAUGURA UNA ESCUELA NACIONAL EN MALLORCA OUE LLEVA SU NOMBRE

PALMA DE MALLORCA, 7 -(Pyresa). - La Reina doña Sofía se trasladó esta tarde a S'horta, término municipal de Felanitx, para inaugurar una escuela nacional que lleva su nombre: «Reina Sofía». Después de ser recibida por las autoridades provinciales, la Reina descubrió una placa conmemorativa y visitó las diferentes aulas y demás dependencias, en una de las cuales había un gran retrato suyo realizado por una alumna.

Seguidamente la Reina se acercó un momento a la iglesia de esta localidad, situada a unos doscientos metros de la escuela, realizando el trayecto a pie mientras el público muy numeroso, compuesto en gran parte por residentes de los pueblos cercanos, gritaban «viva la Reina». Después de orar brevemente ante el altar de la iglesia la Reina emprendió el regreso en coche al palacio de Marivent.

"MI POSTURA HA SIDO SIEMPRE LA DE NO MOLESTAR NI DIVIDIR"

(Don Juan de Borbón)

presentatividad».

El conde de Barcelona ha recibido a los directores de los medios informativos mallorquines, con quienes mantuvo una cordial entrevista. "Yo les rogaría a ustedes —dijo Don Juan en esta misión tan delicada que tienen en sus manos que procuren ayudar sin dividir ni provocar discordias".

PALMA DE MALLORCA, 7 (Pyresa).— «Estoy para ayudar a España y todo sacrificio me parecería poco en este sentido. Mi postura ha sido siempre la de no molestar ni dividir. Esto está claro y a la vista se encuentra desde hace muchos años. No es, por tanto, una postura inventada, ni de hace dos días», ha declarado don Juan de Borbón a los directores de los medios informativos palmesanos. «Yo les rogaría a ustedes -continuó diciendo- en esta misión tan delicada que tienen en sus manos que procuren ayudar sin dividir ni provocar discordias. Después del referêndum seguramente se verán las cosas más claras.

En toda transición es lógico

"Si hubiera triunfado la república hoy España sería otra Cuba"

(Borges)

A su llegada a Madrid, el escritor argentino Jorge Luis Borges ha hecho unas declaraciones, en las que entre otras cosas ha dicho que "Franco ha sido positivo para España". "Creo -dijo también- que la democracia es una gran superstición basada en estadisticas".

MADRID, 7 (Pyresa).— «Franco ha sido positivo para Espa-. na. Yo, como mucha gente, estuve al lado de la república, pero estaba equivocado. Si hubiera triunfado la república hoy España sería otra Cuba, lo que había sido maléfico para todo el mundo hispánico», dijo a su llegada a Madrid el escritor argentino Jorge Luis Borges y añadió: «Creo que la democracla es una gran superstición basada en estadísticas. Es evidente que toda la gente no entienden de política, como no podemos entender todos de sicología, de álgebra, de retórica».

Al abordar el tema de Chile, Borges, dijo: «Yo no critico a Chile, estoy de acuerdo con el Gobierno chileno y también con el del general Videla. En Argentina estábamos en un estado auténticamente anárquico. No estoy de acuerdo con todo lo que hace o puede hacer el Gobierno argentino, pero hay que reconocer que nos ha salvado de la ignominia».

DECLARACIONES APOCRIFAS

. Refiriéndose a ciertas declaraciones sobre escritores españoles que ultimamente se han divulgado en España, dijo que muchos eran apócrifas y que se le habían atribuldo gratuitamente. Señaló también que más que llegar a Madrid regresaba, que había pasado en los años veinte muy buenos tiempos en España y los recordaba siendo discípulo de escritor Cansinos Assen, que esistía a la tertulia del «Colonial» en los años veinte y que a la tertulia de Gómez de la Serna sólo fue una vez: «Recuerda algunos hombres como Pedro Garfias, Adriano del Valle y muchos otros que hoy son olvidados. Los que hoy se tienen por famosos, y prácticamente no los conocia. Preguntado sobre qué escritor español es el que más le gustaba dijo que no había otra opción que Miguel de Cervantes. En cuanto a su juicio sobre si mismo dijo: «A mi no me gusta lo que escribo, pero hay otras personas a las que si les gusta, pese a que yo he tratado de disuadirles».

EL PREMIO NOBEL

Al responder a la pregunta de cuando Borges iba a ser el Premio Nobel de la literatura castellana contestó: «Si no me lo dan, quiere decir que todavía hay gente sensata en Suecia; hace mucho tlempo que llevo siendo el futuro Premio Nobel, y seguramente seguiré siéndolo, pero pienso que desde el momento en que nací he dejado de

Finalmente preguntado sobre su trabajo actual, Borges dijo que un ciego no podía hacer más que escribir y que su último libro era un libro de poemas titulado «La moneda de hie-

El prestigioso escritor argentino, que llegó con algún retraso, fue recibido en el aeropuerto por el consejero de la Embajada argentina, señor del Azar, por el secretario de la Embajada señor Hittos, y por un representante de televisión española, ya que el objeto de la visita del señor Borges es realizar una entrevista en Televisión Española para el programa «A fondo».

ANDRES REGUERA SE REUNIO CON LOS DIRIGENTES DE TVE

MADRID, 7. (Pyresa).- En la mañara de hoy, y a lo largo de dos horas, el ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo, se ha reunido en Prado del Rey con el director general de Radiodifusión y Televisión, Rafael Ansón Oliart, y altos dirigentes de la casa. En la reunión, a la que asistieron el subsecretario del Departamento, señor Fernández del Campo, y el director general de Coordinación Informativa, señor Rodriguez del Castillo, se abordaron cuestiones referentes a la programación de Televisión Española.

que haya incertidumbre, descon-

cierto y preocupación». Se habló más tarde de la carestía de la vida y don Juan respondió que «por este barco, el «Giralda II», el año pasado hemos pagado 150.000 pesetas a Hacienda por impuesto de lujo. Es caro su mantenimiento. El intendente me dice a veces: «avisame un poco antes de que se acabe el dinero y le ven-

-¿Recuerda cuándo fue la primera vez que estuvo en Mallorca después de la querra?. -Cuando se casó mi hijo en

Grecia, al regreso, estuve en Mallorca, en Cala Fornells. Fue una de mis primeras visitas a España, después de la guerra. Era muy gracioso en aquellos tiempos. A veces se acercaba un amigo a saludarme; a veces la Guardia Civil a preguntarme cuanto tiempo pensaba estar. Entonces yo viajaba en el «Salcillo», que no era mío, pues me lo tuvieron prestado durante diecisiete años. Al «Giralda» lo tengo desde hace solamente dos años y es muy marinero. Está matriculado en Palma.

Preguntado si le gustaría tener una casa aquí respondió: -No les puedo decir nada en cuanto a que vaya a tener una casa en Mallorca. A mí me gustaría, ya lo creo, pero, hasta la

—¿Cuándo saldrá de Mallor-

fecha, no es más que un ru-

—Mañana iré a Barcelona, No sé a que hora. Un barco no es como un tren que sale a horas fijas. Desde Barcelona volaré a Lisboa para ir a mi casa de Es-

-¿Espera en esta ocasión el

alta definitiva?. -Espero que Muiños me des-

pida de una vez. -Seguramente tendrá que usar gafas durante un tiempo, con un cristal graduado para el ojo herido...

-No usaré monóculo, como alguno que todos conocemos. Ni monóculo ni fusta.

—¿Qué piensa de la temporada turística?.

-Ya sé que esta temporada ha sido mala. También veo mucha construcción parada. En Europa parece que empiezan a reponerse y eso nos llegará tam bién a nosotros, pero más tarde porque ya se sabe que siempre vamos aquí con un poco de retraso.

Por último se le preguntó a don Juan cuando iba a regresar a la isla, respondiendo que ignoraba cuando lo iba a hacer, pero que, tal vez, podría ser por Semana Santa, aunque no negó aue por Navidad fuera difícil que se reuniese toda la fami-

«DON JUAN CARLOS LO ESTA HACIENDO BIEN»

VALLADOLID, 7. (Cifra). -«Yo creo que don Juan Carlos lo está haciendo bien. Es trabaiador v prudente», manifestó el conde de Barcelona en el curso de una conversación mantenida con el director de «El Norte de Castilla».

Dicha conversación fue sostenida el pasado 23 de agosto a bordo del yate «Giralda» cuando se encontraba anclado en el Club Marítimo de Palma de Ma-

llorca. «El futuro del país lo veo con optimismo. De verdad creo que todos los problemas se van a lr arreglando. Poco a poco, porque no es fácil.

Más adelante, y refiriéndose a su pensamiento sobre el actual Gobierno, manifiesta que «me da la sensación de que es el primero en diez años que produce la impresión de ser un equipo,

Presentación de Coordinación Democrática en Albacete

MADRID, 7 (Pyresa) - En el día de ayer se ha llevado a cabo en Albacete la presentación de Coordinación Democrática, tomando la palabra un miembro del P.C., uno del Partido del Trabajo, otro de Comisiones Obreras, otro de Comisiones Campesinas, otro de UGT y otro del Partido Socialista Obrero Espa-

Esta mañana han sido llamados a declarar tres de los participantes, por manifestaciones hechas en la presentación. De ellos, el miembro del Partido del Trabajo abandonó el local de la policía inmediatamente, mientras los de UGT y PSEO continuaban prestando declaración, según informes de esta última agrupación.

«creo que con un poco de suerte, puede sacar adelante al país. Quizás adolece de falta de re-

si cree que el Rey llevará al país hacia la democracia, manifiesta: «Esto lo vengo diciendo desde hace 40 años. A la larga no se puede llevar al país a donde uno quiere, sino hacia donde el país quiere. El ser regido por un Gobierno representativo no es una política de éste o aquel Gobierno, es una cosa que el pueblo quiere. Pues... que se lo den,

Finalmente, a la pregunta de

RECIBIO A LOS **MINISTROS DE LA GOBERNACION** Y SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

EL PRESIDENTE

MADRID, 7. (Pyresa).— En la mañana de hoy el presidente del Gobierno ha recibido en despacho a los ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento. Adolfo Suárez recibló asimismo esta mañana la visita del director general de Radiodifusión y Televisión, Rafael

SE MANTENDRA EL DE LA GASOLINA AUMENTADO ULTIMANENTE EN CANARIAS

El ministro de Industria ha celebrado una serie de conversaciones con las autoridades provinciales en la capital Grancanaria, revisándose la grave situación económica en general del archipiélago y las medidas que son posible aplicar para su revitalización.

LAS PALMAS, 7 (Pyresa). -El precio de la gasolina-auto. incrementado recientemente en dos pesetos-litro por orden del Ministerio de Industria, no bajará. Así lo ha notificado a las autoridades canarias el propio ministro de Industria, Carlos Pérez de Bricio, en el transcurso de la sesión de trabajo celebrada esta mañana en la capital grancanaria.

A la reunión con el ministro

También ha trascendido -ya que las sesiones de trabajo han sido a puerta cerrada- que, aparte del mantenimiento de los nuevos precios del combustible para automóviles, el ministro

DISPUESTO A QUE NO SE **MALOGREN LAS** PERSPECTIVAS DEMOCRATICAS EN ESPAÑA

MADRID, 7 (Cifra).- El Partido Socialista Obrero Español está dispuesto a que las perspectivas de una democracia en España no se malogren. No dejaremos que los maximalismos y los dogmáticos destruyan la oportunidad de establecer la democracia», ha declarado a Clfra el miembro de la Comisión Elecutiva del Partido Enrique Mugica. Según dicho dirigente la oposición representada en la «cumbre» del día 4 en Madrid tiene voluntad de negociar con el Gobierno según unas bases razonables, y hace falta que el Gobierno responda ahora.

Un punto todavía por dilucidar es «quien» va a negociar con el Gobierno en representación de todos los partidos e Instanclas unitarias regionales.

¿por qué no, si el pueblo lo

(Pérez de Bricio)

prometió formalmente que se emprenderán las acciones pertinentes para potenciar la presencia del Instituto Nacional de Industria en Canarias. En este sentido -informa esta tarde «El Diario de Las Palmas»--, el señor Pérez de Bricio añadió que, como resultado de los informes elaborados por las delegaciones provinciales del INI en las Islas, se acometerá la instalación de industrias, especialmente cárnicas y del sector alimentario en general.

asistieron el gobernador civil de Las Palmas; presidente de las Mancomunidades de Cabildos de las Palmas y Tenerife; subsecretario del Departamento y el lefe del Gabinete Técnico del ministro. La sesión se prolongó una tres horas, y se dedicó a revisar la grave situación económica en general del archipiélago, y a estudiar las medidas que el Gobierno debería arbitrar para revitalizar la economía de las islas, en las que -como se expuso al ministro por los representantes canarios- la reciente subida del precio de la gasolina tendrá un fuerte efecto negativo.

EL "PSOE",

«Todos los grupos —agregó Mugica— tienen que percatarse de que hay que encontrar interlocutores válidos y darles su conflanza. Espero que se lleque a una opción realista en este sentido».

DE SEPTIEMBRE

Por EPUNTO

ODO hecho aparentemente inexplicable tiene una clave oculta, con cuyo conocimiento se esclarece. ¿Por qué muchos dirigentes de la izquierda española, tan pragmáticos en conversaciones privadas, se comportan en público como visionarios utopistas?. Por una parte, saben y conflesan «off the record» que no están en condiciones objetivas de asaltar el poder, la inexorable cuenta atrás que les devuelve, a medida que el tiempo pase, a las condiciones de inoperatividad económica de donde emergieron trabajosamente hace bien pocos años.

Para evitar ese retorno a la marginación necesitan, con urgencia, instalarse en parcelas concretas de poder o, para ser más precisos, de los poderes clásicos; porque como decía Romanones de las bayonetas, tampoco es posible permanecer indefinidamente sentados sobre pilas de papel impreso. Y además, menudo problema para el PSOE o el PSP o la izquierda no comunista en su conjunto, si ahora, de improviso, se les dijerar tomen el Gobierno!. De dónde iban a sacar las dos mil personas, con experiencia y conocimientos de la vida pública, que configuran el cuerpo mínimo necesario para las distintas vertientes del Gobierno de una sociedad diversificada como la española?. Cuales sean las causas de tan incapacidad transitoria es otro tema, pero así es la situación.

El verdadero problema de la izquierda en esta hora no es, pues, un asalto al poder que saben imposible, sino entrar más allá de lo puramente individual en instancias públicas decisorias. Sin embargo, no dicen ésto a sus gentes, con lo que se crea un clima equívoco, en el que las más nobles y democráticas actitudes del Gobierno aparecen, engañosamente, como forzadas concesiones de quien se bate en retirada. En suma, se oscurece un horizonte que no tendría por qué ser traumático.

No hemos ahorrado las censuras a quienes, desde el establecimiento del poder, se sitúan en posiciones de intransigencia que no comparte el hombre de la calle. Pero, a la hora de traducir las condiciones favorables de la actual sociedad española en un sistema democrático de convivencia, la izquierda -también hay que decirlo- está actuando con menos sensatez que la mayor parte de la derecha. Mientras que los políticos procedentes del régimen, con irrelevantes excepciones, han reconocido como deseable la reforma constitucional a fin de que se incorpore la oposición política al terreno de juego reglado; los líderes de la izquierda, en cambio, están haciendo creer a su público que son temblorosas las manos que se les tienden y estertores las ofertas que escuchan, que se avecina un vuelco del poder, que no se trata de incorporarse ai camino de la historia —superando los traumas pasados— sino de volver a escribir la historia, en un intento irracional de hacer lo imposible que tiene ecos de tragedia griega

C UAL es la clave oculta de esta dualidad de comporta-miento?. Halagar a las bases para que sirvan de ariete, podría ser un cómodo expediente, de consecuencias tan obviamente lamentables que no lo podemos presumir en hombres que, algunos de ellos, han dado muestra de ponderación y patriotismo. Aún en el mejor de los casos, asaltado el poder, las masas se revolverían contra sus dirigentes, cuando éstos no pudieran satisfacer los apetitos provocados. ¿Cuál, entonces?. Varias hipótesis podrían formularse; pero ha de ser la propia izquierda la que resuelva su contradicción dialéctica, porque desde ella no puede aspirar, en puro sentido común, a una negociación viable.

Según parece, el ministro de Gobernación quedó impresionado por la preocupación que le manifestaron los presidentes de las casas regionales afincadas en Barcelona.

DESDE LAS CORTES

LAS CORTES ESTAN A LA ESPERA DE LO QUE DIGA EL GOBIERNO

(Fernández Miranda)

MADRID, 7 (Crónica de Pyresa, desde las Cortes, por José María Fernández-Rua, especial para MEDITERRANEO).-Mientras el Gobierno no hable, las Cortes Españolas no pueden decir nada. En similares términos se ha expresado el titular de la Cámara y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández-Miranda y Hevia al ser interrogado sobre esta cuestión por los periodistas acreditados en ese alto organismo de la na-

El señor Fernández-Miranda presidió, a última hora de la mañana de hoy, la anunciada reunión de la mesa de las Cortes de la que forman parte los dos vicepresidentes, los cuatro secretarios y el letrado mayor. Rafael Arteaga Padrón, secretario Cuarto de la Cámara y procurador familiar por Santa Cruz de Tenerife, estuvo ausente en esta reunión que conoció, entre otros temas, como el de la instalación del mecanismo de votación electrónico en el hemiciclo, el relativo a la convocatoria de una ponencia, para el próximo día 14, encargada de informar la proposición de ley de creación del Colegio Oficial de Físicos. Esta proposición de ley fue informada, en el pasado mes de julio, favorablemente, por la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia de la que es titular el ex-ministro Gregorio López Bravo.

El presidente de las Cortes explicó también que, de momento, no existe convocatoria alguna para una próxima sesión plenaria de la Cámara y que las Cortes están a la espera de lo que diga el Gobierno. Ante estas manifestaciones, cabe suponer que, de no producirse la convocatoria de un pleno para antes del día 23 -fecha en que el Rey inaugura en el palacio de la carrera de San Jerónimo la conferencia interparlamentaria-, éste no se llevará a cabo hasta después, escedir, a finales del mes en cur-

LA REFORMA

Otro gran tema que atañe directamente a nuestras Cortes es que aún no hay una decisión defintiva en torno a la reforma constitucional. El Gobierno necesita la mayoría de la Cámara —los dos tercios de votos afirmativos- para llevarlo a cabo. Después de la experiencia que tuvo hace meses, cuando se vio el proyecto de ley de modificación de determinados artículos del Código Penal, y tuvo que ser necesario devolver el proyecto a la Comisión con unas líneas generales aprobadas, el Gobierno es consciente que tiene que hacer concesiones para que esto no vuelva a producirse.

A este respecto, el vespertino «Informaciones» de hoy dice, en primera página que «si los provectos de lev de la reforma son aprobados en el Consejo de Ministros del viernes, cosa muy probable, sería remitidos al Consejo Nacional y a las Cortes, siguiendo la normativa actual, y el presidente los presentaría al pueblo español a través de las cámaras de TVE».

Por último, Su Majestad don Juan Carlos I har recibido esta mañana al presidente de las Cortes, en su residencia oficial de La Zarzuela. Ultimamente, el Rey despachaba con el señor Fernández Miranda los lunes por la tar-

NO DIALOGAREMOS CON LA VIOLENCIA (La Voz de España)

SAN SEBASTIAN, 7. (Pyresa) - Bajo el título de «No dialogaremos con la violencia», el diario «La Voz de España» publica hoy un editorial, en el que comenta los hechos ocurridos en la madrugada del domingo, en que fue dinamitada una furgoneta de la empresa y fueron quemados los periódicos que transportaba otra. Dicho edito-

«Esta violencia, materializada contra nuestro periódico, no sólo, está en contradicción con la linea que sigue el mismo, de apertura pra el diálogo constructivo, determinada reiteradamente en sus páginas con holgura, de la que, naturalmente, sólo quedan excluidos los extremismos, sino que está en contradic-

rial, entre otras cosas, dice:

ción, asimismo, con la voluntad de nuestro pueblo para alcanzar, dentro de la pacifica convivencial otras metas, que no podrán prosperar con atentados criminales, no impldiendo la libertad de expresión o el derecho del lector de periódicos a adquirir aquel que sea de sus preferencias.

Condenamos la violencia, venga de donde venga, y seguimos fielmente en nuestra línea, abiertos siempre al diálogo a todas aquellas actitudes e iniciativas que pueden cooperar a construir esperanzadoramente un futuro mejor para nuestra Gulpúzcoa y, consecuentemente, para el país. Como ha sido, y continúa siendo, el deseo y el lema que anima cada día a «La Vos de España».

O EXTRANJERO O O O O O O O O O O O O O

REPASO AL MUNDO

EL «MIG 25», LA CONTESTACION AL «TORNADO»

Por J. L. GOMEZ TELLO

OMO el azar hace bien las cosas, el «Mig 25» soviético que se encuentra en el aeropuerto de Tokio, se ha convertido en la contestación al «Tornado», cuyos planos iban a ser enviados, en diapositivas-, y no es seguro que el espionaje quedara completamente frustrado— a la Unión Soviética. El «Tornado» es la última palabra de la técnica aérea de los países de la OTAN. El «Mig 25» es la última palabra de la técnica aérea soviética.

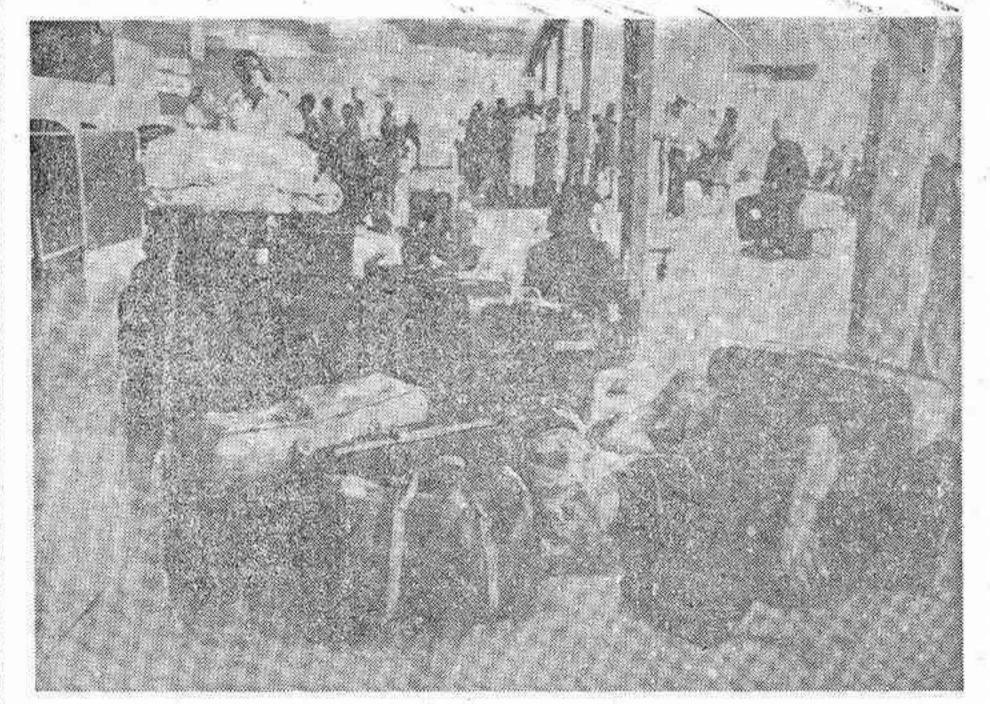
Ambas partes están igualadas en esta lucha implacable por enterarse de los secretos militares del adversario, aunque a los occidentales les ha ayudado la casualidad: sin la evasión del teniente soviético Belenko, el «Mig 25» sería sólo un nombre el código en las claves de la OTAN. Ahora puede ser estudiado a fondo, y no hay dudas de que cuando el aparato sea devuelto a la Unión Soviética sus secretos militares habrán dejado de serlo.

Hay otros aspectos sugestivos en este acontecimiento -por que lo es-, que mercen ser subrayados.

El primero es el aspecto politico que se deduce de la personalidad del piloto soviético. Belenko tiene 29 años. Se ha formado, pues, en la época de las glorias del Ejército soviético vencedor en la segunda guerra mundial. Y además, dadas las costumbres del sistema, un avión de este tipo no es confiado más que a oficiales muy seguros políticamente, a los que de todos modos no se pierde de vista. Belenko no sólo ha huido de la URSS -caso raro en oficiales de la aviación soviética- sino que ha hecho declaraciones que revelan que hasta entre «los hombres seguros» hay descontento. Y descontento bastante como para llevarles a arriesgar la vida en una aventura cuyo desenlace es siempre impreciso. Habrá que recordar las informaciones sobre el amotinamiento de la tripulación de un buque de guerra soviético en aguas escandinavas hace algunos meses. Informaciones desmentidas naturalmente por la URSS, aunque se sabe lo que valen tales desmentidos.

El segundo aspecto concierte a las consecuencias del suceso en el marco de las relaciones de la URSS con el Japón y con los Estados Unidos. El piloto del avión «U-2», derribado sobre Rusia hizo fracasar la conferencia de París. Ahora, la lógica negativa del Japón a entregar al piloto soviético fugitivo y devolver inmediatamente el aparato, que se necesita como prueba, oficialmente —es posible que deje en suspenso los nuevos contactos que se habían iniciado entre Moscú y Tokio para llegar a un tratado de paz—, que sigue sin existir a pesar de que los Estados Unidos firmaron, por su parte, un tratado bilateral en San Francisco, el malhumor de Moscú es evidente. Y una parte de ese malhumor caerá asimismo sobre los Estados Unidos, que se han apresurado a conceder asilo al piloto fugitivo y han comenzado a difundir sus declaraciones. La vida en la URSS no es tan amable como describen los visitantes apresurados y homenajeados. Hay que suponer que un joven piloto soviético está más exactamente enterado de que no existe libertad en la URSS que esos visitantes y viajeros de unos días. Y después del caso del marino lituano devuelto por un capitán de guardacostas norteamericano, Washington no puede entregar para el pelotón de fusilamiento a Belenko.

LOS SECUESTRADORES DEL AVION : AYER SE HABLO DE... HOLANDES, EMBARCARON EN MALAGA



LARNACA (aeropuerto de Chipre).-El Cairo y Atenas mantuvierona numerosos pasajeros junto a sus equipajes, a la espera de que pudieran subir a sus aviones. Estos llevaron un gran retraso a causa de la amenaza de los secuestradores del avión de la KLM, de explotar el avión. - (Telefoto Cifra Gráfica)

BRUSELAS, 7 (Pyresa). - A su regreso a Bruseias, Julian Jurion, el único pasajero de nacionalidad belga del avión de la K.L.M., secuestrado por los piratas del aire, ha declarado: «Los piratas embarcaron en Málaga, donde no había ninguna clase de control».

Julien Jurin, de 56 años, natural de Braine-L'Alleud (Bélgica), después de 16 horas de angustia, de Niza a Chipre, ha regresado al aeropuerto de Bru-

Según Jerion, el momento más crítico de esta aventura fue cuando los aviones «Phantom», de las fuerzas israelles, rodearon al avión de la K.L.M., y los piratas amenazaron con hacer explotar el avión encima de Tel-Aviv. Entretanto, habían preparado las cargas explosivas y conectado los correspondientes cables.

«Todo terminó rápidamente, continúa Julien Jurion, después de una discusión del comandante del aparato, sin duda, con los dirigentes del comando. En Chipre, los piratas se marcharon como si no hubiera pasado nada, diclendo hasta la vista y dando las gracias a los pasa-

Julien Jurion, forma parte del personal de la compañía Air Canadá en Nueva York.

RELATO DE LOS PASAJEROS **ESPAÑOLES**

AMSTERDAM, 7 (Efe).- «Imagínese lo que es tener un arma de fuego apuntando a los que íbamos en el avión», decía hoy de forma emotiva Lourdes Aneas, uno de los 13 pasajeros españoles que fueron protagonistas del último acto de piratería aérea el pasado fin de se-

Tres palestinos obligaron al piloto de un avión DC-9 holandés que había salido de Málaga con destino final en Amsterdam, a desviar su vuelo, llegando el domingo tras muchas peripecias al aeropuerto de Larnaca, en Chipre, después de haber tocado en Túnez y haber sido rechazados del espacio aéreo israelí por aviones caza de este

«Piense usted en el miedo que se siente cuando se tiene dos hijitas que van a morir con una, y entonces comprenderá lo que se siente en un caso así», comentaba la señora Aneas después que los pasajeros hubieran regresado ayer a esta cludad holandesa para encontrarse con

EL SUR DE AFRICA PUEDE CONVERTIRSE EN UN NUEVO SUDESTE ASIATICO

GINEBRA, 7 (Efe).-El extre-

pesimismo, sostienen que "la suerte del sur africano está ya echada" y pronto los soviéticos asumirán el control total de esa región del mundo, en base al reparto de influencia en que siguen empeñadas las dos grandes superpotencias de nuestros días y que facilitaría el abandono de esa región por parte norteamericana como ocurrió en Viet-

KELLEY: BODA Y ACUSACIONES

Por F. MARTOS

A cruzada de moralidad pública que se desató en los Estados Unidos a raíz del escándalo Watergate ha dirigio do ahora su punto de mira hao cia el director del FBI, Clarence Kelley, que acaba de anuneiar su próxima boda con Shirley Dyckes, ex monja que se dedica a la enseñanza.

 Falta le hace a Kelley algún apoyo en estos momentos en que llueven sobre el organismo que dirige y sobre su propia persona, una serie de acusaciones que le costarán, cuando menos, una buena bronca preo sidencial. La verdad es que Kelley es el chivo expiatorio de o una situación en la que no ha s tenido arte ni parte, ya que el o gran inspirador de todas las o irregularidades cometidas lesde hace muchos años por hombres del FBI fue Edgar Hoover, el gran santón que dirigió sus destinos durante muchos años, hasta su muerte, desde una posición de fuerza que le convirtió en uno de los hombres más poderosos del

Kelley, que dirige el FBI desdesde mediados de 1973, en que sucedió al director provio visional y hombre de confianza de Hoover, Patrick Gray, alcanzado de lleno por el escándalo Watergate, se ha visto impotente a menudo para lu-O char contra la vieja guardia hooverista, situada en los puestos clave del organismo. En

cuanto a los cargos que se hacen contra su honradez personal, carecen de la importancia suficiente como para hacer le objeto de tal persecución. Se ha admitindo que algunos regalos de sus subordinados fue porque Hoover institucionalizó esa práctica, y el que unos carpinteros del organismo colocaran unos cerramientos de madera en alguna de las ventanas de sus domicilio supone un pecadillo irrisorio comparado con las prácticas de corrupción de todo tipo que se prodigan en la clase política norteamericana. Clarence Kelley ha brillado siempre precisamente por su fama de hombre incorruptible y su nombramiento se produjo para que limpiara los trapos sucios de un FBI que se había excedido en sus atribuciones. Nacido en 1911 en Kansas City, Kelley entró en el FBI en 1940, tras 6 finalizar sus estudios en la Universidad de dicha ciudad. Casado en 1937 con Ruby Pic- (kett, que murió poco después (de su nombramiento como director del FBI, tras haberle (dado dos hijos, Kelley es C miembro del Comité de Aseso- C res del presidente y del Comité Internacional de la Asocia 6 ción de Jefes de Policía. Entre o sus distinciones figura curiosa- 6 mente la medalla de oro Ed- @ tinguidos. Bien se estará acor- c gar Hoover por servicios dis- a dando ahora del hombre cuya e efigie aparece en la medalla.

Lister alaca a Carrillo a "La Pasionaria"

Enrique Lister, en un comunicado a la Prensa a raiz de la denegación del pasaporte español, arremete duramente contra Carrillo y "La Pasionaria".

PARIS, 7. (Efe). - La denegación de pasaporte al dirigente comunista español Enrique Lister por parte del Gobierno español ha provocado una airada reacción de éste no sólo contra las autoridades españolas sino contra Santiago Carrillo y «La Pasionaria».

sus familiares y amigos que los

recibieron con vítores y abra-

Según el testimonio de los pa-

sajeros españoles, los piratas

aéreos aterrizaron a los pasa-

jeros con sus pistolas y gra-

nadas de mano, pero sin provo-

car el pánico.

En un comunicado facilitado a la prensa, Lister informa 'que solicitó su pasaporte del Consuldado español en París el pasado 4 de aogsto «después de publicarse el decreto ley de Amnistia, no porque me considerase autor de delito alguno, sino simplemente porque consideraba oportuno tal momento para realizar tal gestión».

Después de afirmar que durante la segunda guerra mundial luchó como general de los ejércitos soviéticos, polaco y yugoslavo, que participó en la organización del maguis en España, Lister añade que «al mismo tiempo en las propias filas comunistas de mi país, he luchado constantemente contra las deformaciones y traiciones a los principios comunistas que realizan Santiago Carrillo, Dolores Ibarrurl y compañía».

«Esas gentes -añade Listerhan desprestigiado totalmente el contenido y el sentido, tanto políticos como materiales, del internacionalismo proletario y hacia las victimas del fascismo en nuestro país. Han hecho de ello un verdadero comercio, un negocio innoble. Se cobijan en

AMIN DEVUELVE A ISRAEL SU AVION PARTICULAR

TEL AVIV, 7. (Efc). — «No soy un ladrón» ha dicho el presidente de Uganda Idi Amin con motivo de la devolución de su avión particular a Israel en un gesto de paz en favor de Oriente Medio.

Un portavoz de la industria aeronáutica israelí dijo ayer; «Nos agrada que lo haya devuel-

Fuentes del aeropuerto han dicho que Amín nunca pagó el avión bimotor a reacción «Commodore» que le fue entregado poco antes de la ruptura de relaciones de Uganda con Israel en

«No soy un ladrón ni tampoco un terrorista», ha dicho Amín en una entrevista transmitida por la radio israell.

«Les envió el avión para demostrarles que creo en la paz y quiero también la paz en de la solidaridad internacional Oriente Medio», dijo.

la oficialidad que les concede el movimiento comunista mundial para seguir aplicando su politica de compromisos con la reacción española, liquidar nuestro movimiento como destacamento marxista-leninista de la clase obrera española en aquel, y operar dentro de ese como quinta columna disgregadora».

Lister acusa a «las publicaciones de ciertos partidos comunistas de la Europa occidental, empezando por «L'Humanite» de Paris, de «mutilar hasta las informaciones oficiales».

«Mientras toda la prensa nacional y parte de la extranjera como «Le Monde» -añade Lister- informan de que el Gobierno español niega el pasaporte a sels ciudadanos españoles entre ellos Enrique Lister, Dolores Ibarruri y Santiago Carrillo, aquellas publicaciones (las comunistas) sólo citan a los dos últimos en aras de la «santa oficialidad» y lo mismo proceden los medios informativos de determinados países socialistas europeos».

Lister afirma que «contra todo esto nos hemos alzado miles de comunistas en el país y en el exilio, creando el Partido Comunista Obrero Español, del que soy secretario general».

Por último, el dirigente comunista califica la denegación de pasaporte de que ha sido objeto como una «injusticia» que re-«enérgica y categóricachaza mente».

Llegaron a Venezuela los cadáveres de las víctimas del accidente aéreo de las Azores

CARACAS, 7. (Efe).—Los cadáveres de las víctimas del avión sinistrado el pasado fin de semana, en la Terceira, Azores, en su mayoría miembros del orfeón de la Universidad Central de Venezuela, llegaron a primeras horas de la mañana al aeropuerto de Maiguetia.

El presidente de la República, su esposa, Blanca Rodríguez de Pérez, y otras altas autoridades civiles y militares, familiares de las víctimas y millares de personas más, en su mayoría estudiantes, acudieron al aeropuerto para recibir los restos mortales de los 68 venezolanos muertos en el desastre.

Nada más descender el avión, un C-141 de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, todos los presentes interpretaron el himno de Venezuela, también los estudiantes cantaron el himno universitario, en acto de homenaje a

los desaparecidos. Seguidamente los cadáveres fueron trasladados a un hangar, donde el obispo de la Guaira,

BARCELONA.-Los pequeños que toman parte en la "Operación Pius Ultra" 1976, fotografiados en

el aeropuerto barcelonés de Prat del Llobregat.-(Telefoto Cifra Gráfica)

LOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA», EN ROMA

y el capellán del Ejército del Aire, Marcial Rodríguez oficiaron una misa. A continuación, los restos de las víctimas, en cincuenta y cuatro coches fúnebres, fueron trasladados hasta la plaza cubierta del rectorado de la Universidad Central, donde reposarán hasta

monseñor Francisco Guruceaga,

En la Universidad se encontraban millares de personas más para rendir asimismo homenaje póstumo a estos venezolanos muertos en una tragedia que ha enlutado a numerosos hogares.

las 16 horas (22 h, e.) cuando se-

ran conducidos al cementerlo

del Este.

Los cadáveres de la tripulación del avión siniestrado serán inhumados en el cementerio de la ciudad de Maracay, capital del Estado Aragua, de la que

ROMA, 7. (Efe). - Los dieciséis niños «más buenos» del mundo, elegidos a través de la «Operación Plus Ultra», que alcanzó este año su décimocuarta edición, llegaron hoy a Roma, procedentes de Madrid, como primera etapa de su viaje por Europa y Estados Unidos.

Forman parte de la expedición niños de España, Alemania Federal, Béigica, Egipto, Estados Unidos, Guatemala, Italia, Venezuela y Yugoslavia.

Conocidos como los «embajadores de la bondad», se trata de dieciséis niños que se han destacado por actos de altruismo y sacrificio, y que, ahora, dan forma una comunidad de fraternidad, bajo el patrocinio de «Iberia», las cajas de ahorro de varios países y la red radiofónica «SER».

Los pequeños, a los que se les garantizarán los estudios al máximo nivel, serán recibidos mañana, miércoles, por el Papa Pablo VI, en el Vaticano, en audiencia especial. Asimismo, acudirán al palacio

del Quirinal, donde los recibirá el presidente de la República Italiana Giovanni Leone, y al Capitollo, por el nuevo alcalde de Roma, Giulio Carlo Argan.

A su llegada a Roma, la expedición fue recibida en el aeropuerto por una banda de música y grupos de payasos, al mismo tiempo, durante su estancia en Roma, visitarán los principales monumentos de la capital.

mo sur de Africa puede convertirse rápidamente en un nuevo Sudeste Asiático y pasar a ser una enorme base soviética en el hemisferio austral, con grave peligro, por su cercanía, para los gobiernos anticomunistas que controlan el Cono Sur de Hispanoamérica, según medios diplomáticos occidentales de Ginebra, que no ocultan su desaliento ante los escasos resultados que, al parecer, arrojó el encuentro Kissinger-Vorster en Zurich.

Algunos de esos medios, en su

ROCAS DE MARTE



PASADENA (California).-La fotografa muestra el lugar cerca del cual ha aterrizado el II". Posiblemente sea de aqui de donde se tomen las muestras de tierra para analizar. La ma yorla de las rocas de esta zona tienen una apariencia porosa. Este aspecto en la Tierra lo hubic ran adquirido a través de un prroceso volcánico o del impacto de los meteoritos. Un volcán proximo al lugar puedeser la causa de estas rocas—(Telefoto Cifra Gráfica)

BODEPORTES & DEPORTES & DEPORTES & DEPORTE

insistentemente y prodigó los

disparos, A los 25 minutos, Tau-

ler resolvió una melce e inaugu-

ró el marcador. Penalty riguroso

a los 27 minutos y Bueno dejó

sentenciado el marcador. En la

segunda parte el Vinaroz atacó

con furia, pero sin eficacia. Su

mejor jugador fue Usubiaga.

Destacaron también dentro de

un tono más bien gris, Marco,

Seis corners a favor de casa y

dos por el Vinaroz. Tarjeta de

amarillo para Alias y tres juga-

dores del A. Baleares. - ANGEL

Resultados

y clasificaciones

At. Baleares, 2; Vinarez, 0

Huesca, 3; Reus. 1

Ibiza, 1; Olímpico, 1

Villena, 0; Yeclane, 2

Gerona, 1; Lérida, 1

Sabadell, 3; Eldense, 0

Onteniente, 2; Aragón, 2

Tarragona, 1; Poblense, 0

CLASIFICACION

JGEPFCP

1 1 0 0 3 1 2

1 1 0 0 2 1 2

1 0 1 0 2 2 1-1

1 0 1 0 2 2 1+1

1 0 1 0 1 1 1-1

1 0 1 0 1 1 1+1

1 0 1 0 1 1 1-1

1 0 1 0 1 1 1+1

1 0 1 0 1 1 1-1

1 0 1 0 1 1 1+1

1001133

1 0 0 1 0 3 0

"1 0 1 1 0 1 C-2

1 0 0 1 0 1 0

0 2 0 2+2

Gandía, 1; Mallorca, 1

Constancia, 2; Acero, 1

At. Bal

Yeclano

Tarrag.

Huesca

Ontente.

Aragón

Olímpico

Ibiza

Lérida

Gandia

Reus

Mallorca

Eldense

Vinaroz

Poblense

Const.

Redó v Jenaro.

Notas sueltas

EN OVIEDO SE JUEGA EL DOMINGO, NO EN SABADO COMO SE HA DICHO. - UN JU-GADOR ARGENTINO A PRUEBA (EL SEGUNpo). - FAUBEL SERA REVISADO MEDICA-MENTE HOY. - EL PALCO 16.

Contrariamete a lo que se comenta por la calle el partido del domingo próximo, se jugará este día y no el sábado por la noche como muchos creen y comentan. El mismo secretario técnico, Camile Liz, nos le dije desmintiendo tales rumeres. —Se juega el domingo por la tarde a las cinco y cuarto.

y seguidamente pregunta obligada: -¿Cuándo se sale hacia Oviedo?.

El viernes después del entrenamiento de la mañana.

En autobús hasta Madrid, de aquí a Oviedo por ferrocarril. Regresaremos después del partido.

su nombre. Esperemos que convenza y se le fiche, sino el Estadio Castalia parecerá el Cabo Cañaveral.

Lo de Faubel colea. Esta mañana del miércoles sufrirá revi-

Estos días se está probando un jugador argentino. Se desconoce

sión médica para conocer el estado y alcance de la lesión del extremo de Silla.

Bueno, hasta ahora no habíamos señalado el fichaje por el

Castellón del jugador Luengo. Ahora, después de su concentración

del pasado sábado, y alineación esperádica ante el Coruña, pode-

mos afirmar ya que Luengo pertenece al Castellón, Tranquilos, pues, de momento ya no se escapa. Tenemos entendido que la recaudación en el último partido no ha sido lo elevada que se esperaba en un partido que abría la

temporada futbolística con el aliciente además que el visitante

era uno de los gallitos del grupo aspirantes al ascenso. Con estas recaudaciones al equipo no le sandrán las cuentas y mucho nos

Si las hay cuando se empata un partido dentro de casa.

tememos no puedan pagarse las primas.

El delegado del Deportivo de La Coruña, don Eduardo García Arias, nos dijo poco después de terminar el partido en el Estadio Castalia:

-¿Ve usted como he acertado?. Aqui, ya se lo decía, todo nos sale bien.

-¿Es que pagó usted para que Tonín diera en el travesaño?. -No, hombre, eso no; eso es la suerte que siempre nos da aqui en Castellón?.

Palco 16. Estupendo y acogedor palco 16. El palco 16 es el que se nos ha dedicado este año a los informadores deportivos locales. El palco 16, tal como ha sido distribuido, resulta algo así como si a todos los informadores deportivos locales nos hubiesen metido en el palco de la directiva. Pero, todo ha de decirse, el meterse a los laformadores deportivos locales en un palco particular, privado, compuesto por buen número de socies abonados, ha resultado una ventaja que nunca dejaremos de agradecer a la Directiva castellonense, ya que ello nos permite cambiar impresiones con los socios al tiempo que éstos se permiten la libertad de repasar nuestras cuartillas y corregir alguna falta ortográfica, que agradecemos en nombre de todos, claro.

Ahora, una cosa es ésto y otra que se les hubiese ocurrido a los señores directivos el meter a esos señores socios abonados en las cabinas de radio metiéndose con los locutores indicando a éstos que no se debe decir «orsay», sino fuera de juego. ¡La que se arma, vames!.

El palco 16, pues, acaba de entrar en la historia con la organización de la actual directiva del Castellón. No sabemos de quién habrá salido esta idea tan luminosa, pero, fuese de quien fuere le felicitamos, en nombre de todos, claro, como antes hemos dicho.

EMPRESA NACIONAL PRIMER ORDEN NECESITA

PARA CASTELLON Y SU AREA COMERCIAL

- Preferiblemente con almacén y medios propios de dis-
- Introducido en el mercado de productos de limpieza DROGUERIA, PERFUMERIA, PAPELERIA Y ALI-MENTACION.

INTERESADOS. — Escribir al Apartado de Correos número 182 de Madrid, (A la atención Sr. Sanz). (M - 372.109)

OFRECEMOS TRABAJO

PERSONAL AMBOS SEXOS SIN ESPECIALIZAR

- EDAD MINIMA: 20 AÑOS.
- INGRESOS A CONVENIR.

Presentarse hoy en el HOTEL MINDO-RO de 11 a 1'30 ó de 4'30 a 7'30. Pregunte por Señor GIMENEZ.

TERCERA DIVISION

A. Baleares, 2 - Vinaroz, 0

Expectación y 4.000 espectadores en el Estadio Balcar que lucía un espléndido césped. Arbitro el colegiado catalán señor Español Viñas, con una actuación

A. BALEARES. Delgado, Farnés, Paco, Serrano, Bordoy, Bueno, Martínez, Mas, Juan Ramón, Esparza e Izquierdo. VINAROZ: Usubiaga, Millán,

Sos, Ferrancio, Redó, Serrano, Coll, Marco, Pérez, Jenaro y Alias

El partido apenas si tuvo calidad, aunque bien es cierto que ambos equipos derrocharon entusiasmo por ver de anotarse los puntos. El cuadro local en la primera mitad profundizó más

CALENDARIOS DEPORTIVOS

Como en años anteriores han sido varios los organismos y empresas que han editado calendarios del Campeonato Nacional de Liga. Entre los que hemos recibido en estos últimos días queremos destacar el famoso «Dinámico», así como el calendario del quinielista que edita la Diputación Provincial. De los ejemplares remitidos por empresas, merece especial mención el editado por Gráfico Montañés, con una primorosa y esmerada impresión, en obsequio de sus clientes y amigos.

TELETIPO DEPORTIVO

Caszely obtuvo el segundo gol del Español con la mano

En torno al polémico gol del Español en Burgos, en el primer partido de liga, Caszely, autor del mismo, ha manifestado lo siguiente: «Cuando el meta burgalés rechazó el disparo de mi compañero Amiano, me vi forzado a impulsar el balón con la cabeza, aunque bien es verdad que me ayude con la mano izquierda».

> Oferta del Barcelona por el canario Wolff

Según ha trascendido ayer en Barcelona, directivos del Barcelona entraron en contacto con los del Las Palmas, para lograr el traspaso del jugador Wolff, que todavía no puede jugar en España, ya que no ha obtenido la nacionalidad española. Si la operación llega a realizarse, el ex-azulgrana Marinho ingresaría en las filas del equipo in-

Se adelantará el Español-Zaragoza

El partido de liga correspondiente a la próxima jornada entre el Español y el Zaragoza, es muy probable que se adelante al sábado, si accede a ello el club aragonés. El Español así lo ha solicitado, porque el miércoles siguiente debe jugar el partido de Copa de la UEFA contra el Niza.

Castro, nuevo jugador del Coruña

El nuevo jugador del Deportivo de La Coruña, Castro, ha quedado ya a disposición de los técnicos del club. Castro presenció ayer el partido de categoría regional entre el filial del Deportivo de la Coruña y el Sarriana.

Castro realizó ayer su primer entrenamiento y hoy al regreso de equipo de Castellón, serápresentado oficialmente a sus compañeros.

Botella y Martínez se reincorporan al Barcelona Atlético

Los jugadores del Barcelona Botella v Martínez se reincorporan, al Barcelona Atlético. Sin embargo, han firmado contrato profesional por el primer equipo bardelonista.

Buena actuación en Valencia del Club Natación Castalia O.J.E.

En Valencia se están disputando los campeonatos regionales de Natación, en los que participa un equipo de nuestra provincia.

Emocionantes fueron cada una de las pruebas y por lo que a Castellón se refiere, había representación con el Club Natación Castalia OJE, que poco a poco va consiguiendo algunos éxitos dentro de la natación regional. Prueba de ello son esos puestos de categoría alcanzados por Francisco Espresati al batir dos records provinciales absolutos y

juveniles. El sábado en los 200 m. mariposa quedó cuarto con un tiempo de 2'58" 4/10. El domingo en los 100 m. libres también cuarto, con un tiempo de 1'03" 5/10. Verdadera hazaña si tenemos en cuenta que momentos antes había defendido los 400 m. libres lo que como es lógico, había mermado sus fuerzas. Otro nadador a destacar es Juan Luis Barrachina, que también aportó esfuerzos y su participación entre todos, fue destacada.-R. A. M.

Convención de informadores deportivos de Radiocadena Española

MADRID, 7 (Pyresa).—Se ha celebrado la primera convención anual de informadores deportivos de Radiocadena Española, que desde los distintos campos de fútbol intervienen en el programa "Domingo Deportivo Español", decano de cuantos del mismo género se transmiten hoy en España.

Las sesiones de trabajo se abrieron con unas palabras del director general de Radiocadena Española, José Luis Surroca. quien alentó a los reunidos a estudiar cuantas' innovaciones sean precisas para perfeccionar el programa de cara a la nueva campaña que se inicia, al objeto de ofrecer a los oyentes de la tarde dominical todo el caudal de información deportiva que en dichas horas se genera dentro de una técnica de urgencia, dinamismo, simpatía e imparciali-

dad. Bajo esta idea se desarrollaron las deliberaciones en las que también tomó parte destacada el equipo central de realización, aprobándose las líneas de actuación para ofrecer una renovada imagen del programa, al servicio de los millones de oyentes que lo siguen semanalmente. Los asistentes a la convención visitaron también los estudios de "La Voz de Madrid" emisera central de Radiocadena Española, que han experimentatado una reciente modernización en sus locales y en todo su dispositivo técnico.

El programa "Domingo Deportivo Español", en cuya realización interviene un total de ciento sesenta y siete profesionales de la radio, reanudó sus emisiones el pasado domingo 5 del actual, de 5 a 8 de la tarde, coincidiendo con el comienzo de la temporada liguera,

UN PLENO DE 14 CORRESPONDIO A UNA PEÑA **DE CASTELLON**

Una peña de Castellón, liderada por el ex-futbolista Vicente Pascual, más conocido por el nombre de «Pauet», resultó ser uno de los 29 máximos acertantes de la primera jornada quinielística correspondiente a la temporada 1976-77. Además de un pleno de 14 -equivalente a más de tres millones de pesetas en esta oportunidad- la conocida peña que el año pasado ya se apuntó notables éxitos, logró además, según nuestras noticias, varios aciertos de 13 y también alguno de 12. No fue posible averiguar, hasta la hora de redactar esta información, cuántas personas jugaban esta seniana con «Pauet», aunque según parece han sido muchos aficionados ya que esta popular peña reúne habitualmente a decenas de apostantes que, con distintas cifras, se unen a las combinaciones generalmente realizadas por el conocido y afortunado exfutbolista.

FUTBOL INFANTIL

Próximo a iniciarse el Campeonato Nacional de Fútbol Infantil se recuerda a los delegados de equipos interesados en participar en la fase provincial de Castellón, la necesidad de cumplimentar la documentación que se requiere para ello. A estos efectos, pueden pasar por la delegación provincial de la Juventud, sita en la Avenida Cernuda y Velasco, donde se les facilitará gratuitamente los trípticos y las Mcencias deportivas pertenecientes a las categorias alevin, infantil y cadete.



Renault 6 TL

Un coche seguro de sí mismo

Seguro por su motor, sus frenos, su El Renault 6 TL lleva frenos de dissuspensión, su avanzada concep- co en las ruedas delanteras y de y pasiva. Veamos los hechos.

Su resistente motor de 1.037 cm³ desarrolla una potencia de 50 CV cidad y con cualquier carga. de cinco apoyos, camisas húmedas recambiables en los cilindros y circon electroventilador automático. Un conjunto mecánico que le asegura fuerza y nervio en cualquier circunstancia.

ción y por todos los demás elemen- tambor en las traseras. Además, Intos que afirman su seguridad activa corpora limitador de frenada. Un sistema que le garantiza una frenada firme y eficaz. A cualquier velo-DIN a 5.500 r. p. m. Monta cigüeñal Su suspensión independiente la

componen: 4 barras de torsión, 4 amortiguadores hidráulicos y 2 bacuito precintado de refrigeración rras estabilizadoras. A prueba de giros audaces por terrenos acciden-Y su precisa y suave dirección de

cremallera, su tracción delantera y



su sólida infraestructura hacen el

Por todo, el Renault 6 TL es un co-

che seguro de sí mismo. En la ciu-

dad, en la carretera y en cualquier

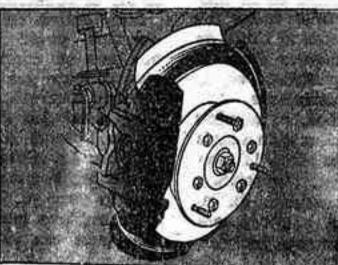
lugar donde usted necesite que su

coche supere pruebas difíciles con

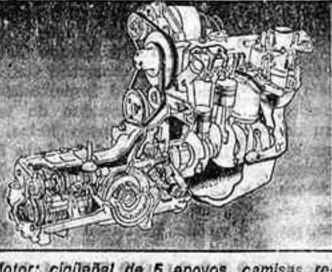
Renault 6 se fabrica también con un

firme naturalidad.

motor de 956 cm3.



Motor: cigüeñal de 5 epoyos, camisas re- Suspensión Independiente por barras de Frenos de disco en ruedas delanteras y de





cambiables en cilindros; válvulas en cabeza, tersión,

Ministerio de Cultura 2007

NO, AL COMUNISMO, DICE "EL CAMPESINO"

EL VETERANO AGITADOR VIVE EN FRANCIA, \$ EN UNA RESIDENCIA DE ANGIANOS

- La Pasionaria, Carrillo y Camacho -dice- son unos serviles mandatarios de Moscú.
- "El español que no luche contra el comunismo -asegura el ex-dirigente marxista- se pone, el mismo, una soga al "pescuezo".

H ACE algunos años, por verdadera casualidad, conocimos a «El Campesino». Su nombre y su aspecto se mantenían registrados en nuestra memoria, como un cuento de miedo, como un coco, que nuestra madre nos contaba, con acento amenazador, para que nos fuéramos a la cama. Por este motivo, cuando alguien se ofreció a presentárnoslo, no pusimos inconveniente. El individuo que estaba delante de nosotros, distaba mucho de aquel «general», déspota y barbudo, que pistola en mano se hacía obedecer. El hombre que estaba frente a nosotros, era incapaz de asustar a nadie: envejecido, desdentado y con aires cansado, portador de una cartera, de color indefinido.

Al conocer que tenía delante a un periodista, tiró de cartera y comenzó a mostrar toda una serie de periódicos, amarillentos y encolados, en los que su figura, la que nosotros recordábamos, se encontraba, borrosamente, impresa. Hablamos... de todo un poco, y al despedirnos me dijo: «ven otro día a visitarme, porque tengo muchas cosas que contar, cosas que quiero que se conozcan antes de que muera».

En la Residencia de Ancianos

Por curiosidad informativa y aprovechando un verano poco noticioso, nos trasladamos a Metz, en el departamento francés del Mosela, a unos sesenta kilómetros de la frontera de irrao. A pocos metros de en este reportaje, la figura de este siniestro personaje de la guerra civil española. Dios y la historia, se encargarán de juzgarle, Nosotros, nos hemos limitado a transcribir todo aquello que, desordenadamente, nos ha ido refiriendo.

* Terrorismo

La fábrica de tejidos de Peñarroya había cesado sus actividades a causa de una huelga. La Guardia Civil montaba guardia a la puerta de la empresa textil. Según Valentín González, se obligaba a trabajar a todo aquel que parasaba por sus puertas.

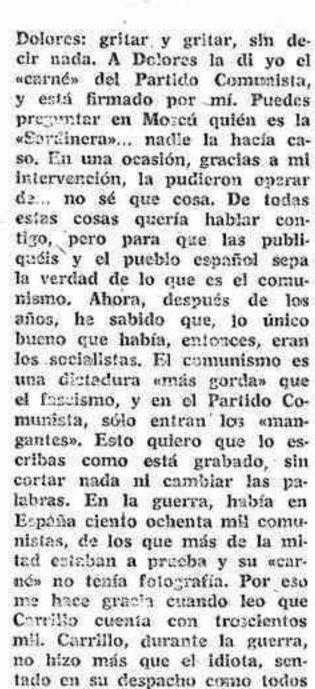
-El que entraba... ya no podía salir, y cuando lograba escaparse... no había manera de echarle mano.

-En una reunión, que se celebró en el pueblo, se decidió suprimir a los "guardias". ¿A quien le tocó el trabajo? A «El Cam-

Comienza a referir los pormenores de la instalación de la bomba, que él mismo fabricó, y que causó la muerte a varios números de la Benemérita. Después de este crimen execrable, Valentín, en compañía de su cómplice, se refugia en las montañas (Sierra Morena), donde permanece más de un año. Detenido y encarcelado, salva su vida gracias a su corta edad.

-Fue la Guardia Civil quien me puso el sobrenombre de «El Campesino», y con él me quedé, y por «El Campesino» me conocen en todo el mundo.

Los años pasan... y su nom-

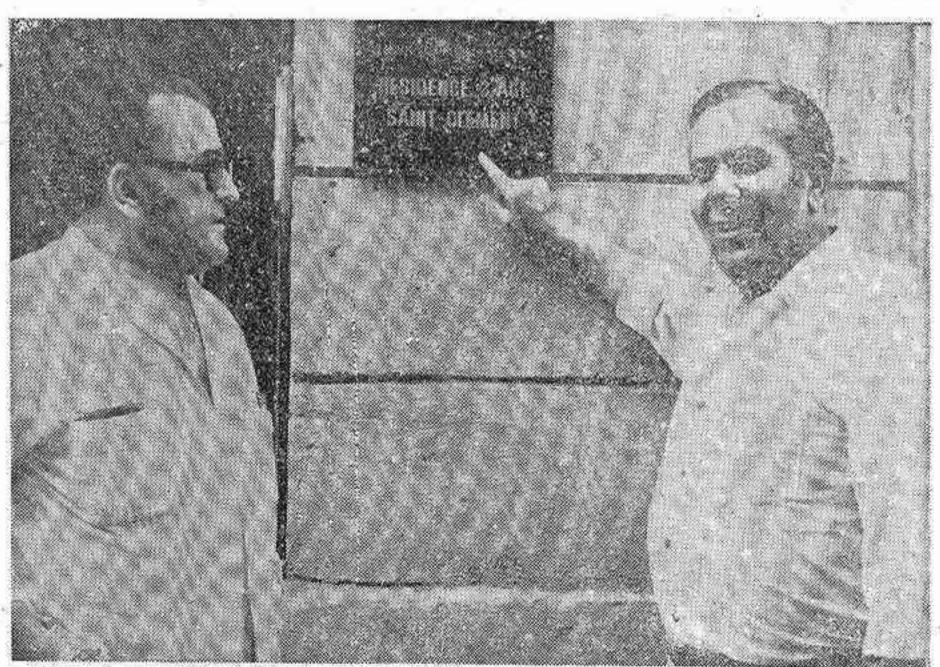


Será otra guerra civil

les del Comité Central.

Cuando Valentin González recuerda estos hechos, se pone en pie, irritado, como en sus mejores tiempos.

-Si el comunismo entra en España, con la Dolores y Carrille, será otra guerra civil, lo dice «El Campolino». Abera an-



Valentin González, "El Campesino", con Augel Marcos, a la puería de la Residencia de Ancianos en Metz

su catedral, de hermosos vitrales, y de la Prefetura de Policía, se encuentra una Residencia de Ancianos, Saint-Clement, en la que habita Valentín González, «El Campesino». Una habitación, pequeña, desordenada y maloliente, sirve de refugio al ex «General» del Ejército Popular de la República. Acomodados en una desvenci-

jada silla, ponemos en marcha el magnetófono, para no perder detalle.

Valetín González, nace el 9 de noviembre de 1909, en Malcocinado, pequeño pueblo de la provincia de Badajoz.

«Mi padre trabajaba en el campo -comienza «El Campesino»pero era el anarquista número uno de Esopaña, Mi padre, según el General Primo de Rivera, tenía «el cólera» y lo transmitía a los obreros cuando les hablaba». Antes de cumplir los trece años, fue expulsado del colegio. A los quince, comenzó a trabajar en los Hornos de Carbón de Peñarroya.

-Trabajaba cuatro horas en los hornos y estudiaba seis, en un colegio que había en la misma empresa. Aprobé todas las materias y me dieron el título de Especialista en Firmes Especiales, ya sabe, especialista en la construcción de carreteras.

Por aquellos años, el nombre de Valentín González comenzaría a conocerse con motivo del asesinato de unos guardias civiles. Este tema, el asesinato disfrazado con harapos políticos, era inevitable si queríamos reflejar,

bre se populariza en todos los medios comunistas, muy reducidos, y anarquistas, «El Campesino», iniciado en el anarquismo, se convierte en comunista en la Prisión de Larache. Cuatro compañeros de cautiverio le ayudan con alimentos y dinero, y le instruyen en la doctrina comunis-

-Estos cuatro hombres, compañeros de celda, me hicieron comunista. De la Prisión de Larache, salgo con motivo de una amnistía, premulgada por el fin de la guerra de Africa.

-¿Cómo llega «El Campesino» al «generalato»?

-Esto fue, si mal no recuerdo, en el año 1934, en la plaza de Villalba. Se había organizado un gran mitin, el Comité Central del Partido Comunista fue quien lo organizó, y asistieron más de diez mil personas, que empezaron a gritar: ¡Viva el generall, (Campesino), (Viva el general Campesino- Yo les respondí que, no era general, sino un guerrillero más, y que no quería ofender a los generales. Pero tanto insistieron... que, yo, acepté ser el «General» Campesino.

Para entrar en la actualidad, dejamos pasar las andanzas, que nos va contando, y queremos conocer sus relaciones con Dolores Ibarruri.

-¿Quién? ¿La «Sardinera»? Nada de Dolores Ibarruri, ni ma-Jaderías: La «Sardinera». Por este nombre la conocen en Moscu, y se lo puse yo. Tú habrás oído a las mujeres que venden sardinas; pues eso es lo que hacía

¿Quien ha ordenado todos los * 9 actor español.
actos terroristas desde Francia.: 2 - ¿Cuándo y cómo surge el Carrillo. De la Dolores no quie- 40 Teatro Avenida? vieja, que se quita años».

comunismo.

va, para hacer olvidar la dieta- Díaz de Mendoza, y a partir de tienes en Camacho, que no ha ju- * repertorio español hasta ahora. gado limpio con los obreros. Ho La sala surgió primero en un Ahora está, donde tiene que esta, en Moscú recibiendo órde tel en sus pisos superoiores y nes... Te voy a decir una cosa: nes... Te voy a decir una cosa: * o «El Campesino» no ha pedido ta baja, nasta que se income del pasaporte, con el que tengo me definitivamente a su solar del sobra, pero si el comunismo en número 1.299, a pocos pasos del tra en España... «El Campesino» * cruce con la ancha Avenida 9 de regresaría a España, con o sin & pasaporte, para luchar contra 3 él, al lado del Rey, y mira que yo, la Monarquía... El español **
que no luche contra el comunismo, se pone, él mismo, una soga en el «pescuezo».



Valentin González, "El Campest ", en su labitación de la Residencia de Ancianos on Metz

riódicos y recuerdos de otros ñola, tal vez de verdad, arretulo triste de la historia de Es- otros «Campesinos», paña. «El Campesino», protagonista de algunas páginas de la historia de la guerra civil espa-

tiempos que, afortunadamente pentido, no quiere que los hepasaron a la historia, a un capi- ohos se repitan, ni que existan *

Angel MARCOS GARCIA * Fotos: Da Costa

Breuelas, septiembre 1976

PROFETAS DE LA POLITICA

S E ha puesto de moda preguntar a España, y a los españo-les, cuál es su camino, o La dónde vamos? con nuestro país a cuestas. Y, la verdad, es que nadie sabe, ni puede, responder con mínimas garantías de acierto. Pretender establecer pronésticos sobre el futuro, encierra una actitud petulante, a menos que se considere a los improvisados profetas, como poseedores de fuerzas desconocidas.

Hay que renunciar de una vez a investigar el porvenir, cuando todavia no conocemos el más inmediato presente. En las actuales circunstancias, nadie, por muy perspicaz que sea, puede aventurar el destino de España, il rumbo de una sociedad nueva que todavía no se ha pronunciado sobre sus deseos y aspiraciones. Se atribuyen un poder que no tienen, al menos por ahora, todos los que adelantan acontecimientos, afirmando que hablan en nombre de «los españoles», cuando estos, pobladores de la vieja Iberia, todavía no han logrado hacer oir su voz.

Por el momento, faltan aún muchos senderos por recorrer, horizontes nublados que desvelar, antes de sentar ninguna premisa razonable. Puede llegar el momento en que existan, en verdad, representantes autorizados a pronunciar votos u opiniones en nombre de un determinado número de ciudadanos que les otorgaron su confianza. En ese caso, voces autorizadas podrían referirse con cierta seguridad, a criterios de personas o de grupos concretos. Pero como aún no ha llegado tal caso, parece más sensato y efectivo indagar los hechos que configuran el pre-

En la realidad actual, ofrece más motivos de preocupación la actitud irresponsable de muchos que se consideran a sí mismos dirigentes, que analizar las dificultades propias del momento. Más que el interés de la nación, se vislumbran ambiciones personales, deseos de protagonismo, luchas tácticas como medio de conquistar el poder. Sobran figuras decorativas, pendientes del juego político que se avecina, mientras asombran a la concurrencia con ingeniosas frases plagadas de acentos demagógicos, en defensa de «los explotados».

Los que de verdad respetan las normas de la democracia aguardan con paciencia la fase de elecciones, cada vez más próximas, para concentrar entonces sus esfuerzos en la campaña por alcanzar la representación de sus concludadanos. Los que adelantan acontecimientos, buscan, evidentemente, notoriedad, Y son, por eso mismo, jugadores de ventaja, que toman la salida antes de escuchar el disparo reglamentario. Su victoria, en el caso de que se llegue a tal hecho, será el producto de la trampa, invalidando al vencedor para lucir el premio.

En lugar de preguntar ¿a dónde vamos?, cosa difícil —si no imposible de contestar— sería oportuno ver antes cómo y por dónde andamos el camino de los problemas inmediatos. La honradez en las metas, el olvido de intereses egoistas y la absoluta entrega al bien de la comunidad son condiciones que los árbitres de la futura competición democrática tendrían a la vista de un modo riguroso. Arbitros que actuarían como verdaderos jueces, autorizados para descalificar a todo el que pretenda desbordar a los contrarios con el empleo de falsas triquiñuelas y engaños que demuestran reconocimiento de inferioridad mani-

El "Avenida", 68 años con obras y actores de nuestro país

Un teatro español en Buenos Mires

- MARGARITA XIRCU ESTRENO MUNDIALMENTE "LA CASA DE BERNARDA ALBA", DE LORCA
- CUANDO ACTUA GADES, DA UNA SESION ESPECIAL PARA LOS GITANOS DE LA CIUDAD
- ALBERTO CLOSAS ES EL DIPECTOR DEL TEATRO

BICADO en la españolisi ma Avenida de Mayo, el Teatro Avenida es toda una ins titución, no sólo en el ambier meses del año cultiva el reper- → y muy especialmente del milon y medio de españoles que componen la colectividad más

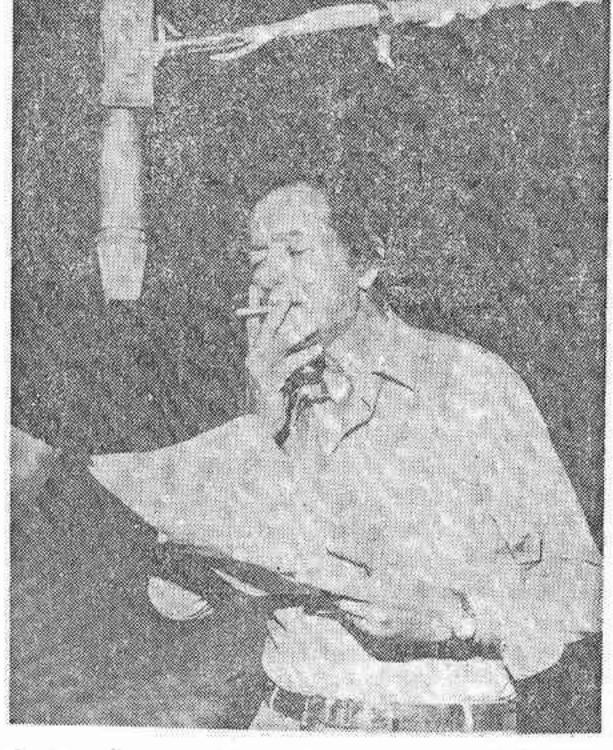
importante de Argentina, Pero además, tiene un raro privilegio: es tal vez la única sala fuera del territorio español que dedica casi integramente todas sus temporadas al reperto-

io hispano. Desde hace sels años la sala está administrada por dos hábiles hombres de teatro: Alberto Closas y Vicente Chas Madariaga, 🚂 un cincuentón que pasa largas dan los dos llorando, pidiendo * horas dentro de las viejas insel pasaporte. «El Campasino», el #0 talaciones, cuidándolas durante «acceino», no pide pasaporte. 3 0 los continuos viajes del popular

ro decir más: Es una pobre 10 -El Teatro Avenida se inau-20 gura en 1908. Se estaban prepa-Tratamos' de conocer la opi- " a rando los festejos del Centenanión de Valentín, sobre el euro- co rio de la Independencia y se + o inauguraba también por esa -Eso es mentira. Tú pue de poca la Avenida de Mayo y vades creer que exista un comunis- * rios de los edificios de típica armo sin recibir órdenes de Mos- o quitectura española, como es el cu? Ni Carrillo ni la «Sardine- 4 n Pasaje Barolo. Es entonces cuanra» mueven un pie sin pedir 20 do se funda el teatro. Se inauórdenes a Moscú. Todo esto es Lo guró con una temporada de douna maniobra, una palabra nue- * n ña María Guerrero y Fernando dura comunista. El ejemplo lo so entonces ha seguido haciendo

—¿Cuáles fueron las principales compañías teatrales y actores del teatro español que desfilaron por el Teatro Avenida durante estos 68 años? -En tanto tiempo ha desfila-

Tendríamos necesidad de escribir varios folios, para relatar una cantidad importantísima de LOS ULTIMOS AÑOS todo lo que Valentín González, de figuras destacadas de la come-«El Campesino», echa por su boca, sobre el comunismo, sus ex- mencionar a doña Lola Membri-periencias en Rusia y sus largos ves, Enrique Borras, a Margariaños de exilio en Europa. Ahora ta Xirgu (que estrenó por pri- años —recuerda con nostalgia gentina y además porque «en desde hace diez largos años, vi- mera vez en el mundo La Ca- Chas Madariaga— fueron cerrán- muy pocos casos, salvo contadas ve, vegeta, rodeado de libros, pe- sa de Bernarda Alba, de Fede- dose muchas salas de Buenos excepciones, logramos ayuda a



Y es entonces cuando señala

la que, a su entender, es la prin-

cipal característica del Teatro

Chas Madariaga alude a las

dificultades financieras que sig-

de autores españoles, con com-

pañías españolas, frente a la

Avenida en Buenos Aires.

torio hispano.

rico García Lorez), Carcía León Aires que se dedicadan al reper-Perales hizo largas temperadas, torio español: el viajo Teatro Pablo Sorozábal, que en 1945 tra- Maya, el Teatro Maravillas, cajo una extraordinaria compañía yeron fronte al avance de la ciude zarzuelas; otro tanto hizo dad. Y el Teatro Avenida quedó Faustino García... En fin, son como un reducto del repertorio tantos años y tantas las compa- hispano. fiías que se presentaron en esta sala, que esta lista es necesariamente incompleta.

Argentino de nacimiento, Chas-Madariaga ha pasado largas temporadas en Madrid, especialmente en los últimos seis años en que su labor all frente del teatro le exigió constantes viajes a la capital española.

DEL TEATRO

-A lo largo de estos últimos constante baja de la moneda ar-

ubvenciones del Ministerio de a nformación y Turismo». Recuerda que fueron muy po-

cas las veces que para poder a traer a compañías numerosas, se o recibió un aporte oficial, sobre todo para los pasajes.

-Hoy --reconoce- es prácticamente imposible tracr a una compañía como el Ballet de Gades, o el de María Rosa, o el de Manuela Vargas con su companía de flamenco, todas ellas integradas por no menos de 20 ó 25 persenas. Para un teatro argentino es muy difícil contra-

Ultimamente, el Teatro Avenida ha contratado a compañías teatrales pequeñas y sobre todo a elencos que estén en gira por América y que pueden dividir el costo de sus pasajes por los distintos países.

-Hoy en día -admite finalmente- tenemos que ingeniarnos para dar «guiso de liebre» sin liebre. O sea: algunos elementos españoles y el resto algunos argentinos que hablen con la zeta. Porque sino, resulta imposible.

Con un público fiel que no pocas veces colma las 1.500 butacas de la sala, el Teatro Avenida de Buenos Aires ha presentado este año piezas poco conocidas en esa ciudad como La Celesera, El . Huésped del Scyillano, La Mon-

teria...-Define al público de la sala como descendiente de españoles, • sobre todo muy joven, y en al- 0 gunos espectáculos, con un alto 6 porcentaje de argentinos, espe- 6 cialmente cuando se trata de fi- o guras como Gades.

-Sin embargo, un crítico tea- 9 tral decía que muchas veces el • espectáculo en el Teatro Avenida no estaba arriba del escena--Sucede una cosa muy curiosa: creo que es el único teatro rio, sino en las plateas... ¡Qué o fuera del territorio español que hay de cierto de ello?

-¡Ah!, sí... Eso ocurre con el teteatral de Buenos Aires, sino meses delaño cultiva el reper- flamenco... Por aquí alrededor hay numerosos gitanos que en esas espectáculos se vienen con sus niñitos y sus botellas de vino y arman unos jaleos terrinifica programar una temporada bles... Una vez Gades se puso negro porque no le gustó nada. Y desde entonces él da una «premiere» para gitanos para sa.

cárselos de encima. PACO URONDO